Jean-Paul Lussier, artisan

Du coq en plumes au coq en cuivre

MARIE-CHANTALE BERGERON

Avant l'arrivée de la technologie, la plupart des maisons de campagne étaient joliment ornées de girouettes. Utiles pour bon nombre d'agriculteurs, ces coqs signifiaient fidèlement la direction des vents. Bien qu'aujourd'hui leur rôle soit plutôt décoratif, les girouettes sont encore bel et bien vivantes. C'est ainsi que Jean-Paul Lussier consacre ses temps libres à leur donner vie.

Ancien agriculteur, ce résidant de Saint-Damase a toujours aimé bricoler. «Je travaillais le bois et j'ai déjà fait des meubles. J'ai commencé par me faire une girouette, puis ensuite, j'ai eu des commandes.» Voilà comment sa "carrière" d'artisan a démarré il y a quatre ans.

Artiste autodidacte, c'est en lisant des livres et en essayant des choses que M. Lussier est parvenu à peaufiner sa technique. «Tu te renseignes, tu lis des choses se rapportant au cuivre, au métal. De plus, j'ai rencontré une dame dont le mari avait fait un vidéo. Et regarder un vidéo, c'est comme un cours.»

Cet intérêt pour le travail manuel, M. Lussier le tient de sa mère. «Elle était très habile dans ce genre de choses.» Car outre les pièces d'artisanat, notre artiste doit également fabriquer lui-même ses instruments. «Mon marteau, mon "punch" et tous mes autres outils, je les ai faits moi-même», lance celui qui admet qu'il faut une bonne dose d'imagination pour arriver à obtenir l'outil désiré.

Cependant, cela ne s'applique pas à la machine à souder qui permet d'assembler tous les morceaux du coq, du cheval, de la vache ou de la motocyclette. «J'utilise de l'argent 5% pour souder les pièces ensemble.» C'est d'ailleurs en soudant qu'il arrive à donner au cuivre ses différentes couleurs.

Couturier... de cuivre

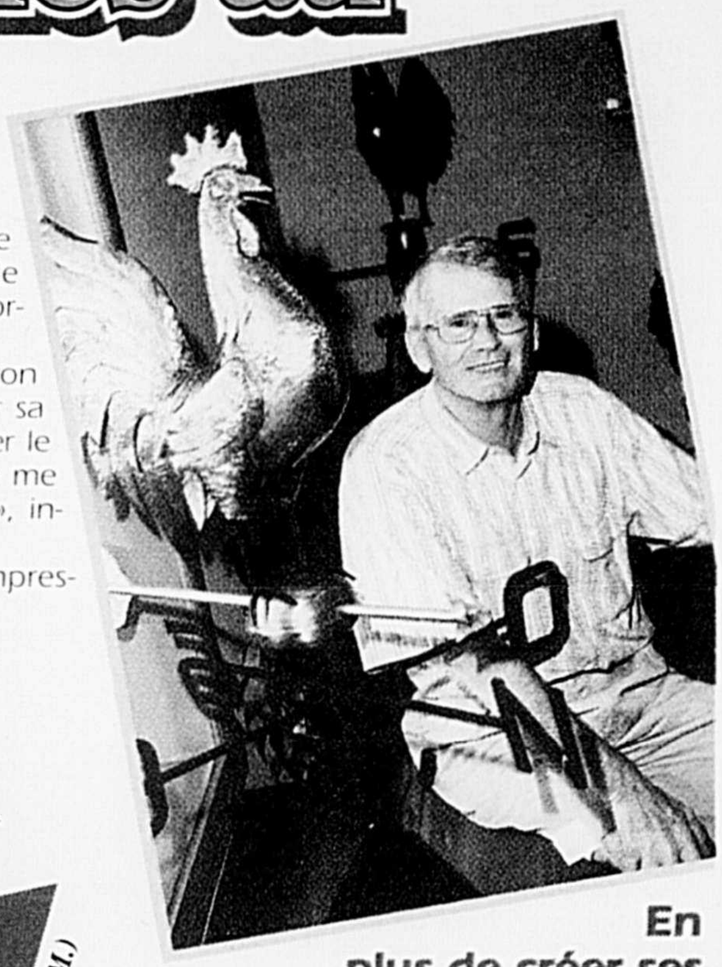
En plus de ses outils, M. Lussier confectionne aussi ses patrons. Tout comme une couturière le fait avec du tissu, notre artisan taille chaque morceau de la girouette dans de la tôle galvanisée. «Un de mes coqs est composé de 54 morceaux.»

Ensuite, il faut apposer le patron sur la feuille de cuivre, utilisé pour sa résistance contre la rouille, et tracer le contour au crayon. «Mon épouse me donne souvent un coup de main», insiste-t-il.

La diversité des patrons est impressionnante. Grands, petits, moyens, les coqs se transforment en mille et une formes entre les doigts habiles de M. Lussier. «Pour une girouette de 24 pouces, cela me prend entre 35 et 40 heures d'ouvrage. Si par contre, je dois aussi créer le modèle, cela demande un mois de travail.»

Depuis ses débuts en 1993, M. Lussier a reçu toutes sortes de demandes. Son prochain défi est de réaliser un cochon et des chérubins. «J'y pense continuellement jusqu'à temps que je les mette sur papier. Mais je ne suis pas très bon en dessin.»

(Photos Robert Gosselin/P.P.M.)



En plus de créer ses girouettes, Jean-Paul Lussier doit également faire ses propres patrons et fabriquer ses outils.

Selon le modèle, M. Lussier peut travailler entre 35 et 40 heures pour donner vie à une girouette.

Des coqs à la grandeur du Québec

Grâce à une apparition à l'émission "Les yeux du coeur", diffusée à Radio-Canada, et à des participations à de nombreuses expositions, les girouettes de M. Lussier décorent plusieurs toits québécois.

Sa clientèle est évidemment concentrée dans les campagnes, cependant, certains amateurs d'art commandent des pièces de cuivre pour décorer leur maison. «C'est très joli sur une base en bois», souligne Mme Lussier.

Ainsi, on retrouve des oeuvres de notre Damasien chez des résidants de Roberval, de St-Élie-d'Orford, de Joliette, de Lévis, dans la région de Valleyfield et de la Gaspésie ainsi qu'à Saint-Hyacinthe. «C'est un symbole de réussite et de chance pour un grand nombre de personnes», termine l'épouse de M. Lussier.

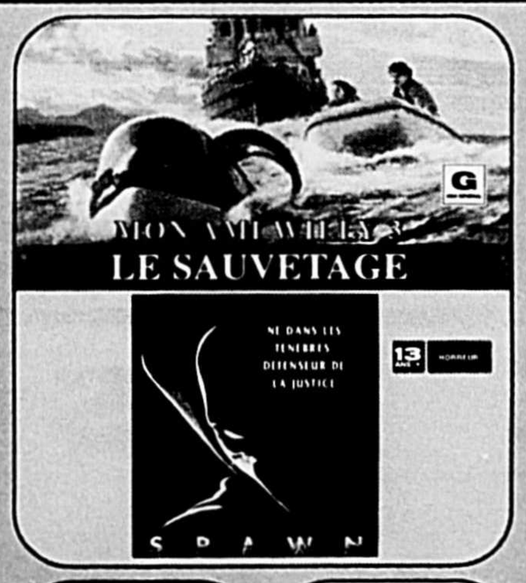
0245906

8 SALLES
Galeries St-Hyacinthe
773-9492

cinéma Saint-Hyacinthe

Du 8 août au 14 août 1997

DÈS VENDREDI: COMPLOT MORTEL:	Tous les jours: 13h10 - 15h40 - 18h45 - 21h35
DÈS VENDREDI: WILLY 3, LE SAUVETAGE:	Tous les jours: 13h30 - 15h35 - 19h05 - 21h10
2e SEMAINE: SPAWN:	Tous les jours: 13h20 - 15h25 - 19h15 - 21h40
2e SEMAINE: TOBBY JOUEUR ÉTOILE:	Tous les jours: 13h25 - 15h20 - 18h50
3e SEMAINE: AIR FORCE ONE:	Tous les jours: 13h05 - 15h30 - 19h00 - 21h30
4e SEMAINE GEORGES DE LA JUNGLE:	Tous les jours: 13h15 - 15h15 - 18h55 - 21h15
5e SEMAINE: CONTACT:	Tous les jours: 13h00 - 15h55 - 18h45 - 21h45
6e SEMAINE: HOMMES EN NOIR:	Tous les jours: 21h25
7e SEMAINE: HERCULES:	Tous les jours: 13h05 - 15h05
7e SEMAINE: DOUBLE IDENTITÉ:	Tous les jours: 21h30
8e SEMAINE: MARIAGE:	Tous les jours: 19h00



Cinéma

Un film d'érotisme et d'amour

Kama Sutra, une fable d'amour

■ JEAN VIGNEAULT

Un film érotique qui tient ses promesses tant dans la beauté des corps que dans la sensualité des mots et de la musique. Un film d'amour qui, pour dramatique qu'en soit la conclusion, n'en demeure pas moins très noble. Un film distillant un fort parfum d'exotisme puisque réalisé aux Indes avec des comédiens du pays.

Mira Nair a déjà réalisé des films qui n'ont pas connu le grand circuit commercial mais qui sont néanmoins de très bonnes productions en Salaam Bombay et Mississipi Massala. Avec cette fable d'amour, elle plonge dans l'Inde du 16e siècle, avec tout le dépaysement culturel que cela suppose.

Kama Sutra, une fable d'amour, nous fait baigner deux heures durant dans un climat érotique véritable. À ne pas confondre avec la pornographie: ici le corps et l'âme se marient au service de l'amour charnel et spirituel.

Deux petites filles, amies d'enfance, une princesse et une servante, sont élevées presque ensemble et s'amusent comme doivent le faire des enfants. Toutes deux prennent des cours d'une femme qui leur apprend le Kama Sutra: Kama pour amour, Sutra pour leçon. On leur apprend à danser, à regarder, à toucher pour séduire un homme, leur homme et surtout, pour le garder.

Un jour, la princesse marie un roi, la servante devient par hasard, la courtisane du roi, puisque telles sont les coutumes. L'amitié des jeunes femmes en subira un dur coup.

Mais la servante et courtisane est aussi amoureuse d'un sculpteur passionné par son art. Le roi ne supportant guère la concurrence, le dénouement sera dramatique, tout en n'excluant jamais l'amour.

Kama Sutra, c'est un film beau dans toute la force du mot. Beau par les images, beau par les sentiments, beau par la musique. Les comédiens qui nous sont évidemment inconnus, hommes et femmes, sont absolument magnifiques. Et ils interprètent leurs rôles respectifs avec une sensibilité et une finesse qui supposent qu'ils sont entrés entièrement dans la peau de leurs personnages.

N'allez pas y voir un marathon d'amour ou des performances. L'érotisme ne loge pas dans la gymnastique et dans les halètements, mais dans la profondeur des sentiments.

Ce n'est pas le genre de films que l'on est habitué à voir sur nos écrans. Mais puisque le film est distribué par Malofilms, il y a de bonnes chances qu'il aboutisse bientôt chez nous. Ce serait un beau cadeau de fin d'été.

Vidéo

MÉTRO / METRO

Thriller de Thomas Carter.

Int.: Eddie Murphy, Michael Rapaport, Michael Wincott.

Les méthodes peu orthodoxes mais néanmoins superbement efficaces du policier Scott Roper (Eddie Murphy) font de lui le meilleur négociateur de prises d'otages de San Francisco. Mais lorsqu'il se heurte à un tueur psychotique particulièrement doué, la situation se corse et il mettra tous ses talents à l'oeuvre pour mater le dangereux individu. Rien ne saura arrêter Roper, pas même une surdose d'action.

Durée: 118 minutes.

VACANCES À VEGAS / VEGAS VACATION

Comédie de Stephen Kessler.

Int.: Chevy Chase, Beverly D'Angelo, Randy Quaid.

Lorsque Clark Griswold (Chevy Chase) décide d'emmener sa femme et ses enfants passer les vacances à Las Vegas, la nouvelle destination voyage des familles, il s'attend à des vacances de rêve. Mais malgré les attractions pour les jeunes, il n'en demeure pas moins que le jeu, les femmes et la corruption sont toujours présents... ce qui ne manque pas d'entraîner les plus cocasses situations! Durée: 98 minutes.

À l'affiche jusqu'au 14 août

Fiction, comédies, drames et fantastique

Tobby, le joueur étoile

Comédie américaine de Charles Martin Smith avec Michael Jeter, Kevin Zegers et Buddy le chien. –Le chien n'est plus seulement le meilleur ami de l'homme; il est également le meilleur joueur de basketball.

Spawn

Drame fantastique américain de Mark Dippé avec John Leguizamo, Michael Jai White et Nicol Williamson. Tué par des collègues corrompus, Al Simmons revient chez les vivants sous la forme d'un spectre terrifiant surnommé Spawn. Il se retrouvera au coeur d'un combat entre le Bien et le Mal.

Air Force One

Film d'action américain avec Harrison Ford. –L'avion dans lequel se trouve le président des États-Unis est détourné par des terroristes qui décident également de prendre en otage l'homme le plus important des USA. Monsieur le président n'a cependant pas dit son dernier mot et décide de se faire justice lui-même.

Georges de la jungle

Comédie américaine de Sam Weismans avec Brendan Fraser, Leslie Mann et Thomas Hayden Church. –Georges a été élevé parmi les animaux, c'est un véritable homme de la jungle. Un jour, il voit sa vie chambardée alors qu'il sauve la vie d'une jolie Américaine lors d'un safari. Amoureux fou de la jolie demoiselle, il aimerait la suivre aux États-Unis. Cependant, ses projets seront modifiés quand son ami gorille est capturé par des braconniers.

Opération Condor

Film d'aventures chinois avec Jackie Chan, Carol Cheng et Kenn Goodman. –Jackie est embauché par un baron espagnol pour retrouver une réserve d'or ayant appartenu aux nazis. En route avec un petit groupe pour sa mission dans le désert du Sahara, Jackie doit venir à la rescousse de deux membres qui ont été kidnappés.

Rien à perdre

Comédie américaine de Steve Oedekerk avec Tim Robins, Martin Lawrence et Kelly Preston. –Un jour, en revenant de travailler, un homme surprend sa femme avec un autre homme, son propre patron. Furieux, le jeune homme décide d'aller faire un tour de voiture et tombe nez à nez avec un voleur. Le mari jaloux convient alors avec son nouvel ami de passer à l'attaque et de cambrioler la maison de son patron.

Contact

Film de science-fiction américain de Robert Zemeckis avec Jodie Foster, Matthew McConaughey et James Woods. –Une jeune astronome, Eleanor Arroway, participe à une recherche qui a pour but d'établir un contact avec les extraterrestres. Le rêve devient finalement réalité quand les extraterrestres manifestent le désir qu'une rencontre ait lieu entre un des leurs et un être humain. Eleanor espère alors être la candidate choisie.

Hommes en noir

Comédie américaine de Barrt Sonnenfield avec Will Smith et Tommy Lee Jones. –Une recrue de la police de New York pose sa candidature pour travailler dans une agence ultrasecrète. Il réalise rapidement que l'entreprise sert également à camoufler les activités d'extraterrestres en visite sur la terre. Le jeune policier fera alors équipe avec un vétéran et tous deux tenteront de capturer un de ces visiteurs qui risque de déclencher une guerre universelle.

Hercule

Dessin animé de Walt Disney. –Hercule, fils du dieu Zeus et de la déesse Hera, est doué d'une force incroyable. Bébé, il est enlevé par des nervis du dieu déchu Hades à qui les déesses du destin ont prédit qu'il pourra reconquérir l'Olympe lorsque les planètes s'aligneront dans 18 ans. Cependant, Hercule ne doit pas s'y opposer...

Double identité

Thriller américain avec John Travolta et Nicolas Cage. –Un agent du FBI, Sean Archer, est responsable de la section spéciale "anti-terroriste". Un jour, il met enfin la main sur le plus dangereux auteur d'attentats meurtriers à travers le monde. Alors que Roy est dans le coma, Archer apprend qu'il a caché une bombe biologique qui pourrait exploser à tout moment. Archer décide de subir une chirurgie le transformant physiquement en Castor Roy ce qui lui permet d'infiltrer l'entourage du criminel. Au même moment, Roy se réveille, subit la même opération devenant ainsi le sosie d'Archer et se lance à la poursuite de ce dernier.

Le mariage de mon meilleur ami

Comédie sentimentale américaine de P.J. Hogan. Avec Julia Roberts, Cameron Diaz et Dermot Mulroney. –Une jeune femme, Julianne, croit fermement que son meilleur ami –et ancien petit ami– va lui faire la grande demande, ce qu'elle n'espère pas du tout. Mais lorsqu'elle apprend qu'il se prépare à épouser une riche héritière, Julianne réalise avec stupeur qu'elle est encore amoureuse de son ancien copain. Elle est alors prête à tout pour faire avorter le mariage.

Complot mortel et Willie, le sauvetage

Dès vendredi.

FESTIVAL RÉTRO

Information : (514) 778-FÊTE (3383)

DÈS VENDREDI, 20 h

Sautez dans la vague rétro !

8 - 9 - 10 août

Apportez vos chaises

En cas de pluie extrême, STADE L.P. GAUCHER

0244281

Attention, ça va brasser!

■ JEAN VIGNEAULT

En effet, ça va «swinger» au centre-ville durant la fin de semaine du Festival Rétro. Et pas seulement parce que le président Guy Labossière prévoit surprendre tout son auditoire avec une composition qui figurera longtemps au palmarès sinon du Billboard, du moins du grand Saint-Hyacinthe.

C'est un nombre record d'inscriptions qui attendait cette année les organisateurs tant pour le concours des orchestres que pour celui des Elvis. Une vingtaine de participations ont été reçues pour chacun des concours, ce qui témoigne avec éloquence de la popularité grandissante du Festival.

Il n'y a pas que les artistes qui lorgnent le Festival. Un groupe de 300 membres d'un club de caravaning s'installeront sur le terrain de l'Exposition et on a prévu une navette pour les voyager au centre-ville. Le Bureau du Tourisme de Saint-Hyacinthe a pour sa part averti les organisateurs du Festival qu'un autobus nolisé par des gens de Montréal passerait la journée de dimanche sur le site du Festival.

Pour tous les goûts

Le rétro, ce n'est pas que de la musique. Aussi voitures anciennes, radios, caméras et guitares d'époque, pages du Courrier des années d'hier, tout cela séduira sûrement les visiteurs.

Parmi les invités de marque, rappelons Gilles Girard des Classels, Dino L'Espérance de César et ses Romains et Guy Harvey des Gendarmes. Sans oublier Pierre Lalonde, Twist and Shout en hommage aux Beatles, Johnny Jetback and the Come Back et les Hou-Lops.

Camions de pompiers, Harley et voitures anciennes

Le défilé tant attendu des jeunes entre autres aura lieu le dimanche et s'ébranlera à compter de 12h. Il empruntera les rues Girouard, Pratte, Sacré-Coeur, Laframboise, Nelson, Sainte-Anne, Dessaulles, Sainte-Marie, Des Cascades et Sainte-Anne, pour terminer sur Girouard, à proximité du parc Dessaulles.

Que la fête commence, l'équipe de Richard Loiselle et plus de 200 bénévoles mettront tout en oeuvre pour une fin de semaine inoubliable.

Pierre Lalonde, le séducteur, sera encore de la fête dimanche au parc Dessaulles.

Festival Rétro

Fermetures de rues et stationnement

Quand ce ne sont pas les travaux, ce sont les événements culturels qui donnent des maux de tête aux automobilistes. Après la Saint-Jean-Baptiste, le tournage de Barney et les arrêts aux puits, c'est au tour du Festival Rétro, du 8 au 10 août, de monopoliser le centre-ville de Saint-Hyacinthe.

Afin de faciliter les déplacements et le stationnement des automobilistes, voici les heures et les jours de fermeture des rues.

À partir de 6h, le vendredi 8 août jusqu'au dimanche soir 10 août, le stationnement Plaza comprenant la rue Marguerite-Bourgeoys, entre Sainte-Anne et Saint-Joseph, ainsi que la rue Hôtel-Dieu entre Saint-Antoine et Marguerite-Bourgeoys, sera fermé.

Les 9 et 10 août toute la journée la rue Saint-Antoine, entre Sainte-Anne et Mondor, les avenues Saint-Denis, Saint-François, Saint-Simon (entre Saint-Antoine et des Cascades Ouest), du Palais et Hôtel-de-Ville (entre Girouard et Dessaulles) et la rue Girouard Ouest entre Mondor et Sainte-Anne seront interdites à toute circulation.

D'autre part, certains tronçons de la rue des Cascades Ouest (entre Mondor et Hôtel-Dieu) seront fermés partiellement (samedi de 8h à 13h, dimanche de 8h à 12h) ou totalement (samedi de 13h à 1h, dimanche de 12h à 1h) selon les journées.

ROSE GRILLADES
494, St-Simon
(coin Des Cascades)
Saint-Hyacinthe
(514) 771-0069

PEPE
l'italien
1705, Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
(514) 773-8004
CENTRE-VILLE
0243653

CINÉ-PARC ST-HILAIRE
TRANSCANADIENNE (AUTOROUTE 20) SORTIE 115
téléphone: 467-0402
VENDREDI 8 AOÛT AU JEUDI 14 AOÛT

ÉCRAN 1 — 1ère semaine
MEL GIBSON JULIA ROBERTS
13 ANS +
COMPLOT MORTEL

2ème film
CONTACT
JODIE FOSTER
Un message des profondeurs de l'espace. Qui partira le premier? Un voyage au coeur de l'univers.

ÉCRAN 2 — 4e semaine
"UNE COMÉDIE HILARANTE!"
- Bill Zwecker, WMAQ-TV (CBS), CHICAGO
BRENDAN FRASER
est
GEORGES DE LA JUNGLE
v. f. de GEORGE OF THE JUNGLE
www.georgeofthejungle.com
Distributed by BUENA VISTA PICTURES DISTRIBUTION © DISNEY ENTERPRISES, INC.

2ème film
VAL KILMER
ELISABETH SHUE
LE SAINT

ADMISSION adultes: 8,00$ 6 à 12 ans: 2,00$
0 à 5 ans: GRATUIT!
LES VENDREDIS À 15,00$ max. PAR AUTO!
MARDIS - MERCREDIS à prix réduits
SON FM STÉRÉO

Riopel, Stranger's Band et Delta sur scène

Le tout Saint-Louis vibrera au rythme de son festival

(J.-M.F.) -Une pléiade de chanteurs country et western débarqueront ce samedi 9 août au Festival d'été de Saint-Louis. Les groupes Stranger's Band et Delta les accompagneront et animeront la fête qui s'ébranlera ce vendredi sous le coup de 19 h avec Riopel.

Impatient de monter sur les planches, Riopel effectue un retour en force puisqu'il a lancé au printemps un album solo qui s'intitule Amen. Ce nouvel album met l'accent sur le pouvoir de sa voix dans un style new country rock. Saint-Louis se veut justement le fer de lance de sa tournée de spectacles qu'il présentera dans 25 villes du Québec et de l'Ontario. «Nous entendons d'ailleurs de plus en plus souvent à la radio l'Amen de Riopel», souligne M. Daniel Guertin, membre du comité organisateur du Festival.

Outre Riopel, les festivaliers découvriront au cours de cette soirée Pierre Poulin, Yan David, Lionel & Pierre, qui seront accompagnés du groupe Entrain. «J'ai assisté à un récent spectacle de Yan David et il est très bon. Il privilégie le country rock et la balade. Il a composé avec Patrick Normand dans les années 70, la chanson: On n'a pas le droit», dévoile M. Guertin.

Le Festival d'été de Saint-Louis se transforme en une grande fête familiale où les gens ont une chance unique de renouer connaissance et de s'amuser.

Incidemment, les habitués du Festival qui ont un préjugé favorable pour la musique country et western seront servis à souhait tout au long de la fin de semaine.

Diane Potvin, Claudia Asselin, Céline Moss, Mélany Poudrier et Joffre Saint-Germain animeront l'après-midi, appuyés par les musiciens de Stranger's Band, groupe dans lequel évolue Pierre Poulin, l'auteur de la chanson thème du Festival.

En soirée, la musique reprendra de plus belle avec le groupe Delta, un habitué du milieu. Claude W. Robidoux, André Steven et Manon Côté, Roger et Véronique Gravel, Ovila Landry, Lionel et Pierre se relaieront sur la scène. «Nous rirons à gorge déployée avec Lionel et Pierre», laisse entendre M. le maire, Gaétan Lavallée, très actif au sein du comité.

Des tires de poney sont également au programme de la dernière journée du Festival qui sera teintée aux couleurs du folklore avec à l'animation Gilles Salvas et Jean Letendre, accompagnés par le groupe Entrain.

M. Daniel Guertin est également heureux de souligner que la cour du centre des loisirs a été asphaltée et il s'est fait rassurant pour les adeptes du super bingo qui se tiendra ce jeudi 7 août. «L'an dernier, la pluie diluvienne avait retardé le début de la soirée, mais cette année nous disposons d'un chapiteau beaucoup plus grand et avec l'asphalte, nous débuterons à 19 h 30».

Saint-Louis s'ouvre également cette année au caravaning et selon ce que M. Guertin a pu observer au récent festival country, à Sorel, il y a tout lieu de croire que les objectifs seront dépassés. «Nous pouvons accueillir sur le site 200 motorisés, mais les festivals estivaux gagnent tous en popularité. Nous serons en mesure d'en recevoir 300, puisqu'à proximité, il y a l'ancien chemin de fer où ils pourront s'installer».

Chapeaux, bijoux, bottes, chemises et ceintures western seront disponibles sur le terrain tout au long de ce cinquième festival.

Du 8 au 10 août, Saint-Louis vivra donc au rythme de la musique!

Renseignements disponibles auprès de Daniel Guertin (514-788-2593), de Jean-Pierre Arpin (514-788-2726), ou de Gaétan Lavallée (514-788-2250).

En bref

Concert au Village d'antan

Le 13 août prochain à 14h, le Village québécois d'antan de Drummondville, accueillera à sa chapelle la chorale Notre-Dame-du-Rosaire de la paroisse des Dominicains de Saint-Hyacinthe. Les choristes feront une rétrospective liturgique et interpréteront des chants de l'Avent, de Noël, du Carême et de Pâques. Ils compléteront le programme avec quelques pièces de folklore québécois. Les chanteurs seront dirigés par Claire Ouellet et seront accompagnés par Janine Spronken.

Airs d'Espagne

Les Bagatelles Concerts présentent le Trio Pro Arte le 9 août à 20h à l'église de Saint-Paul d'Abbotsford. Bernard Lambert, guitariste, Caroline Lambert, claveciniste et Alexandre Loranger, altiste joueront des oeuvres à saveur espagnole lors de cette soirée intitulée "Tous les moulins d'Espagne". Informations/réservations: (514) 379-5750.

Les choix de Marie-Chantale

Tout le monde se rappelle Georges Brassens. Il y a 16 ans, le monde de la francophonie devait faire son deuil de ce grand poète. Le Canal D présente un documentaire sur ce populaire chanteur. "Têtes d'affiche", le 8 août à 21h.

Avec les nombreux drames familiaux qui ont fait la "une" des nouvelles ces derniers temps, le reportage de Simon Durivage sur la violence exercée par les femmes au sein de la famille tombe à point. Le 9 août à 15h à RDI.

Cérémonies de clôture des Jeux du Québec en direct du Centre Claude-Robillard. Le 10 août à 14h.

Tout semble mal aller pour notre Jacques Villeneuve. Réussira-t-il à remonter la pente d'ici la fin de la saison? Il pourra se reprendre au Grand Prix de Hongrie le 10 août à 8h à RDS et TSN.

Les Beaux dimanches présentent le spectacle de Richard Séguin "Rêveries d'une nuit d'été" enregistré en juillet dernier au Festival d'été de Québec. Autres artistes invités: Luce Dufault, Claire Pelletier et Florent Vollant, 10 août, SRC à 20h.

Après Montréal et les hommes, l'Omnium Du Maurier nous transporte à Toronto avec les femmes. Malgré l'absence de Monica Seles et de Martina Hingis, plusieurs autres têtes de série promettent une belle lutte pour décrocher les quelque 900 000 dollars américains en jeu. RDS, TSN, le 11 août à compter de 13h.

"Zoom" rend un hommage au regretté Robert Gravel. Le journaliste et auteur Georges-Hébert Germain a recueilli plusieurs témoignages d'amis et de collègues de l'acteur-auteur. Le 12 août à 21h, Radio-Canada.

0244489

CANADIAN TIRE

AVIS DE CORRECTION

L'erreur suivante s'est glissée dans le cahier d'annonces intitulé «Aubaines brûlantes ».

PAGE 16 : Pneus Motomaster LE toutes saisons
Il aurait dû être mentionné que toutes les dimensions peuvent ne pas être offertes dans tous les magasins.

Veuillez nous excuser des inconvénients que ceci peut vous causer.

cnote332-1997 toutes zones

Domaine PLEIN VENT

Centre de villégiature privé pour HOMMES seulement
Auberge Camping
Caravaning Île Naturiste

AOÛT

Sam. 9 Tournoi de volleyball
Bal masqué en soirée

Sam. 16 Show alternatif avec cuir et bobettes

Tarifs réduits sur semaine - escompte de 20% aux étudiants et aux groupes de 20 personnes.
Venez vous amuser. Bienvenue à tous.
Il nous fera plaisir de vous accueillir
Location de chambres, cabines et roulottes
S.V.P. réservez vos places à l'avance

0243292

1110, Montée de la Rivière, UPTON, QC
RENSEIGNEMENT et RÉSERVATION
1-888-549-5831 ou 514-549-5831
Site web..HTTP:/www.ntic.QC.ca./MRCACTON/PLEINV/INDEX.HTML

B-4 - LE COURRIER - Mercredi 6 août 1997

Les délices de Varsovie

une comédie pétillante
avec

Isabelle Lamontagne — Julie Rivard
Normand Lafleur — Alexandre Bisping

mise en scène de Normand Lafleur

Du 20 juin au 31 août
Les vendredis, samedis et dimanches à 20 h 30

Réservations:
(514) 785-2732

THÉÂTRE D'ÉTÉ DE ST-OURS...
AU CAFÉ-THÉÂTRE
Spectacle de chansons avec Yves Nolin

2555 Rang sud du Ruisseau, St-Ours sur Richelieu

0245957

THÉÂTRE des Hirondelles

SUPPLÉMENTAIRES 29 - 30 AOÛT

PRÉSENTE

MERCREDI AU VENDREDI 20h30
SAMEDI 19h ET 22h

LIT À TEMPS PARTAGÉ

Avec
Marie Charlebois
Marie-Christine Perreault
Dominic Philie
Jean-Marie Moncelet
Michel Houde
Sylvia Gariépy
Hélène Grégoire
Mise en scène de
Robert Lavoie

Une comédie de John Chapman et Dave Freeman / Adaptation de Robert Boivin et Robert Lavoie

Allez voir la pièce « Lit à temps partagé ».
La pièce la plus amusante de ce début de saison.
Raymond Bernatchez, La Presse

C'est bien monté, sans temps mort et on rit souvent.
Carmen Montessult, Le Journal de Montréal

FORFAITS SOUPER-THÉÂTRE
Table d'hôte-Buffet à volonté
Décor champêtre fleuri • Vue panoramique sur le Mont St-Hilaire.
4 SALLES À MANGER CLIMATISÉES • 2 TERRASSES.
POUR RÉCEPTIONS DE TOUS GENRES : MARIAGE, PARTY DE BUREAU, ETC...

SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL, autoroute 20 (sortie 105)
aptp

CRVL 850 — MOLSON

0245994

RÉSERVATIONS 514-446-2266

Soirée tout en blues aux Beaux mardis

Fort du succès obtenu l'an dernier, les organisateurs des Beaux Mardis ont décidé de présenter de nouveau cette année une soirée blues. Cette fois, c'est au tour de la talentueuse Manon Brunet et de son Ma Blues Band de faire vibrer le parc Casimir-Dessaulles le 12 août à 20h.

Manon Brunet est l'une des plus grandes voix que le Québec ait connu jusqu'à maintenant. On la compare aisément à Ginette Reno, Diane Dufresne et même à l'Américaine, Bette Midler.

Midis-détente et impro

Du côté du kiosque Léon-Ringuet, le 13 août à 12h15, les Midis-détente accueillent Julie Goupil. La jeune auteure-compositeure-interprète maskoutaine chantera quelques-unes de ses compositions et nous offrira également des pièces du répertoire populaire québécois. Elle sera accompagnée à la guitare par Frédéric Hutchison.

Enfin, les amateurs d'improvisation sont toujours conviés, les jeudis à 18h, à venir apprécier le talent des membres de Production Les Trois coups au *kiosque du parc Dessaulles.*

En cas de pluie, le spectacle de Manon Brunet se déroulera à l'auditorium de l'ITA et Julie Goupil déménagera à la Salle des Arts de l'Hôtel de ville.

Manon Brunet et son Ma Blues Band feront vibrer le parc Dessaulles le 12 août à 20h.

LA FÊTE DU VIEUX MARCHÉ ST-DENIS-SUR-RICHELIEU

Mercredi, 6 août

13 h à 18 h Activités pour les jeunes au Terrain des Loisirs.

18 h 00 Souper familial sous le chapiteau et soirée animée par le groupe «Substance Ciel».

Jeudi, 7 août

18 h 00 Souper d'époque animé, costume d'autrefois au restaurant «Les Chanterelles du Richelieu». Réservation 787-1167.

20 h 30 Soirée de l'Âge d'Or, sous le chapiteau, avec les Copains d'Upton.

Vendredi, 8 août

19 h 30 Musique populaire avec «La Maison des jeunes CAP-ADO» de Mont-Saint-Hilaire.

22 h 00 Soirée rock québécois avec le groupe HENRY II BAND

Samedi, 9 août

09 h 30 OUVERTURE DU MARCHÉ, artisans, maraîchers, ferme d'autrefois, exposition des machineries agricoles anciennes, animaux, spécial 150 ans Massey-Ferguson.

18 h 00 Sous le chapiteau souper spaghetti.

20 h 00 Soirée folklorique avec Denis Côté **et ses musiciens.**

Fin de soirée animée par Jean Gascon.

Dimanche, 10 août

09 h 30 Sous le chapiteau messe à l'ancienne, criée d'autrefois.
Dîner populaire.
Réouverture du marché, des artisans, de l'exposition.

18 h 00 Souper animé.
Soirée fermeture avec la musique du groupe EXTREMIX d'un extrême à l'autre...

En permanence SAMEDI ET DIMANCHE
- Animation destinée aux enfants.
- Ferme d'autrefois «La Ferme à Mathurin».
- Exposition des 150 ans de Massey-Ferguson et machineries anciennes.

0244818

IMPRIMERIE
Cartes d'affaires
Formules continues
Chèques • Livrets
4 couleurs process

SÉRIGRAPHIE
En-têtes de lettre
Factures • Affiches
Rapports annuels
États de compte

IMPRIMERIE Couleur EXPERT

TÉLÉPHONE: (514) 922-1243
TÉLÉCOPIEUR: (514) 922-1291
ST-DENIS: 787-9711

1095 D, Principale, Sainte-Julie (Québec) J3E 1Y1

0244598

Résidence
Le Soleil de St-Denis sur Richelieu

Parce que nos aînés nous tiennent à coeur

AUTONOME – SEMI-AUTONOME – PERTE D'AUTONOMIE CONVALESCENCE

Infirmière sur place – Ascenseur
Service de chapelle
Chambre simple ou double avec boudoir
Activités & loisirs – Surveillance 24 h/24 h
Grand espace vert sur le bord du Richelieu

787-2040 577, Chemin des Patriotes

0244599

PETRO-A
SERVICE ET QUALITÉ

(514) 787-2370

Les Pétroles O. ARCHAMBAULT et FILS INC.

- Gasoline - diesel
- Huile à chauffage
- Lubrifiants
- Service de brûleur

RÉSIDENTIEL - INDUSTRIEL - AGRICOLE

Saint-Hyacinthe Rés.: (514) 771-4328
39-A, rang Amyot est, Saint-Denis-sur-Richelieu, Québec J0H 1K0

0244803

Bienvenue à la fête du Vieux Marché

MAISON E. PHANEUF ET FILS
Services Funéraires Complets

St-Denis - St-Antoine
St-Jude - St-Liboire

0244802

0244816

Fiers d'être à votre service à St-Denis-sur-Richelieu depuis 1988

À surveiller:
Début octobre, ouverture de nos nouveaux locaux au 390, Route 137, Saint-Denis

CLAUDE JOYAL INC.
En progression constante depuis 1962.

Saint-Guillaume
1, rue Principale
Tél.: (819) 396-2161
Fax: (819) 396-2602

Saint-Denis
560, chemin des Patriotes
Tél.: (514) 787-2105
Fax: (514) 787-2748

Stanbridge Station
1654, rang St-Henri
Tél.: (514) 296-8201
Fax: (514) 296-8220

CASE

À Saint-Jude jusqu'au 31 août

À la découverte de la plus grande collection d'oiseaux de proie vivants

(J.-M.F.) -Les résidants de la région sont des privilégiés puisqu'ils ont la chance de découvrir la plus grande collection d'oiseaux de proie indigènes au Québec. Jusqu'au 31 août, l'Union québécoise de réhabilitation des oiseaux de proie accueille les visiteurs, du mercredi au dimanche entre 10 h et 16 h 30, à son site naturel, à Saint-Jude, situé au 875 rang Salvail Sud.

«L'activité Chouette à voir permet au grand public de découvrir le fascinant monde des oiseaux de proie. Deux fois par jour, soit à 11 h et à 14 h, les visiteurs assistent aux présentations en plein air d'oiseaux de proie vivants. Ils sont ensuite conviés à visiter le complexe de volières de réhabilitation, à se renseigner sur les adaptations des oiseaux de proie et à se promener dans le sentier d'interprétation», souligne Maud Trioreau qui anime les présentations.

Effraie des clochers et Urubu à tête rouge sont de nouvelles vedettes qui se sont ajoutées à la présentation extérieure. «L'Effraie des clochers est un oiseau de proie rare au Québec puisque depuis 1940, il n'y a eu qu'une quarantaine de mention de cet oiseau. L'Urubu à tête rouge fait partie de la famille des vautours. C'est un oiseau de plus en plus observé au Québec», dévoile Mme Suzie Plourde, de l'Union québécoise.

Globalement, c'est près d'une vingtaine d'espèces différentes d'oiseaux de proie du Québec que le public peut admirer à Chouette à voir. «En plus d'admirer des oiseaux de proie vivants, les visiteurs pourront également parfaire leurs connaissances sur la biologie et les adaptations de ces extraordinaires oiseaux», poursuit Mme Trioreau.

De fait, à l'aide de parties anatomiques d'oiseaux de proie, l'animateur du stand explique les adaptations à la chasse et au vol de ces grands prédateurs. Des sentiers d'interprétation serpentent le joli boisé. Des panneaux permettent aux visiteurs de comprendre les différents aspects de la biologie des oiseaux de proie et de leurs habitats.

Le complexe de réhabilitation comprend 9 volières où les oiseaux de proie se réadaptent avant leur remise en liberté. «Pour une deuxième année consécutive, le couple de Harfangs des neiges s'est reproduit. Quatre oisillons sont nés et ils se portent très bien», précise Mme Plourde.

Renseignements additionnels disponibles auprès de Suzie Plourde ou de Maud Trioreau au 773-8521, poste 8545.

Du mercredi au dimanche, entre 10 h et 16 h 30, et ce, jusqu'au 31 août, il est possible de voir la plus grande collection d'oiseaux de proie indigènes au Québec. Chouette à voir se déroule au 875, rang Salvail sud, à Saint-Jude. On y accède par la route 235 nord. (Photo Patrick Deslandes/P.P.M.)

Pour les gourmets et les gourmands

(J.V.)Si vous êtes curieux, les Fêtes gourmandes internationales de Montréal vous proposent cette année de l'alligator, de la pieuvre, de l'émeu, du Thiopoti du Sénégal, du Yuca du Salvador et plus encore. Si vous êtes gourmand, le fudge à l'amaretto, les queues de castor, les boules au rhum, les florentins, opéras, chocolats et autres douceurs vous feront saliver. Sans parler de boissons de toutes sortes, telles vins, saké, bières, sangria, jus exotiques.

Si au surplus, vous désirez absolument n'être pas trop dépaysé, Enzo Nana de Vinsan Inc. de Saint-Hyacinthe et Choc-O-Fruits de St-Bruno vous feront goûter des plats exquis.

Du 7 au 17 août donc, de 11 h à 23 h, avec prolongement jusqu'à minuit les vendredis et samedis, les magiciens de la bonne bouffe vous attendent pour vous faire découvrir des trésors insoupçonnés qui raviront tous les palais.

À ces sixièmes fêtes gourmandes, une nouveauté attend les visiteurs: de la cuisine amérindienne mettant à l'honneur le caribou et le saumon arctique entre autres mets.

Mais la fête ne sera pas que pour les gourmands. Danseurs, musiciens et chanteurs égayeront le site de l'Île Notre-Dame sur des rythmes tziganes, latins, espagnols, québécois.

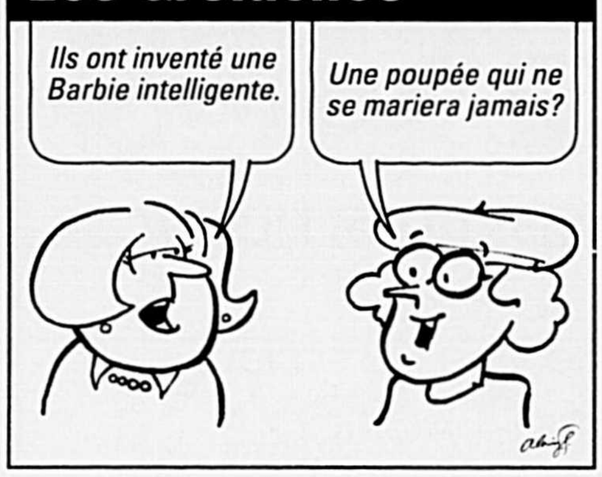
L'Épicerie des produits régionaux

Pas de fêtes gourmandes sans les produits du Québec. Les visiteurs pourront donc acheter moutarde aux pommes, ketchup aux têtes de violon, gelée de roses au vin, cornichons d'asclépiades, gelée de pissenlit, etc.

Le Vieux Munich et son orchestre bavarois feront danser les joyeux festivaliers et la Terrasse Le Lait accueillera spécialement les enfants.

Ce sera donc la fête durant 10 jours à l'Île Notre-Dame. Pour renseignements, Dugas Communications, (514) 845-5575.

Les Greluches



RESAP

Regroupement des Employé(e)s Serveurs & Serveuses à Pourboire,: Région: Maskoutaine

APPEL AUX EMPLOYÉ(E)S SERVEURS/SERVEUSES À POURBOIRES. R.E.S.A.P. (Le Regroupement de Employé(e)s Serveurs/Serveuses à Pourboires) **REPREND LES ARMES** JEUDI LE 14 AOÛT 1997 À 08:45 HEURE A.M.

Attention aux travailleurs et travailleuses à pourboires de la Restauration et de l'hôtellerie, vous voulez en savoir plus sur la situation actuelle concernant les déclarations de vos pourboires au fisc?, alors venez nous rencontrer au **Restaurant Ti-Père au 2395, boul. Laframboise**, Saint-Hyacinthe, jeudi le 14 Août 1997 dès 08:45 heures a.m. On a du nouveau pour vous. Et n'oubliez pas, **SI VOUS NE VOUS LEVEZ PAS DEBOUT POUR VOUS DÉFENDRE, PERSONNE LE FERA POUR VOUS.**

0245001

La nouvelle comédie de Michel Marc Bouchard

Pierre et Marie... et le DÉMON

Théâtre de Rougemont

Mise en scène : Martin Faucher
Assistant et régie : Claude Lemelin
Concepteurs : Luc-Robert Archambault, Carmen Ali, Denis Lavoie, Claude Accolas, Gerry Leduc
Directeur de production : Michel Granger

SALLE CLIMATISÉE

RÉSERVATION (514) 469-3006
FORFAIT SOUPER THÉÂTRE AVEC HALTE GOURMANDE «LES QUATRE FEUILLES»

Tout l'été à partir du 18 juin
Du mercredi au vendredi à 20 h 30
Le samedi à 19 h et 22 h

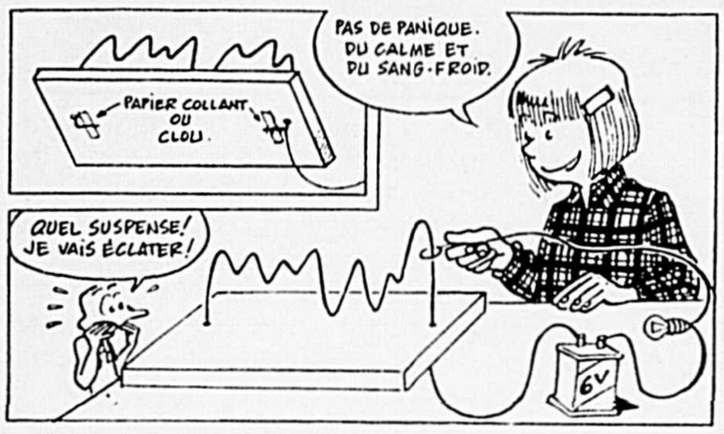
aptp 370, rang de la Montagne, Rougemont O'Keefe

Le Courrier · Galeries St-Hyacinthe · 106,5 FM un air de rock · Les Quatre Feuilles · V.I.P. Limousine Maskoutaine

Le coin des jeunes

As-tu une bonne coordination?

La plupart des activités manuelles que tu fais demandent une bonne coordination entre tes yeux et tes mains. L'apprentissage de cette coordination s'est faite par essais et erreurs, depuis ta tendre enfance. Le petit montage suivant te permettra de mesurer ton habileté, et de t'améliorer. Mes petits débrouillards appellent ce jeu le «nervosimètre», car quand on est très nerveux, ça va mal!



Procure-toi: une petite planchette de bois ou un carton rigide d'environ 25 cm sur 15 cm; deux bouts de broche métallique (ou du fil dénudé no 12 ou no 14), l'un d'environ 80 cm, l'autre d'environ 15 cm; trois bouts de fil électrique isolé d'environ 25 cm de long; une pile électrique et une ampoule de voltage assorti.

Une fois le matériel rassemblé, réalise le montage tel qu'illustré. D'abord, modèle la broche de 80 cm en zigzag et forme une boucle avec la broche de 15 cm. Demande l'aide d'un adulte. Puis, insère la broche en zigzag dans la boucle. Fixe, à l'aide de clous ou de colle, la broche en zigzag sur la planchette dans laquelle tu auras percé deux trous (voir illustration). À l'aide d'un fil isolé, relie une extrémité de la broche en zigzag à la borne positive (+) de la pile. Raccorde l'extrémité de la boucle à l'ampoule et relie la borne libre de l'ampoule à la borne négative (-) de la pile.

Voici arrivée l'heure de la vérité... Essaie de faire passer la boucle sur toute la longueur de la broche en zigzag, et ce, dans le moins de temps possible. Mais attention! Il ne faut pas que l'ampoule s'allume.

En fait, ce jeu est un circuit électrique ouvert, c'est-à-dire que le courant électrique ne peut pas circuler. Mais lorsque la boucle touche la broche en zigzag, le circuit électrique se ferme. Le courant électrique peut circuler et l'ampoule allume. Pour corser le jeu, tu peux augmenter le nombre de courbes ou réduire le diamètre de la boucle.

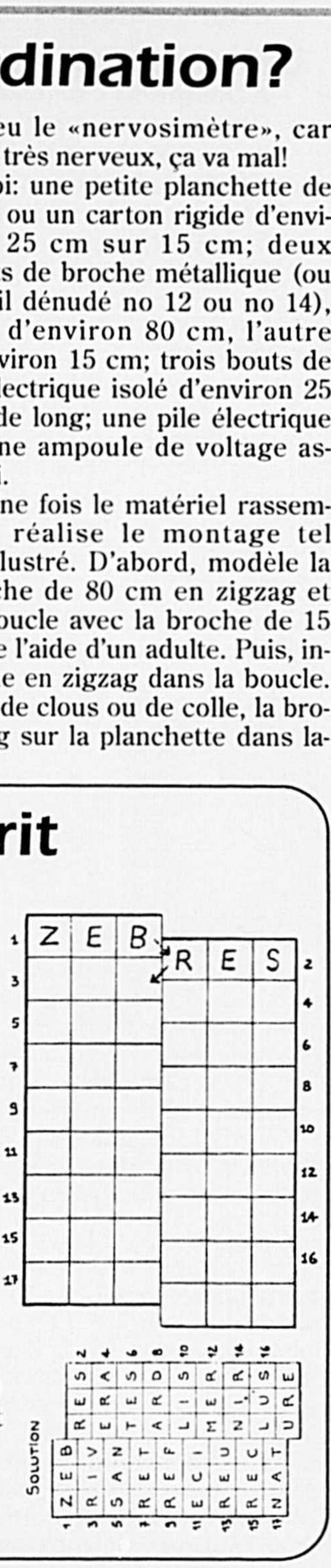
Jeux de l'esprit

Mots en zigzag

Trouve les mots correspondants aux définitions ci-contre, et place-les dans la grille. La grille se lit de gauche à droite pour les chiffres impairs et de droite à gauche pour les chiffres pairs. Tous les mots ont six lettres.

1. Animal à rayures blanches et noires (pluriel)
2. Aider, être utile
3. Attachera au moyen de pièces de métal
4. Bâtiment où on joue au hockey (pluriel)
5. Je lève mon verre à la tienne (pluriel)
6. Chien d'arrêt anglais à poils longs
7. Il ne faut pas arriver en _____ à l'école
8. Habiller de vêtements amples
9. Ondulations qui se répètent
10. Corps solide de grande dureté
11. Couper la partie supérieure d'un arbre
12. Bouger
13. Joindre, rassembler
14. Nettoyer à l'eau
15. Renfermé, isolé
16. Prince (dans certains pays musulmans)
17. Kim et Robert aiment ça _____

Agence Science-Presse



À vos livres

Bouillon de poulet pour l'âme

■ **JEAN VIGNEAULT**

Quand les bulletins d'information multiplient les nouvelles déprimantes, quand le vague-à-l'âme vous surprend au détour d'une journée de travail ou même de vacances, il suffit parfois d'un bon bol de bouillon pour vous revigorer.

Dans un livre traduit de l'anglais, Jack Canfield et Mark Victor Hansen ont ramassé des ingrédients tirés des expériences de dizaines de personnes et ont concocté un Bouillon de poulet pour l'âme qui ravive les espoirs les plus vacillants.

Au total, ce sont 88 histoires de réussites humaines: pas forcément des histoires que raconterait Jean-Marc Chaput, mais surtout des témoignages de personnes qui ont vaincu l'adversité, qui ont appris à aimer, à pardonner, à s'émerveiller.

Ce n'est pas évident que les 88 aventures personnelles vous sourieront. Certaines sont naïves, d'autres un tantinet exagérées. Mais l'ensemble est plutôt sympathique. Un père qui apprend à confier à ses enfants qu'il les aime, un jeune qui poursuit son rêve de venir en aide à des étudiants, un poème de Roy Campanella, le fameux receveur des Dodgers confiné à un fauteuil roulant après un accident d'automobile, ce sont là quelques-uns des chapitres de ce bouillon de poulet. Avec des allusions à Abraham Lincoln, Nathaniel Hawthorne, Socrate, etc.

À lire les jours de pluie mais aussi les jours de grand soleil.

Bouillon de poulet pour l'âme, Canfield et Hansen, Sciences et culture, 273 p.

Le Théâtre de la Dame de Cœur
présente
Maître Chat.
de Marie-Renée Charest
en collaboration avec Richard Blackburn
Une aventure très très très
haute en couleurs où la réalité bascule dans la fiction.
Spectacle pour tous
24 juin au 23 août (mardi au samedi)
Rés.: (514) 549-5828
Juin & juillet 21 h / août 20 h 30
Rabais familial les mardis et jeudis.
Forfaits souper-théâtre avec ou sans hébergement.
À Upton en Montérégie
(Sortie 147 de l'autoroute 20, près de St-Hyacinthe.)
0244201

RÉTRO
THE SIXTIES
génération
des années 1960 à 1969
CD Rég.: 9,49$
Spécial: 6,99$
Cassettes Rég.: 6,49$
Spécial: 3,99$
LES GROUPES DES ANNÉES '60
GROUPES DES ANNÉES '60
CD 9,99$
LES CLASSELS – VOL. 1
CD 11,99$
PIERRE LALONDE
CD 15,99$
Cassettes 9,99$
Disques Lemaire
polygons
Galeries St-Hyacinthe
778-1864
0244127

SRC Ville de Saint-Hyacinthe

La Méga fête du quartier La Providence

À l'occasion de la fin des vacances, les Loisirs La Providence organisent leur Méga fête communautaire. Rendez-vous sur le terrain des Loisirs (2575, rue Saint-Paul), le vendredi 15 août (ou au Stade C.-A.-Gauvin, si pluie).

Au programme: souper en plein air, discothèque mobile, maquilleurs, patin à roues alignées, pétanque, aventure de mer, tombe à l'eau, village d'enfants, Sumo et Gladiateur, jeux coopératifs avec les moniteurs... Concours de lip-sync, pour les 6 à 99 ans (inscription avant le mardi 5 août); prix en argent pour les gagnants et les finalistes de chaque catégorie d'âge. C'est un rendez-vous!

Tournoi de balle donnée de rues

Les Loisirs La Providence organisent leur tournoi de balle donnée de rues, les samedi 16 et dimanche 17 août, au Parc La Providence. Pour avoir droit de participer au tournoi amical, les hommes doivent être âgés de 16 ans et plus; les femmes de 14 ans et plus; et résider dans le quartier.

No d'équipe	Division des rues	Capitaine
1)	Marronniers/Cèdres/Pins/Tilleuls/Lemieux/St-Charles	Pierre Landry, 3550 St-Charles
2)	Catalpas/Sorbiers	Pierre Lecours, 16290 Des Catalpas
3)	Roy/Richelieu/Lilas	Pierre Archambault, 15780 Richelieu
4)	Hubert/Crevier/Desgranges/	Pierre Benoit, St-Clément/Ste-Madeleine 16335 St-Clément
5)	Laflamme/Rajotte/Fontaine	Michel Landry, 16090 boul. Laflamme
6)	Champagnat/Demers/Hébert/	Jean-Luc Lussier, Crevier/St-Augustin 16170 boul. Hébert
7)	Bazars/Couvent-de-Lorette	Danika Mathieu, 2555 du Couvent-de-Lorette
8)	Saint-Michel/Bourdages/Bienvenue/Lafrance	Alain Lacroix, 15965 Bienvenue
9)	Métairie/Bienvenue/Thuot/Blanchard/Bourdages	Chantal Langelier, 16605 Bourdages Sud
10)	Grand rang St-François/Bordeleau/Terrasse Gingras	Jacques Daigneault, 425 Gr. Rang St-François

N.B. Si vous demeurez sur une rue perpendiculaire (ex.: St-Charles, Martel, Saint-Pierre) aux rues mentionnées plus haut, vous devez vous inscrire auprès de votre capitaine. Par exemple: Alexandre habite sur la rue Martel et sa maison est entourée par le boul. Laflamme et la rue Fontaine, il s'inscrira dans l'équipe no. 5. Pour inf.: Michel Richard 773-7711 (avant 17 h).

Assomption

Offre d'emploi

Plusieurs emplois sont disponibles comme animateurs pour nos activités automne/hiver (Club Ados, Club Primo, micro-soccer, multi-sports, samedis animés et arts plastiques). Les candidats doivent être âgés de plus de 16 ans (18 ans pour le Club Ados) et avoir des compétences et de l'expérience reliées au poste. À compétence égale, les résidants du quartier seront favorisés. Si vous êtes intéressés, vous devez compléter un formulaire de demande d'emploi disponible auprès de l'animateur communautaire, Martin Goyette, au Centre communautaire (1915, rue Saint-Maurice).

Saint-Joseph

Fête communautaire

Cette année encore, les Loisirs Saint-Joseph vous invitent à la Fête communautaire qui aura lieu le samedi 23 août prochain au terrain de la rue Savoie (16595, Savoie). Nous aurons le plaisir de vous offrir plusieurs activités: un tournoi de pétanque, un marché aux puces, jeux familiaux, maquillage par l'échassière, manèges pour enfants, tirage de prix de présence pour enfants, spectacle de chansonniers avec l'école de musique Bémol, spectacle de musique avec orchestre local et tirage de prix de participation. Blé d'Inde et hot-dog seront aussi au rendez-vous. Venez donc en grand nombre vous amuser avec vos amis et voisins.

Tournoi familial de balle donnée

Dans le cadre de la fête communautaire, les Loisirs Saint-Joseph organisent un tournoi familial de balle donnée qui aura lieu le vendredi 22 août en soirée et le samedi 23 août toute la journée. Le coût de l'inscription est de 75 $ par équipe et le nombre maximum d'équipes est de 8. Chaque équipe doit avoir un minimum de 11 joueurs (14 ans et plus) dont au moins 2 femmes. Pour inscription et information, veuillez communiquer avec Jean-Yves La Rougery au 778-7728 ou avec Denis Bergeron au 778-3594.

Réservation de tables pour le marché aux puces et tournoi de pétanque Pauline Piché

Il est à noter que les personnes intéressées peuvent réserver des tables pour le marché aux puces qui aura lieu dans le cadre de la fête communautaire. De plus, le tournoi de pétanque Pauline Piché aura lieu aussi durant cette journée, soit le samedi 23 août. Le coût de l'inscription pour ce tournoi est de 5 $ payable sur place et les participants s'inscrivent entre 11 h 30 et 12 h 30 (aucune carte requise) et la bourse sera de 150 $ plus les mises. Pour information concernant la réservation de tables, veuillez communiquer avec Jean-Yves La Rougery au 778-7728 et pour le tournoi de pétanque avec Gilles Dauphin au 773-6114.

Saint-Sacrement

Commentaires sur nos activités estivales

Vous allez recevoir un formulaire d'appréciation de nos activités d'été. Nous vous demandons de le remplir et de le retourner au bureau. Vous pouvez le déposer dans la boîte aux lettres du Centre communautaire. C'est une façon de vérifier si notre offre de service répond aux exigences de notre clientèle. Merci de votre collaboration.

Gala de fin de saison

Pour souligner la fin des activités estivales aux Loisirs Saint-Sacrement, nous vous invitons au Gala de fin de saison, le jeudi 14 août à 17 h. Le tout débutera par un souper au blé d'Inde. Par la suite, plusieurs surprises sont à l'honneur. C'est un rendez-vous pour toute la famille.

Qui joindre?

Services récréatifs et communautaires	778-8333
Centre culturel	778-8335

Dans nos quartiers:

Assomption / M. Martin Goyette	771-6914
Douville / M. André Beauregard	773-7811
La Providence / M. Michel Richard	773-7711
Sacré-Coeur / M. Sébastien Raymond	773-4043
St-Joseph / M. Jean-Yves La Rougery	778-7728
St-Sacrement / M. Gaétan Dion	773-1824
Notre-Dame et Christ-Roi / Mme Chantal Frigon	778-8333

Concours de tir de précision à la pétanque

Les Après-midi d'Elle et Lui organisent, dans le cadre de la fête communautaire La Providence (2575, rue Saint-Paul), un concours de tir de précision à la pétanque. Cette activité spéciale sera une belle occasion, pour vous et les vôtres, de vous récréer et de prendre un repas champêtre en famille. Les inscriptions auront lieu à partir de 19 h, au coût de 1 $/personne pour 5 boules. Vous aurez la possibilité de vous inscrire dans l'une des catégories suivantes: catégorie hommes et catégorie femmes. Pour information supplémentaire, veuillez contacter M. Ernest Lachapelle au 778-1214. Bienvenue à tous!

L'harmonie dans votre assiette

Caroline Benoit diététiste-nutritionniste

Le maïs et ses secrets

La saison du maïs est enfin arrivée et on a déjà commencé à déguster ces petits régals à toutes les sauces. Encore une fois, il y aura une épluchette chez tante Germaine, une autre chez les amis... Mais quel est donc le passé de cet intrigant aliment? A-t-il des qualités nutritives appréciables? Quels en sont les sous-produits?

Il semble que le maïs soit la seule céréale vraiment originaire d'Amérique, mais probablement des régions plus ensoleillées que la nôtre. Les habitants de la Colombie en ont fait la base de leur alimentation depuis plusieurs milliers d'années. Il servait même comme monnaie d'échange, comme tabac, puisqu'on fumait ses soies, de bijou, de matériau de construction et de combustible. On l'appelle aujourd'hui en Amérique "blé d'Inde" puisqu'il a été découvert sur notre continent, lequel a longemps été considéré comme l'Inde.

Le maïs est habituellement connu dans une robe jaune pâle ou encore blanchâtre, mais il existe des variétés oranges, rouges, pourpres, bleues, noires ou brunes. Certaines espèces ne servent qu'à la consommation animale car les grains sont fermes, plus farineux et moins sucrés. Les préférées des humains arborent un goût sucré, ainsi qu'une texture tendre et laiteuse. On retrouve aussi des variétés servant à la fabrication du maïs soufflé, en plus de celles décoratives et non comestibles.

Le maïs pouvant contenir, selon les variétés, de fortes quantités de gras, certaines espèces serviront alors à la fabrication d'huile de maïs. On retrouve beaucoup d'amidon dans les variétés peu sucrées, et beaucoup de sucre dans celles contenant peu d'amidon. On dit que la transformation du sucre en amidon se produit rapidement dans les heures suivant la cueillette, dès lors, il importe de consommer le blé d'Inde rapidement, sinon, gare au goût fade et à la texture pâteuse!

Nutritionnellement parlant, le maïs contient peu de valeur nutritive si on le compare aux autres céréales. Toutefois, il est le seul à contenir de la vitamine A. Comme on lui enlève son germe afin de limiter le rancissement lorsqu'on en fait de la farine et d'autres sous-produits, il peut perdre jusqu'à la moitié de sa valeur nutritive suite à ces opérations.

À l'achat, le maïs doit présenter des grains fermes laissant échapper un liquide blanc sous une légère pression du doigt. Des grains décolorés ou ratatinés suggèrent un manque de fraîcheur. Les soies ne devraient pas être foncées ou sèches, ni les feuilles flétries. Comme la chaleur accélère la formation d'une texture farineuse, il faut éviter le maïs exposé au soleil et à de hautes températures. On dit qu'une seule journée à 30°C lui fait perdre jusqu'à la moitié de son sucre!

Le maïs revêt plusieurs habits. On le consomme tel quel ou encore dans des soupes, en mets cuisinés comme le pâté chinois, en ragoût ou encore comme légume d'accompagnement. On en fait aussi de la fécule, de la farine, de la semoule, du maïs soufflé, des flocons, des édulcorants, de l'huile, des flocons, des chips, des tortillas, des boissons alcoolisées comme le whisky, le gin, la chacha, la bière...

Les secrets d'une cuisson parfaite du maïs en épis sont d'éviter de trop le cuire ou encore d'y ajouter trop de sel, puisque cela occasionne un durcissement et une perte de saveur. On suggère de laisser quelques feuilles sur l'épi et d'ajouter un peu de lait ou de bière à l'eau de cuisson pour en relever tout le bon goût. Il suffit de mettre les épis à l'eau bouillante une dizaine de minutes ou moins, ou encore de les faire cuire sous pression de 3 à 5 minutes, avec très peu de liquide. On peut aussi les faire cuire au four environ 35 minutes, habillés de papier d'aluminium.

La cuisson au four à micro-ondes s'effectue aussi très facilement. Il suffit de prévoir 2 minutes à forte intensité pour le premier épi et 1 minute pour les épis supplémentaires. Ainsi, par exemple, on devra faire cuire 7 minutes, 6 épis de maïs. On peut, soit laisser le feuillage naturel mais enlever les soies pour les faire cuire, ou enlever les feuilles et les soies mais les emballer dans une pellicule de plastique. Dans les deux cas, il faut ajouter quelques gouttes d'eau pour éviter qu'ils ne se dessèchent. Une fois cuit, si on désire le réchauffer, on prendra soin de l'égrener au préalable.

La saison du maïs fait partie des bonnes choses de la vie, alors bonne épluchette et à la semaine prochaine!

Pour une évaluation de votre alimentation ou des renseignements supplémentaires, communiquez avec votre diététiste de la Clinique Diététique Harmonie Santé au 771-0388

Services à la communauté

Regroupement des veufs et veuves

Tous les membres ainsi que leurs parents et amis sont invités à se retrouver au Sentier des couleurs à Saint-Pie le dimanche 17 août, à compter de 10 h. Inf.: 773-5668 ou 774-7586.

Tous les mercredis à 19 h, les rencontres sportives se poursuivent au Miniputt de Douville jusqu'en septembre.

Opération Dignité-Partage du Centre de bénévolat

Avec les coûts reliés à l'entrée scolaire des enfants, de nombreuses familles démunies se voient dans l'obligation de couper sur le budget de l'alimentation et par conséquent, viennent demander de l'aide au Centre de bénévolat. Si vous désirez partager avec ces familles en toute dignité, nous vous invitons à venir porter vos dons de denrées alimentaires au Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h. Une attention toute particulière pour les céréales et collations santé serait grandement appréciée. Inf.: 773-4966.

Phobies-Zéro

Réunion hebdomadaire au CLSC des Maskoutains, le mercredi soir, de 19 h 30 à 21 h 30. Inf.: (514) 276-3105.

Familles Ouellet(te)

Le 31 août 1997, grand rassemblement pour la 31e fois, à Trois-Rivières. Inf.: (418) 862-2052, 835-1254 ou 856-1842.

Familles Perron

Rassemblement annuel les 22, 23 et 24 août à Jonquière au Centre des congrès du Holiday Inn Saguenay. Renseignements: M. Roger Perron au (418) 542-6092 ou au 251-1027.

Célébration du 15 août

À l'église Assomption de Notre-Dame: messe à 20 h, procession aux flambeaux à l'extérieur et goûter au sous-sol. Inf.: 774-4752 ou 773-4258.

Grande vente de garage

Dimanche le 10 août au Centre Martin Brodeur de Saint-Liboire. Les Loisirs de Saint-Liboire vous offrent la possibilité de louer votre table. Les profits de ces ventes vous reviennent en totalité. Seule la location des tables va au profit des loisirs de Saint-Liboire. Inf.: Michèle au 793-4189.

Pèlerinage à Notre-Dame-du-Cap

La paroisse Notre-Dame-du-Rosaire organise un pèlerinage à Notre-Dame-du-Cap le 17 août. Départ de la rue Raymond à 12 h 30 et retour vers 23 h. Inf.: 773-7661 ou 773-5934.

Vente de charité

Le prochain Bazar-Assomption aura lieu le 22 août, de 9 h à 14 h, au sous-sol de l'église. Inf.: 773-6141 ou 799-3714.

Histoire de Mathieu et de son chapeau (1 de 3)

Par Josiane Roulez

Il était une fois un jeune homme dont les yeux changeaient toujours de couleur et qui portait un chapeau. Ce jeune homme-là -son nom était Mathieu- croyait que tout était possible. De sorte qu'il faisait tout comme personne et rien comme tout le monde. On aurait dit, parfois, qu'il n'avait peur de rien. Il sautait en parachute. Il montait à cheval. Il faisait même de la magie pour vrai! Et il lui arrivait toujours des histoires incroyables.

Un jour, le chapeau de Mathieu fit quelque chose de très bizarre. Il s'inclina brusquement sur ses yeux. Mathieu le replaça; il tomba de nouveau. Mathieu s'énerva, le redressa encore et garda sa main dessus pour le tenir en place. Alors une drôle de chose qui se trouvait sur le chapeau tendit le cou par dessous le rebord. Elle le dévisagea de ses quatre antennes, la tête en bas. C'était un escargot, un gros! Et qui se mit à parler.

— Pouvez-vous voler? dit-il.

— Je n'ai jamais essayé, répondit Mathieu.

Ça lui fit penser que ce serait bien intéressant de pouvoir le faire. Il ouvrit les bras et en battit comme des ailes, mais il ne se souleva même pas du sol d'un millième de millimètre. Un peu déçu, il ajouta:

— J'aurais besoin d'un peu de pratique.

Mais il semblait bien qu'il parlait tout seul: l'escargot avait disparu. C'est le moment que choisit le chapeau de Mathieu pour recommencer à se comporter étrangement. Il tirait, tirait, tirait sur sa tête. Tant et si bien qu'il l'attira tout entier à l'intérieur, comme un aspirateur, sssp! Mathieu se retrouva dans une forêt fantastique. Tout brillait: les arbres, les herbes, les pierres. Des créatures étaient rassemblées autour de lui. Il y avait de tout petits hommes avec des chapeaux pointus, des femmes minuscules à la peau lumineuse et aux ailes de papillons, quelques chevaux qui portaient au front une longue corne effilée, et tant d'autres encore que Mathieu ne savait plus où regarder. Tous ces êtres s'agitaient, babillaient, tintinnabulaient, et l'observaient, eux les Très Merveilleux, comme si lui avait été le plus merveilleux d'entre tous!

Le silence se fit soudainement.

— Nous avons besoin de votre aide, fit une voix à ses pieds.

Le jeune homme baissa les yeux pour découvrir l'escargot qu'il avait rencontré quelques minutes plus tôt. Il le prit dans sa main. Sa coquille était d'or, et son corps luisait de mille couleurs dans le soleil.

— Pourquoi moi? demanda Mathieu.

— Parce que vous croyez en l'impossible! dit l'escargot.

— Mais non, dit Mathieu, au contraire! Je crois que l'impossible... c'est impossible!

L'escargot ne semblait pas avoir tellement envie de jouer avec les mots. Il pencha sa tête de côté.

— Nous avons un problème. Ce pays est celui de la magie. Tout, tout, absolument tout y est doté de pouvoirs magiques. Mais voilà que l'impossible s'est produit: l'un d'entre nous refuse la magie! Regardez!

Mathieu regarda. Et il vit, juste à côté de son pied droit, une bande de sable blanc. On y avait tracé une ligne de départ en rouge, et une puce s'y exerçait au saut en longueur. Mathieu se pencha vers la puce.

— Jusque où veux-tu sauter? lui demanda-t-il.

— Le plus loin que je peux! répondit la puce. Par-dessus cette montagne, là-bas, et même plus loin encore!

L'escargot ne put s'empêcher de se mêler à la conversation. Il était furieux!

— Mais tu peux le faire, triple tête de mule têtue! Utilise ta magie, tu sauteras comme tu voudras! Sans magie, tu es faible... comme une puce!

— Mais je ne veux pas, moi, s'indigna la puce. Je veux savoir ce que je peux faire toute seule, sans magie, juste avec mes six pattes. Sinon, c'est pas du jeu! C'est comme tricher au poker!

— Écoutez-la! ragea l'escargot. Alors qu'elle ne devrait se préoccuper que de magie, elle se traîne comme une larve! Bientôt, peut-être, d'autres voudront l'imiter et la magie de notre monde se perdra! S'il vous plaît, ramenez-la à la raison!

À suivre...

Carnet de l'âge d'or

Assomption

Pique-nique annuel le jeudi 14 août, de 9 h 30 à 16 h, au Parc Les Salines. Blé d'Inde et café à volonté.

Dîner et remise de prix pour les participants au golf et à la pétanque le mercredi 27 août, à 12 h, au Club Nautique. Inf.: 774-7529.

Fête pour souligner le 20e anniversaire de fondation du club le dimanche 28 septembre. Messe à 10 h 15 suivie du dîner et de diverses activités. Pour réservations: 774-7529.

Bourg-Joli

Danse le samedi 9 août, à 20 h, au sous-sol de l'église du Sacré-Coeur avec l'orchestre Les Holidays.

Maskoutain

Danse au sous-sol de la Cathédrale le dimanche 10 août, à 20 h avec la musique de René Boudreau.

Sainte-Cécile de Milton

Danse le vendredi 8 août, à 20 h, au centre communautaire avec l'orchestre Les Delta.

Saint-Denis

Le jeudi 7 août, le Club de l'âge d'or de Saint-Denis s'associe au Vieux Marché pour présenter une soirée bien spéciale à ses membres et à tous les gens du troisième âge. Cette soirée sous la tente sera animée par le groupe Les Copains d'Acton et par Pierrot Arpin.

Saint-Thomas d'Aquin

Danse le samedi 9 août, à 20 h, au 212 rue Pinard.

CHIRURGIE DE LA MYOPIE
ASTIGMATISME & HYPERMÉTROPIE

Kératotomie Radiaire & Laser Excimer

Séance d'information gratuite
Auberge des Seigneurs
Le lundi 11 août 1997 à 19 h 30
1200, Johnson, Saint-Hyacinthe

À l'aide de diapositives et d'un vidéo, nous donnerons l'information nécessaire concernant ces deux chirurgies.
Colette et Daniel Daneault, conseillers.

Dr Jacques Grégoire, ophtalmologiste

1-888-565-VOIR
(1-888-565-8647)
sans frais

0243394

C'était hier

S.O.S. Guatemala: une solidarité insoupçonnée! (2)

Le lundi 9 février 1976, un appel au bureau du journal confirme que l'épouse de Guy Gervais, Ruth Luna, vient de mettre pied à terre à Dorval, ayant quitté la veille à peine l'horreur du pays dévasté.

Une collaboration de
Pierre Bornais

Il faut organiser une rencontre afin de voir quelle réponse apporter à cette demande d'aide urgente qu'elle entend livrer à la population maskoutaine.

C'est autour de monsieur Normand Bergeron, alors directeur général de la Commission scolaire Val-Monts, qu'une rencontre s'organise pour le soir même (9 février), à la salle des Chevaliers de Colomb, sur la rue du Palais.

Avec son collègue Roger Gagnon, de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe, il propose aux personnes présentes et aux médias un plan d'action concret pour tenir dans toutes les écoles de la région, une journée spéciale afin de recueillir des fonds pour le Guatemala en général et pour soutenir l'action de la coop mise sur pied par Guy Gervais en particulier.

Le maire Grégoire Girard apporte sa contribution en proclamant le jeudi 12 février «Journée de solidarité Saint-Hyacinthe / Guatemala».

Une journée mémorable

Le COURRIER et CKBS sont dans le coup et organisent la diffusion de la rencontre et le témoignage de madame Luna-Gervais. En fait, toute la population maskoutaine est invitée à démontrer sa solidarité. (11-02-76)

Il n'y a pas d'objectif fixé pour cette journée. Mais les «observateurs» s'entendent pour dire que 10 000$ serait un bon montant et 15 000$, un résultat exceptionnel, preuve de la grande générosité de la population.

Durant toute cette journée du 12 février, des bénévoles sillonnent le territoire des deux commissions scolaires et rapportent le fruit de leur collecte à un bureau central. La réponse des Maskoutains dépasse toute prévision. Les témoignages affluent... et les sous aussi.

Tant et si bien qu'un premier décompte donne un total de 37 000$! Mais c'est provisoire. En fait, on parle bientôt de 45 000$ et c'est à plus de 52 000$ que le grand total cumule, une fois tous les dons reçus.

C'est la joie totale du côté des organisateurs car avec une telle somme, il devient possible de répondre concrètement à la demande d'aide.

Cette solidarité trouve une place de choix dans le journal (18-02-76) et promesse est faite de veiller à ce que l'argent reçu soit dépensé à bon escient, c'est-à-dire pour venir en aide aux Guatémaltèques.

Des projets concrets

Mais très bientôt, les organisateurs réalisent que pour respecter cette promesse, il faut prendre des moyens extraordinaires.

Dans un pays dévasté, et depuis quelques années déjà en guerre civile permanente, les moyens de communication sont limités et même le transfert de fonds n'est pas une chose évidente.

C'est pourquoi il est décidé que deux délégués, un de L'Opération et un des Ailes de la Paix, se rendront sur place pour approuver des projets précis.

Le principal instigateur Normand Bergeron est l'homme tout désigné, mais des contraintes professionnelles l'empêchent d'être de cette mission.

C'est alors que je suis désigné pour me rendre sur place en compagnie de François Prévost, des Ailes de la Paix.

Notre mandat est clair: rencontrer des responsables communautaires et recevoir des projets concrets qui, après étude, pourraient faire l'objet d'une aide directe.

Ce n'est donc pas un voyage de plaisir, croyez-moi.

Avec François Prévost (deuxième à gauche), je visite plusieurs villages en ruines, dont celui de Joyabaj, où presque toutes les maisons ont été détruites, faisant plusieurs centaines de morts. (Archives Privées).

À preuve: l'indispensable visa n'est pas facile à décrocher et il faut aller à plusieurs reprises à Montréal pour justifier toute l'opération avant de recevoir, enfin et à la dernière minute, le fameux document. Et voici l'itinéraire: parti de Dorval le mercredi matin, escale à Miami, vol vers le Guatemala, rencontres le vendredi et le samedi; retour à Dorval - via Miami - le dimanche, pour être au bureau le lundi matin à la première heure.

En fait, en l'espace de quelques mois, il y eut quatre voyages toujours aussi rapides, dont un seul assumé par le fonds de secours, les trois autres payés par l'ACDI; mais on y reviendra!

Un premier voyage

Le 3 mars au matin, je prends le vol de Miami en catastrophe (on n'attendait plus que moi pour fermer la porte...). Escale à Miami, avec tout mon bardas d'hiver et obligation de vérification pour les valises afin de s'assurer que tout suivait... ce qui n'avait pas été garanti au départ!

Je rencontre François Prévost à Miami pour compléter ensemble le voyage.

Dans une poche spéciale, François transporte environ 50 000$ en traites diverses; le but est de déposer l'argent au Guatemala pour éviter les transferts et toutes les complications qui s'ensuivent. C'est beaucoup d'argent et tout autant de risques!

La semaine prochaine: Un pays totalement dévasté

Les trouvailles du grenier

Les autorités religieuses du diocèse font savoir qu'il n'est pas question de procéder à la fusion dans les cures à cause d'un manque de pasteurs. Il s'agit d'une crainte non fondée, pour le moment, soutient-on. (15-06-77).

***

Le 1er juillet 1977, le salaire minimum qui était de 3$ / l'heure, passe à 3,15$. On annonce même qu'il sera indexé aux six mois, même si, à ce niveau, il est le plus élevé au Canada. (29-06-77).

***

Le 1er janvier 1978, Québec impose la plaque unique. Jusqu'à cette date, les automobilistes devaient changer de plaque minéralogique après leurs véhicules à chaque année. La nouvelle mesure permettra d'épargner 1 million$ par année. La nouvelle devise: «Je me souviens!» remplacera «La belle province»! (20-07-77).

Cartes professionnelles

FISSURE DE BÉTON À L'ÉPOXY
Monsieur FISSURE
EFFONDREMENT DE SOL
DRAIN FRANÇAIS
656-8356 ou 1-800-656-8356
0243168

Carole Lapierre, prop.
10 ans d'expérience
Salon de barbier
Carole
323,
5 ième avenue
Sainte-Hélène
Tél.: (514) 791-2588
0244324

Denis Lacerte
Représentant des ventes
INTERNATIONAL®
Les Camions Beaudoin inc.
NOUVELLE ADRESSE:
3255, rue Picard, Parc Industriel,
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 1H3
Ouvert de 7h30 à minuit
Cell.: 771-7815
Rés.: 771-0535
Bur.: (514) 774-7213
Mtl: (514) 464-1715
Fax: (514) 774-3307
0230648

P.P.M.
Robert Gosselin Photographe
- Photos mariage
- Photos à domicile
Groupe et enfants
- Reportage industriel
148 Courcelles,
Mont St-Hilaire
(Québec) J3H 2S7
Tél.: 467-5084
Fax: 467-9814
Pagette: 741-7848
0230602

ACTON VALE CHRYSLER (1994) Enr.
Dodge Camions Dodge CHRYSLER
Plymouth Camions Dodge CHRYSLER

ANDRÉ BEAUREGARD
BUR.: (514) 546-5555
FAX: (514) 546-5657
C.P. 1030 – 1064 DAIGNEAULT
ACTON VALE, QC J0H 1A0
0233712

Médiation Familiale
Manon Boutin, T.S.
Médiatrice accréditée
Tél.:
(514) 771-1626
Centre Médical
Saint-Hyacinthe
2780, rue Raymond #212
0241394

Jeudi

7 août

6:00
[2] LE MONDE CE MATIN
[10] SALUT, BONJOUR!
6:30
[2] BON MATIN
9:00
[2] LES PETITS BONHEURS DE CLEMENCE
[10] LES HERITIERS DU REVE
10:00
[2] ATTENTION, C'EST CHAUD!
[10] TAILLEFER ET FILLE
10:30
[2] LES YEUX DU COEUR
11:00
[10] AIMER
[35] IMAGES DU QUEBEC
11:30
[2] MADAME EST SERVIE
[10] LES AMIS DE BUGS BUNNY
[35] LES EXPLOITS D'ARSENE LUPIN
11:45
[10] UN JOUR A LA FOIS
11:58
[10] LE TVA, EDITION MIDI
12:00
[2] LE MIDI
12:27
[10] UN JOUR A LA FOIS
12:30
[2] CADILLAC ROSE
[35] LE GRAND JOURNAL
13:00
[2] CINEMA
(6) "MIMI PASSE-MONTAGNE" (La passe montagne), Fr. 1996. Drame social avec Danièle Evenou, Jean-Jacques Moreau et Daniel Kenigsberg. - Une veuve vivant dans un magnifique domaine en montagne s'oppose aux projets d'un promoteur immobilier qui risquent de ruiner le site. (2 h).
[17] PIGNON SUR RUE
[35] LES PIERRAFEU
13:30
[10] TELE-ACHATS
[17] L'ETALON NOIR
[35] LA FAMILLE CALINOURS
14:00
[17] OPTION EDUCATION
[35] CINEMA
(5) "SCANDALE À LA COUR", It. 1960. Comédie avec Sophia Loren, Maurice Chevalier et John Gavin. - Au début du siècle, une princesse autrichienne met la cour en émoi à la suite d'une aventure avec un Américain. (2 h).
14:30
[10] LA MISERE DES RICHES II
15:00
[2] IRIS, LE GENTIL PROFESSEUR
[17] LE MONDE DE DAVID LE GNOME
15:30
[2] LES MYSTERIEUSES CITES D'OR
[10] QUAND LE COEUR ATTEND
[17] REMI
16:00
[2] LA BANDE A PICSOU
[10] LES FEUX DE L'AMOUR
[17] IRIS, LE GENTIL PROFESSEUR
[35] BONS BAISERS D'AMERIQUE
16:30
[2] SUR LA PISTE
[17] LE MONDE DE DAVID LE GNOME
17:00
[2] LA PETITE PATRIE
[10] TOP MODELES
[17] REMI
[35] LE GRAND JOURNAL
17:30
[2] WATATATOW
[10] COTE COUR
[17] ALLO PROF
18:00
[2] CE SOIR
[10] LE TVA, EDITION 18 HRS
[17] L'ETALON NOIR
[35] LA GUERRE DES CLANS
18:30
[10] SCENES DE RUE
[17] LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
[35] FLASH
19:00
[2] CADILLAC ROSE
[10] "V"
[35] JEUX DU QUEBEC 1997: TREMPLIN VERS L'EXCELLENCE
Présentation et analyse des meilleurs moments de la journée, portraits des jeunes athlètes et coulisses de l'organisation.
19:30
[2] LE MARTIN-TROTTEUR
[17] EN PLEINE NATURE
[35] CINEMA DU JEUDI
(6) "DANIELLE STEEL: STAR", É.-U. 1993. Mélodrame avec Jennie Garth, Craig Bierko et Terry Farrell. - Après la mort de son père, une jeune campagnarde commence une nouvelle vie à San Francisco où elle devient une star. (2 h).
20:00
[2] JALNA
(11e de 14). (1 h).
[10] CINE-COMEDIE
(4) "L'AMOUR POURSUITE", É.-U. 1990. Comédie policière avec Tom Berenger, Elizabeth Perkins et Anne Archer. - Engagé par une femme riche pour enquêter sur un amant mystérieux, un détective découvre qu'il est lui-même l'objet d'une filature. (2 h).
20:30
[17] MONTAGNE
21:00
[2] FITZ
(3e de 3). (1 h).
[17] CINEMA
(4) "LA VOIX DE LA LUNE", It. 1990. Comédie fantaisiste avec Roberto Benigni, Paolo Villaggio et Nadia Ottaviani. - Se sentant appelé par la voix de la lune venue du fond d'un puits, un villageois candide se voit entraîné dans une curieuse où il fait d'étranges rencontres. (2 h 08 appr.).
21:30
[35] LA RAGE DU SANG
(1ère de 4).
22:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION RESEAU
22:25
[2] *LE POINT*
22:30
[10] LE TVA SPORTS
[35] FLASH
22:49
[10] LOTERIES
22:55
[10] CINE-LUNE
(4) "NICKY ET GINO", É.-U. 1988. Drame psychologique avec Tom Hulce, Ray Liotta et Jamie Lee Curtis. - Les relations tumultueuses de frères jumeaux dont l'un, mentalement attardé, travaille comme vidangeur et l'autre poursuit des études en médecine. (1 h 59.
23:00
[2] LES NOUVELLES DU SPORT
[35] LE GRAND JOURNAL
23:08
[17] CONTACT
23:19
[2] LA METEO
23:20
[2] CINEMA
(3) "LES NUITS DE LA PLEINE LUNE", Fr. 1984. Comédie de moeurs avec Pascale Ogier, Fabrice Luchine et Tcheky Karyo. - Vivant une union heureuse en banlieue, une jeune femme, par besoin d'indépendance, s'aménage un studio à Paris pour y séjourner à l'occasion. (2 h).
23:30
[35] SPORTS PLUS
0:00
[35] CINEMA NUIT BLANCHE
(5) "TOUT CE QUE AVEC TOUJOURS VOULU SAVOIR SUR LE SEXE...", É.-U. 1972. Film à sketches avec Woody Allen, Gene Wilder et Lou Jacobi. - Des personnes de différents milieux sont aux prises avec des problèmes d'ordre sexuel. (2 h).

Vendredi

8 août

6:00
[2] LE MONDE CE MATIN
[10] SALUT, BONJOUR!
6:30
[2] BON MATIN
9:00
[2] LES P'TITS BONHEURS DE CLEMENCE
[10] LES HERITIERS DU REVE
10:00
[2] ATTENTION, C'EST CHAUD!
[10] TAILLEFER ET FILLE
10:30
[2] LES YEUX DU COEUR
11:00
[10] AIMER
[35] IMAGES DU QUEBEC
11:30
[2] MADAME EST SERVIE
[10] LES AMIS DE BUGS BUNNY
[35] LES EXPLOITS D'ARSENE LUPIN
11:45
[10] UN JOUR A LA FOIS
11:58
[10] LE TVA, EDITION DU MIDI
12:00
[2] LE MIDI
12:27
[10] UN JOUR A LA FOIS
12:30
[2] CADILLAC ROSE
[35] LE GRAND JOURNAL
13:00
[2] CINEMA
(6) "LE MAUVAIS JOUEUR", É.-U. 1989. Drame policier avec Raymond Burr, Barbara Hale et Alexandra Paul. - Un avocat accepte de défendre un ancien joueur de hockey accusé d'avoir tué le propriétaire de son club. (2 h).
[17] PIGNON SUR RUE
[35] LES PIERRAFEU
13:30
[10] TELE-ACHATS
[17] L'ETALON NOIR
[35] LA FAMILLE CALINOURS
14:00
[17] PACHA ET LES CHATS
[35] SALLE DES NOUVELLES
14:30
[10] LA MISERE DES RICHES II
15:00
[2] IRIS, LE GENTIL PROFESSEUR
[17] LE MONDE DE DAVID LE GNOME
[35] LA TOURNEE DU GRAND DUC
15:30
[2] LES MYSTERIEUSES CITES D'OR
[10] QUAND LE COEUR ATTEND
[17] REMI
16:00
[2] LA BANDE A PICSOU
[10] LES FEUX DE L'AMOUR
[17] LES BISOUNOURS
[35] BONS BAISERS D'AMERIQUE
16:30
[2] LES INTREPIDES
[17] LE MONDE DE DAVID LE GNOME
17:00
[2] LA PETITE PATRIE
[10] TOP MODELES
[17] SUPER MACHINES
[35] LE GRAND JOURNAL
17:30
[2] WATATATOW
[10] COTE COUR
[17] ON AURA TOUT VU
18:00
[2] CE SOIR
[10] LE TVA, EDITION 18 HRS
[17] L'ETALON NOIR
[35] LA GUERRE DES CLANS
18:30
[10] SCENES DE RUE
[17] LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
[35] FLASH
19:00
[2] LES GRANDS FILMS
(4) "LES AVENTURES DE HUCK FINN", É.-U. 1992. Aventures avec Elijah Wood, Courtney B. Vance et Robbie Coltrane. - Un jeune orphelin espiègle et téméraire et un esclave noir en fuite vivent ensemble diverses aventures. (2 h 30).
[10] ALERTE A MALIBU
[35] JEUX DU QUEBEC 1997: TREMPLIN VERS L'EXCELLENCE
19:30
[17] DROIT DE PAROLE
[35] CINEMA DU VENDREDI
(5) "LE REBELLE IV: SEUL, FACE À SON DESTIN", É.-U. 1994. Aventures avec Chi Muoi Lo, Russell Wong et Dean Stockwell. - Après s'être enfuis de Chine, deux frères vivent des fortunes diverses aux États-Unis. (2 h).
20:00
[10] CINE-COLUMBO
(4) "VOTEZ POUR MOI", É.-U. 1989. Drame policier avec Patrick McGoohan, Peter Falk et Louis Zorich. - Un détective astucieux soupçonne un avocat ambitieux d'être l'auteur d'un meurtre. (2 h).
20:30
[17] VOYAGE GRANDEUR NATURE
21:00
[17] LES CINQ DERNIERES MINUTES
(5) "LE DESSOUS DES CARTES", Fr. 1995. Drame policier avec Pierre Santini, Pierre Hoden et Marie-Catherine Conti. - Un commissaire enquête sur le meurtre d'une voyante. (1 h 41 appr.).
21:30
[2] COMPLETEMENT TELE
[35] AUX FRONTIERES DU REEL
22:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION RESEAU
22:30
[10] LE TVA SPORTS
[35] FLASH
22:41
[17] TELESCIENCE
22:50
[10] LOTERIES
22:25
[2] LE POINT MEDIAS
23:00
[2] LES NOUVELLES DU SPORT
[10] CINE-LUNE
(4) "COUPABLE PAR ASSOCIATION", É.-U. 1990. Drame avec Robert de Niro, Annette Bening et George Wendt. - En 1949, un cinéaste refuse de collaborer avec un comité du congrès américain qui veut l'obliger à dénoncer ses amis communistes. (1 h 59).
[35] LE GRAND JOURNAL
23:19
[2] LA METEO
23:20
[2] CINEMA
(5) "LE CLOCHARD DE BEVERLY HILLS", É.-U. 1986. Comédie satirique avec Nick Nolte, Richard Dreyfuss et Bette Midler. - Ayant sauvé la vie d'un clochard, un nouveau riche accueille celui-ci dans sa demeure. (2 h 10).
23:30
[17] POINTS DE VUE
[35] SPORTS PLUS
0:00
[35] CINEMA ROUGE FRISSON
(5) "CRITTERS 2", É.-U. 1988. Science-fiction avec Scott Grimes, Liane Curtis et Don Opper. - Deux chasseurs de prime de l'espace viennent en aide à des villageois du Kansas décidés à combattre des extra-terrestres voraces. (2 h).

Samedi

9 août

6:30
[10] SALUT, BONJOUR! WEEK-END
7:30
[2] TAO TAO
8:00
[2] LA BANDE A OVIDE
8:30
[2] OU EST CHARLIE?
9:00
[2] ALADDIN
[10] BIBI ET GENEVIEVE
9:20
[2] LES CONTES DU ROI SALOMON
9:30
[2] LA BANDE A DINGO
[10] BIBI ET GENEVIEVE
10:00
[2] TINY TOONS
[10] MIGHTY MAX
10:30
[2] DOUG
11:00
[2] LA MYTHOLOGIE GRECQUE
11:30
[2] FAIS-MOI PEUR!
12:00
[2] CINEMA
(5) "LA COCCINELLE À MEXICO", É.-U. 1980. Comédie fantaisiste avec Joaquin Garay, Stephan W. Burns et Charles Martin Smith. - Une Volkswagen dotée d'une personnalité propre vient en aide à un orphelin chapardeur poursuivi par des escrocs. (2 h).
[10] CINE WEEK-END
(5) "CONTRE TOUTE ATTENTE", É.-U. 1984. Drame policier avec Jeff Bridges, Rachel Ward et James Woods. - Un joueur de football sur la branche accepte de se rendre au Mexique pour y rechercher la maîtresse fugitive d'un racketteur. (2 h 30).
13:00
[17] BERGERAC
13:30
[35] IMAGES DU QUEBEC
14:00
[2] CHAPEAU MELON ET BOTTES DE CUIR
[17] FINANCES
[35] LES PIERRAFEU
14:30
[10] CINE WEEK-END
(5) "LE DERNIER CRIME D'AL CAPONE", É.-U. 1989. Drame policier avec Keith Carradine, Ray Sharkey et Debrah Farentino. - Un agent fédéral tente d'endiguer l'influence qu'Al Capone continue d'exercer sur le milieu du crime depuis qu'il a été arrêté. (2 h).
[17] LE MONDE EN MOUVEMENT
[35] LA FAMILLE CALINOURS
15:00
[2] AMI A VIE
[35] LES DEUX FONT LA LOI
15:30
[2] PERFECTO
[17] MEDECINE APPRIVOISEE
[35] LE PETIT JOURNAL
16:00
[2] VIE DE CHALET
[17] CINE-JEUNES
(4) "LE PIANO MAGIQUE DE SPARKY", É.-U. 1987. Dessins animés. - Un garçon de huit ans qui aime le piano mais déteste faire ses gammes devient célèbre après que son instrument lui ait proposé de jouer à sa place. (1 h 30).
16:30
[2] L'ARCHE DE NOE
[10] LEGENDES DU MONDE
[35] LA MAISON DU FUTUR
17:00
[2] CHEZ NOUS 97
[10] VINS ET FROMAGES
[35] @AROBAS
17:30
[2] LE JOURNAL DU SIECLE
[10] FLEURS ET JARDINS
[17] MAIS OU SE CACHE CARMEN SANDIEGO?
[35] LE GRAND JOURNAL
18:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION 18 HRS
[17] L'ETALON NOIR
[35] LES JEUX DU QUEBEC 1997: TREMPLIN VERS L'EXCELLENCE
18:30
[2] LES AVENTURES DU JEUNE INDIANA JONES
[10] CINE-EXTRA
(3) "LES AVENTURES DU BARON DE MUNCHAUSEN", G.-B. 1988. Comédie fantaisiste avec John Neville, Sarah Polley et Eric Idle. - Un étrange personnage se targue de pouvoir libérer une ville assiégée par les Turcs s'il retrouve ses quatre anciens compagnons. (2 h 30).
[17] NATIONAL GEOGRAPHIC
[35] CINE-FAMILLE
(4) "UN ÉTÉ EN LOUISIANE", É.-U. 1991. Drame sentimental avec Reese Witherspoon, Emily Warfield et Sam Waterston. - Deux jeunes soeurs tombent amoureuses du même adolescent qui préfère l'aînée malgré son affection pour la cadette. (2 h).
19:30
[2] BASEBALL
Ligue nationale. San Francisco vs Montréal. (3 h appr.).
[17] QUEBEC PLEIN ECRAN
20:30
[17] ON AURA TOUT VU
[35] CINEMA
(4) "POUR TOUJOURS", É.-U. 1989. Drame fantastique avec Richard Dreyfuss, Holly Junter et John Goodman. - Un aviateur mort accidentellement devient l'ange-gardien d'un jeune pilote. (2 h 37).
21:00
[10] CINE-EXTRA
(5) "ADIEU, PAPA!", É.-U. 1992. Comédie avec Bob Hoskins, Blair Brown et Frances McDormand. - Réunis pour assister aux funérailles de leur père, deux hommes d'âge mûr et leurs deux soeurs en profitent pour faire le point sur leur vie. (2 h).
[17] CINEMA
(3) "LA ROSE POURPRE DU CAIRE", É.-U. 1985. Comédie fantaisiste avec Mia Farrow, Jeff Daniels et Danny Aiello. - Un personnage de film quitte l'écran en pleine projection pour aller conter fleurette à une spectatrice. (1 h 25 appr.).
22:25
[17] CINEMA
(3) "L'AUTRE", Fr. 1990. Drame avec Francisco Rabal et Smail Mekki. - Persuadé qu'un jeune touriste vit toujours sous les décombres d'un hôtel détruit par un tremblement de terre, un vieil homme tente l'impossible pour le sauver. (1 h 45 appr.).
22:30
[2] LE TELEJOURNAL
22:54
[2] LA METEO
22:55
[2] LES NOUVELLES DU SPORT
23:00
[10] LE TVA, EDTION RESEAU ET TVA SPORTS
23:07
[35] BOX-OFFICE
23:15
[2] TELE-SELECTION
(3) "MORTELLE RANDONNÉE", Fr. 1983. Drame policier avec Michel Serrault, Isabelle Adjani et Guy Marchand. - Un détective privé s'attache à une jeune criminelle et la suit de loin dans ses déplacements. (2 h 30).
23:37
[35] LE GRAND JOURNAL
23:39
[10] LOTERIES
23:52
[10] CINE-LUNE
(4) "L'ÉCHELLE DE JACOB", É.-U. 1990. Drame fantastique avec Tim Robbins, Elizabeth Pena et Danny Aiello. - Un facteur new-yorkais souffrant d'hallucinations est convaincu que ses maux proviennent d'une épreuve subie durant la guerre du Viêtnam. (2 h 28 appr.).
0:07
[35] @AROBAS
0:37
[35] BLEU NUIT
(5) "LE JOURNAL DE LADY M", Suis. 1993. Drame avec Myriam Mézières, Juanjo Puligcorbé et Félicité Wouassi. - Après avoir découvert que son amant est père de famille, une chanteuse de cabaret lui suggère de venir habiter chez elle avec sa femme et ses enfants. (2 h 30).

Dimanche

10 août

6:30
[10] SALUT, BONJOUR! WEEK-END
7:30
[2] JOHNSON ET SES AMIS
8:00
[2] L'ILE AUX OURS
8:30
[2] LA PETITE SIRENE
9:00
[2] ROBIN DES BOIS JUNIOR
[10] BIBI ET GENEVIEVE
9:30
[2] LA BANDE A PICSOU
[10] BIBI ET GENEVIEVE
10:00
[2] LE JOUR DU SEIGNEUR
[10] BUGS BUNNY
10:30
[10] COMPLETEMENT MARTEAU
11:00
[2] SIMPLEMENT LA VIE
11:30
[2] BRANCHE
12:00
[2] LA SEMAINE VERTE
[10] FINANCES
12:30
[10] VIDEO ROCK DETENTE
[35] LES PIERRAFEU
13:00
[2] SECOND REGARD
[17] BERGERAC
[35] LA FAMILLE CALINOURS
13:30
[2] EN TOUTE LIBERTE
[10] CINE WEEK-END
(4) "À PROPOS D'HIER SOIR", É.-U. 1986. Comédie sentimentale avec Rob Lowe et Demi Moore. - Un jeune représentant de commerce court les aventures éphémères jusqu'au soir où il rencontre une graphiste avec qui il décide de vivre. (2 h 30).
[35] LA MAISON DU FUTUR
14:00
[2] CINEMA
PRIMEUR. (4) "SEVILLANAS", Esp. 1992. Spectacle musical avec Rocio Jurado et Paco de Lucia. - Présentation d'une dizaine de numéros de danse flamenco chorégraphiés par Matilde Coral. (1 h).
[17] OPTION EDUCATION
[35] CEREMONIES DE CLOTURE DES JEUX DU QUEBEC 1997
SPÉCIAL. Anim.: André Côté, Yvan Martineau, Nancie Ferron et Gisèle Quiniou. - Du Centre Claude-Robillard à Montréal, le spectacle des cérémonies de clôture des Jeux du Québec avec les membres du Théâtre de la Dame de Coeur. (1 h).
15:00
[2] NUITS DANS LES JARDINS D'ESPAGNE
[17] L'AFRIQUE DE TOUTES FAÇONS
15:30
[2] LES GRANDS PRIX DE FORMULE 1
De Budapest, le Grand Prix de Hongrie, course automobile de Formule 1. (1 h 30).
[17] MONTAGNE
[35] LE PETIT JOURNAL
16:00
[10] CINE-FAMILLE

Horaire TV

Dimanche

10 août

(4) "JOUER C'EST TUER", É.-U. 1984. Comédie dramatique avec Henry Thomas, Dabney Coleman et Christina Nigra. - Un jeune garçon passionné de jeux d'espionnage est impliqué malgré lui dans une dangereuse affaire. (2 h).

16:30
[35] A MI-GALAXIE, TOURNEZ A GAUCHE

17:00
[2] LES CONTES D'AVONLEA
[35] PAS SI BETE QUE ÇA!

17:30
[17] MAIS OU SE CACHE CARMEN SANGIEGO?
[35] LE GRAND JOURNAL

18:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION 18 HRES
[17] VOYAGE GRANDEUR NATURE
[35] ARTISTE AU MENU

18:15
[2] DECOUVERTE

18:30
[10] FORT BOYARD
[17] EXPLORATION
[35] TAXI

19:00
[2] VERVILLE
[35] HERCULE

19:30
[10] DROLE DE VIDEO
[17] EN PLEINE NATURE

20:00
[2] LES BEAUX DIMANCHES
"RICHARD SÉGUIN: RÊVERIES D'UNE NUIT D'ÉTÉ". Spectacle enregistré le 13 juillet dernier dans le cadre du Festival d'été de Québec. Avec la participation des chanteurs Luce Dufault, Claire Pelletier et Florent Vollant et de l'harmoniciste Alain Lamontagne. (1 h).
[10] CINE-DIMANCHE
(5) "CHRISTOPHE COLOMB - LA DÉCOUVERTE", É.-U. 1992. Drame historique avec George Corraface et Robert Davi. - En naviguant vers l'ouest dans l'espoir de rejoindre les Indes, l'aventurier Christophe Colomb aborde les côtes de l'Amérique. (2 h 30).
[35] SHOWS RIGOLOS

20:30
[17] MEDECINE APPRIVOISEE

21:00
[2] LES BEAUX DIMANCHES
"QUAND ON N'A QUE L'AMOUR". Une vingtaine de chansons, interprétées par Jacques Brel. (1 h).
[17] CINEMA
(3) "LE PETIT PRINCE A DIT", Fr. 1992. Drame psychologique avec Richard Berry, Marie Kleiber et Anémone. - Une fillette atteinte d'une tumeur incurable au cerveau tente de rapprocher ses parents divorcés. (1 h 52 appr.).
[35] SUPER CINEMA
(4) "JAMAIS SANS MA FILLE", É.-U. 1990. Drame de moeurs avec Sally Field, Alfred Molina et Sheila Rosenthal. - L'épouse et la fille d'un médecin musulman installé aux États-Unis sont retenus contre leur gré en Iran. (2 h 29).

22:00
[2] LE TELEJOURNAL

22:24
[2] LA METEO

22:25
[2] LES NOUVELLES DU SPORT

22:30
[10] LE TVA, EDITION RESEAU

22:45
[2] CINE-CLUB
(3) "LE DERNIER MÉTRO", Fr. 1980. Comédie dramatique avec Catherine Deneuve, Gérard Depardieu et Heinz Bennent. - À Paris, sous l'Occupation, une comédienne continue à diriger le théâtre de son mari qui a disparu parce qu'il était juif. (2 h 10).

22:52
[17] CINEMA
(4) "LA VOCE DELLA LUNA", It. 1990. Comédie fantaisiste avec Roberto Benigni, Paolo Villaggio et Nadia Ottaviani. - Se sentant appelé par la voix de la Lune venue du fond d'un puits, un villageois candide se voit entraîné dans une curieuse aventure où il fait d'étranges rencontres. (1 h 09 appr.).

22:54
[10] LE TVA SPORTS

23:09
[10] LOTERIES

23:17
[10] COMPLETEMENT MARTEAU

23:29
[35] LE GRAND JOURNAL

23:46
[10] FINANCES

23:59
[35] CINEMA
(4) "F.I.S.T.", É.-U. 1978. Drame social avec Sylvester Stallone, David Huffman et Rod Steiger. - Dans les années 30, un ouvrier devient président d'un syndicat en transigeant avec la pègre. (2 h 30).

Lundi

11 août

6:00
[2] LE MONDE CE MATIN
[10] SALUT, BONJOUR!

6:30
[2] BON MATIN

9:00
[2] LES P'TITS BONHEURS DE CLEMENCE
[10] LES HERITIERS DU REVE

10:00
[2] ATTENTION, C'EST CHAUD!
[10] TAILLEFER ET FILLE

10:30
[2] LES YEUX DU COEUR

11:00
[10] AIMER
[35] IMAGES DU QUEBEC

11:30
[2] MADAME EST SERVIE
[10] LES AMIS DE BUGS BUNNY
[35] LES EXPLOITS D'ARSENE LUPIN

11:45
[10] UN JOUR A LA FOIS

11:58
[10] LE TVA, EDITION MIDI

12:00
[2] LE MIDI

12:27
[10] UN JOUR A LA FOIS

12:30
[2] ON AURA TOUT VU!
[35] LE GRAND JOURNAL

13:00
[2] CINE-FAMILLE
(5) "À L'ÉCOUTE DES ÉTOILES", Aust. 1990. Aventures avec Pamela Sue Martin et Paul Williams. - Des enfants vivent une étonnante aventure après avoir réussi à pénétrer l'ordinateur central de la base spatiale où travaillent leurs parents. (2 h).
[17] POINTS DE VUE
[35] LES PIERRAFEU

13:30
[35] LA FAMILLE CALINOURS

14:00
[17] LES BISOUNOURS
[35] CINEMA
(5) "LE SANG DES AUTRES" (1re de 3), Can. 1983. Drame avec Jodie Foster, Michael Ontkean et Sam Neill. - Par amour pour un militant communiste, une jeune styliste s'engage dans la Résistance. (2 h). (2e partie, mardi, 14 h).

14:30
[10] LA MISERE DES RICHES II
[17] IRIS, LE GENTIL PROFESSEUR

15:00
[2] LA MAISON DE OUIMZIE
[17] L'ETALON NOIR

15:30
[2] LES MYSTERIEUSES CITES D'OR
[10] QUAND LE COEUR ATTEND
[17] SUPER MACHINES

16:00
[2] LA BANDE A PICSOU
[10] LES FEUX DE L'AMOUR
[17] PACHA ET LES CHATS
[35] BONS BAISERS D'AMERIQUE

16:30
[2] BETES PAS BETES +
[17] LE MONDE DE DAVID LE GNOME

17:00
[2] LA PETITE PATRIE
[10] TOP MODELES
[17] REMI
[35] LE GRAND JOURNAL

17:30
[2] WATATATOW
[10] COTE COUR
[17] ALLO PROF

18:00
[2] CE SOIR
[10] LE TVA, EDITION 18 HRES
[17] L'ETALON NOIR
[35] LA GUERRE DES CLANS

18:30
[10] SCENES DE RUE
[17] LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
[35] FLASH

19:00
[2] CADILLAC ROSE
[10] RIRA BIEN...
[35] LES SIMPSON

19:30
[2] JARDIN D'AUJOURD'HUI
[10] SYMPHORIEN
[17] TELESCIENCE
[35] CINEMA DU LUNDI
(5) "RETOUR DANS LES RUES DE SAN FRANCISCO", É.-U. 1991. Drame policier avec Karl Malden. - Un officier de police se lance à la poursuite du meurtrier de son ancien partenaire. (2 h).

20:00
[2] DIRECTION: SUD
[10] PLACE MELROSE

20:30
[17] PIGNON SUR RUE

21:00
[2] DOSSIER
[10] 2000 AVENUE DE L'OCEAN
(2e de 6). (1 h).
[17] CINEMA
(4) "ROSALIE FAIT SES COURSES", All. 1988. Comédie avec Marianne Sagebrecht et Brad Davis. - Mariée à un pilote qui n'arrive pas à faire vivre sa famille, une ménagère use et abuse des cartes de crédit. (1 h 49 appr.).

21:30
[35] PORTRAIT D'ARTISTE

22:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION RESEAU

22:25
[2] LE POINT

22:30
[10] LE TVA SPORTS
[35] FLASH

22:49
[10] LOTERIES
[17] BERGERAC

22:55
[10] TETE-A-TETE

23:00
[2] LES NOUVELLES DU SPORT
[35] LE GRAND JOURNAL

23:19
[2] LA METEO

23:20
[2] CINEMA
(4) "MILLIE", É.-U. 1967. Comédie musicale avec Julie Andrews et James Fox. - Dans les années 20, une jeune provinciale arrive à New York à la recherche du prince charmant. (2 h 45).

23:30
[35] SPORTS PLUS

23:54
[10] BENNY HILL

0:00
[35] CINEMA
(4) "LE DÉFI DE LA VIE", É.-U. 1988. Drame social avec Peter Elliott et Michael Gambon. - Il y a un million d'années, un australopithèque erre seul dans les plaines africaines après que ses semblables aient été massacrés par des humains (2 h).

Mardi

12 août

6:00
[2] LE MONDE CE MATIN
[10] SALUT, BONJOUR!

6:30
[2] BON MATIN

9:00
[2] LES P'TITS BONHEURS DE CLEMENCE
[10] LES HERITIERS DU REVE

10:00
[2] ATTENTION, C'EST CHAUD!
[10] TAILLEFER ET FILLE
[35] VISION MONDIALE

10:30
[2] LES YEUX DU COEUR

11:00
[10] AIMER
[35] IMAGES DU QUEBEC

11:30
[2] MADAME EST SERVIE
[10] LES AMIS DE BUGS BUNNY
[35] LES EXPLOITS D'ARSENE LUPIN

11:45
[10] UN JOUR A LA FOIS

11:58
[10] LE TVA, EDITION MIDI

12:00
[2] LE MIDI

12:27
[10] UN JOUR A LA FOIS

12:30
[2] CADILLAC ROSE
[35] LE GRAND JOURNAL

13:00
[2] CINEMA
(4) "ON S'FAIT LA VALISE, DOCTEUR?", É.-U. 1972. Comédie avec Barbra Streisand, Ryan O'Neal et Madeline Kahn. - Un musicologue est importuné par une jeune fille excentrique. (2 h).
[17] LES CINQ DERNIERES MINUTES
(5) "LE DESSOUS DES CARTES", Fr. 1995. Drame policier avec Pierre Santini, Pierre Hoden et Marie-Catherine Conti. - Un commissaire enquête sur le meurtre mystérieux d'une voyante. (1 h 41 appr.).
[35] LES PIERRAFEU

13:30
[35] LA FAMILLE CALINOURS

14:00
[35] CINEMA
(5) "LE SANG DES AUTRES" (2e de 3), Can. 1983. Drame avec Jodie Foster, Michael Ontkean et Sam Neill. - Par amour pour un militant communiste, une jeune styliste s'engage dans la Résistance. (2 h). (3e partie, mercredi, 14 h).

14:30
[10] LA MISERE DES RICHES II

15:00
[2] LA MAISON DE OUIMZIE
[17] L'ETALON NOIR

15:30
[2] LES MYSTERIEUSES CITES D'OR
[10] QUAND LE COEUR ATTEND
[17] REMI

16:00
[2] LA BANDE A PICSOU
[10] LES FEUX DE L'AMOUR
[17] PACHA ET LES CHATS
[35] BONS BAISERS D'AMERIQUE

16:30
[2] OCEANE
[17] LE MONDE DE DAVID LE GNOME

17:00
[2] LA PETITE PATRIE
[10] TOP MODELES
[17] REMI
[35] LE GRAND JOURNAL

17:30
[2] WATATATOW
[10] COTE COUR
[17] ALLO PROF

18:00
[2] CE SOIR
[10] LE TVA, EDITION 18 HRS
[17] L'ETALON NOIR
[35] LA GUERRE DES CLANS

18:30
[10] SCENES DE RUE
[17] LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
(5) "LE TRÉSOR DU RÉCIF DE SAN BOSCO" (1re de 2), É.-U. 1968. Aventures avec Roger Mobley, James Daly et Nehemiah Persoff. - Un jeune garçon participe à une pêche au trésor en mer. (1 h).
[35] FLASH

19:00
[2] CADILLAC ROSE
[10] TERRE 2
[35] LES SIMPSON

19:30
[2] LE VENT DES ANNEES 60
Les Bel Canto, les Bel-Air et la Beatlemania.
[17] EXPLORATION
[35] CINEMA DU MARDI
(6) "LE RETOUR DE SHERLOCK HOLMES", É.-U. 1993. Comédie policière avec Anthony Higgins, Debrah Farentino et Ken Pogue. - Après une léthargie d'un siècle, un célèbre détective se réveille à San Francisco où il doit lutter contre le descendant de son ennemi juré. (2 h).

20:00
[2] NOM DE CODE: OP CENTER
[10] ETES-VOUS EN FORME?

20:30
[17] PIGNON SUR RUE

21:00
[2] ZOOM
[10] DICK REVERS EN CONCERT AU CAPITOLE
SPÉCIAL. (1 h).
[17] CINEMA
(4) "MERY POUR TOUJOURS", It. 1989. Drame social avec Michele Placido, Claudio Amendola et Alessandro di Sanzo. - Un professeur de lettres qui travaille temporairement dans une maison de redressement pour adolescents tente d'amadouer les jeunes délinquants de sa classe. (1 h 51 appr.).

21:30
[35] SALLE D'URGENCE

22:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION RESEAU

22:25
[2] LE POINT

22:30
[10] LE TVA SPORTS
[35] FLASH

22:49
[10] LOTERIES

22:51
[17] BERGERAC

22:55
[10] TETE-A-TETE

23:00
[2] LES NOUVELLES DU SPORT
[35] LE GRAND JOURNAL

23:19
[2] LA METEO

23:20
[2] CINEMA
(4) "LE CHOIX DES ARMES", Fr. 1981. Drame policier avec Yves Montand, Gérard Depardieu et Catherine Deneuve. - Un ex-gangster, s'étant recyclé dans l'élevage des chevaux, voit sa vie bouleversée par l'arrivée d'un ancien complice blessé. (2 h 35).

23:30
[35] SPORTS PLUS

23:54
[10] BENNY HILL

0:00
[35] SHOGUN
(11e de 12). (1 h).

Mercredi

13 août

6:00
[2] LE MONDE CE MATIN
[10] SALUT, BONJOUR!

6:30
[2] BON MATIN

9:00
[2] LES P'TITS BONHEURS DE CLEMENCE
[10] LES HERITIERS DU REVE

10:00
[2] ATTENTION, C'EST CHAUD!
[10] TAILLEFER ET FILLE

10:30
[2] LES YEUX DU COEUR

11:00
[10] AIMER
[35] IMAGES DU QUEBEC

11:30
[2] MADAME EST SERVIE
[10] LES AMIS DE BUGS BUNNY
[35] LES EXPLOITS D'ARSENE LUPIN

11:45
[10] UN JOUR A LA FOIS

11:58
[10] LE TVA, EDITION MIDI

12:00
[2] LE MIDI

12:27
[10] UN JOUR A LA FOIS

12:30
[2] CADILLAC ROSE
[35] LE GRAND JOURNAL

13:00
[2] CINEMA
(3) "LES BALEINES DU MOIS D'AOÛT", É.-U. 1987. Drame psychologique avec Lillian Gish, Bette Davis et Vincent Price. - Passant l'été sur une île côtière comme elles le font depuis plusieurs années, deux soeurs âgées reçoivent la visite d'une vieille amie et d'un voisin. (2 h).
[17] PIGNON SUR RUE
[35] LES PIERRAFEU

13:30
[17] L'ETALON NOIR
[35] LA FAMILLE CALINOURS

14:00
[17] CONTACT
[35] CINEMA
(5) "LE SANG DES AUTRES" (3e de 3), Can. 1983. Drame avec Jodie Foster, Michael Ontkean et Sam Neill. - Par amour pour un militant communiste, une jeune styliste s'engage dans la Résistance. (2 h).

14:30
[10] LA MISERE DES RICHES II

15:00
[2] IRIS, LE GENTIL PROFESSEUR
[17] L'ETALON NOIR

15:30
[2] LES MYSTERIEUSES CITES D'OR
[10] QUAND LE COEUR ATTEND
[17] REMI

16:00
[2] LA BANDE A PICSOU
[10] LES FEUX DE L'AMOUR
[17] PACHA ET LES CHATS
[35] BONS BAISERS D'AMERIQUE

16:30
[2] LES MONDES DE SISMI
[17] LES AMICHAINES

17:00
[2] LA PETITE PATRIE
[10] TOP MODELES
[17] REMI
[35] LE GRAND JOURNAL

17:30
[2] WATATATOW
[10] COTE COUR
[17] ALLO PROF

18:00
[2] CE SOIR
[10] LE TVA, EDITION 18 HRS
[17] L'ETALON NOIR
[35] LA GUERRE DES CLANS

18:30
[10] SCENES DE RUE
[17] LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
(5) "LE TRÉSOR DU RÉCIF DE SAN BOSCO" (2e de 2), É.-U. 1968. Aventures avec Roger Mobley, James Daly et Nehemiah Persoff. - Un jeune garçon participe à une pêche au trésor en mer. (1 h).
[35] FLASH

19:00
[2] CADILLAC ROSE
[10] PETITE FLEUR
[35] LES SIMPSON

19:30
[2] MR. BEAN
[10] FLEURS ET JARDINS
[17] NATIONAL GEOGRAPHIC
[35] CINEMA DU MERCREDI
PRIMEUR. (5) "DEUX MAMANS SUR LA ROUTE", É.-U. 1995. Drame avec Pam Dawber, Katey Sagal et William Russ. - Leur mari respectif ayant kidnappé leurs enfants, deux femmes unissent leurs efforts pour retrouver ceux-ci. (2 h).

20:00
[2] COMEDIE COMEDIES
(5) "ACE VENTURA MÈNE L'ENQUÊTE", É.-U. 1993. Comédie policière avec Jim Carrey, Sean Young et Courteney Cox. - Un jeune détective fantasque enquête sur la disparition d'un dauphin qui sert de mascotte à une équipe de football. (2 h).
[10] BEVERLY HILLS, 90210

20:30
[17] PIGNON SUR RUE

21:00
[10] MONEY
(2e de 2). (1 h).
[17] CINEMA
(4) "TUMULTES", Fr. 1990. Drame psychologique avec Bruno Cremer, Nelly Borgeaud et Julie Jézéquel. - La brusque disparition d'un des leurs bouleverse profondément les membres d'une famille. (1 h 38 appr.).

21:30
[35] AU-DELA DU REEL

22:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION RESEAU

22:25
[2] LE POINT

22:30
[10] LE TVA SPORTS
[35] FLASH

22:38
[17] LE MONDE EN MOUVEMENT

22:49
[10] LOTERIES

22:58
[10] TETE-A-TETE

23:00
[2] LES NOUVELLES DU SPORT
[35] LE GRAND JOURNAL

23:19
[2] LA METEO

23:20
[2] VUES D'ICI
"ÉPOPÉE". Documentaire de Herménégilde Chiasson. (1 h).

23:30
[35] SPORTS PLUS

23:57
[10] BENNY HILL

0:00
[35] CINEMA
(6) "MEURTRE À LA FENÊTRE", Can. 1988. Drame policier avec Todd Waring, Kathleen Laskey et Ron White. - Un photographe, témoin du meurtre d'une voisine, décide de mener clandestinement sa propre enquête. (2 h).

Présidente du Conseil du statut de la femme

«Ce qui est acquis, c'est justement que rien n'est acquis»

■ JEAN-MARIE FONTAINE

Conférencière invitée dans le cadre de l'Exposition régionale agricole, Mme Diane Lemieux n'a pas éprouvé de problème à convaincre son auditoire composé presque exclusivement d'artisanes des arts textiles. La présidente du Conseil du statut de la femme a effectué un survol des luttes épiques que les femmes ont dû livrer pour faire valoir leurs droits. «Je suis d'un naturel optimiste, mais il nous faudra être vigilantes sur les acquis que nous avons obtenus».

La présidente est tout à fait consciente des grandes tendances qui se dessinent. D'ailleurs, elle est aux aguets puisque les décideurs se rapprochent de plus en plus de la base et la gent féminine n'est pas représentée en très grand nombre, notamment sur les scènes municipales.

«Ce qui est acquis, c'est justement que rien n'est acquis, principalement dans un contexte de rareté d'emplois. Les jobs sont rares, mais pour bien des femmes, le travail n'est pas un luxe, comme certains aiment le véhiculer».

Mme Diane Lemieux est également préoccupée par la désertion des jeunes les régions, parce que la ruralité et le développement régional ne seront pas sans en subir les soubresauts.

Diane Lemieux, présidente du Conseil du statut de la femme, a commenté les grandes étapes franchies, mais également la fragilité des acquis. (Photo Robert Gosselin/P.P.M.).

«Les femmes sont extrêmement sensibles au phénomène dans les régions, parce qu'elles ont des racines plus profondes».

Au cours des dernières semaines, de nombreux cas de violence ont été signalés dans les médias et plus souvent qu'autrement, les femmes ont écopé.

«La violence faite aux femmes démontre qu'il y a encore de grands bouts de chemin à parcourir. C'est troublant puisqu'on entend régulièrement dire que l'agresseur était un bon gars. Il faudra de plus en plus intervenir de façon serrée pour que ces bons gars ne nous échappent pas. Des messages doivent être décodés dès que les chicanes de famille se manifestent puisque l'étape suivante pourrait être fatale», déplore Mme Lemieux.

Cette dernière rappelle que même si beaucoup d'eau a coulé sous les ponts, de grands défis guettent les femmes.

«Il faut débusquer la discrimination invisible et faire face aux tendances qui ont un impact chez les femmes. Les gouvernements décentralisent les pouvoirs au profit des régions et des municipalités. Nous aurons à nous impliquer davantage, car seulement 17 % des femmes font partie des leviers de décisions locales au sein des conseils municipaux. L'enjeu important est la redéfinition de l'État qui est en profonde transformation. Le virage ambulatoire compte sur l'aide des gens à la maison, mais les aidantes naturelles ne sont-elles pas les femmes qui prennent soin des conjoints et des parents?».

L'année 1998 coïncidera avec le 25e anniversaire du Conseil de statut de la femme.

Diane Lemieux

«L'histoire des agricultrices est fascinante, puisqu'elles se sont battues. C'est une association comme l'AFEAS qui a introduit les femmes collaboratrices qui se sont prises en mains pour donner naissance à la Fédération des agricultrices».

Évidemment, les gains des femmes au niveau salarial ont été importants au fil des ans, grâce notamment à la syndicalisation et à Mme Madeleine Parent, qui a revendiqué des droits dans le secteur du textile.

«Nous avions fait des pas importants en accédant au marché du travail pendant la Deuxième guerre mondiale, alors que nous composions 30% de la main-d'oeuvre. Après la guerre, on a essayé de nous retourner au foyer».

Tout au long de son intervention, Mme Diane Lemieux a reconnu la détermination de plusieurs grandes dames qui ont fait avancer la cause des femmes au Québec. À l'issue de sa conférence, le représentant du journal lui a demandé quelle dame l'avait marquée?

«Lise Payette, qui a introduit l'assurance automobile. Mme Payette a été une femme courageuse et je l'admire beaucoup».

multi Courtage

Cabinet de courtiers en assurance de personnes et services financiers

Daniel Guertin, A.V.C.

Assureur-vie certifié
Courtier en assurance de personnes

856, Principale
Saint-Louis (Québec)
J0G 1K0
Tél.: (514) 788-2593
(514) 774-5751
Télécopieur: (514) 788-2231

0244580

Buff et Benoit
SERVICE DE TRAITEUR

- Salle de réception
- Cuisine mobile
- Menus et services personnalisés

Diane ou Bernard
Tél.: (514) **794-2277**
495, Notre-Dame
St-Hugues
J0H 1N0

0238961

5ième édition
FESTIVAL 97 SAINT-LOUIS

7, 8, 9 et 10 août
TERRAIN DES LOISIRS
100, RUE MESSIER, ST-LOUIS DE RICHELIEU
SOUS LA PRÉSIDENCE D'HONNEUR DE
M. ROGER GRAVEL Animateur au 99,1 FM Lanaudière

HORAIRE DES ACTIVITÉS

JEUDI LE 7 AOÛT
19h30
SUPER BINGO
3500$ en prix
2 Gros lots de
1000$

SAMEDI LE 9 AOÛT
14 h 00 / entrée 7$
Les artistes accompagnés par le groupe STRANGER'S BAND en après-midi et en soirée par le groupe DELTA
Diane Potvin, Claudia Asselin, Céline Moss, Mélany Poudrier, Joffre St-Germain
SOUPER SPAGHETTI
Claude W. Robidoux, André Steven & Manon Côté
Roger & Véronique Gravel, Ovila Landry, Lionel & Pierre
Animation: Richard Langelier

VENDREDI LE 8 AOÛT
19 h 00 / entrée 10$
Riopel amen
Accompagné de
• Stéphane Tremblay (batteur de Éric Lapointe).
• John McGale (guitariste de Offenbach).
• André Proulx (violoniste de Édith Butler).
• Yves Frulla (claviériste de Céline Dion).
• Nadine Fierbide (accordéoniste)
ainsi que Lisa Psell vocaliste et Richard Gauthier choriste.
Pierre Poulin, Yan David, Lionel & Pierre
Accompagnés par le groupe: "ENTRAIN"
Animation: Richard Langelier.

DIMANCHE LE 10 AOÛT
9 h 30 Messe à l'église de St-Louis
10 h 00 SUPER BRUNCH
servi par les pompiers volontaires de la Régie d'incendie Louis-Aimé-Massue...
(7$ / 5 ans et moins / gratuit 6 à 10 ans / 3$)
Tir de poney: Société québécoise de tir, jeux et amusements pour les enfants.
APRÈS-MIDI FOLKLORIQUE/GRATUIT
La où il fait bon se rencontrer!
(amateurs, country, artistes de renoms invités, blagues et plus...)
Animation: Gilles Salvas & Jean Letendre
Accompagnés par le groupe: "ENTRAIN"

Bienvenue à tous !

Service de bar et de restauration sur le site durant le festival.
Spécial: forfait pour la durée du festival 20$ excluant le bingo et souper spaghetti.
Une invitation très spéciale aux motorisés (caravan) CAMPING GRATUIT 200 places dispon.

INFO: Daniel Guertin: (514) 788-2593 • Jean-Pierre Arpin: (514) 788-2726
Gaétan Lavallée (514) 788-2250 • Centre Récréatif (514) 788-2724

0244581

1996 MEMBRE
GAETAN LAVALLÉE
CONSEILLER DE VENTE ET LOCATION

DEUX RIVES
PLYMOUTH CHRYSLER
1810 MARIE-VICTORIAN
SOREL, QUÉBEC J3P 5K4
BUREAU: 742-0468
TÉLÉCOPIEUR: 742-6204
RÉSIDENCE: 788-2250

CHRYSLER PLYMOUTH CAMIONS DODGE

0244583

(514) 788-2726

JEAN-PIERRE ARPIN
RÉFRIGÉRATION
27382621 QUÉBEC INC.

SPÉCIALITÉ EN THERMOPOMPE
SERVICE DE RÉPARATION ET ENTRETIEN PRÉVENTIF
VENTE & INSTALLATION
DE SYSTÈME CENTRAL & MURAL

86, CHEMIN ÉRABLIÈRE
ST-LOUIS-DE-RICHELIEU
(QUÉBEC) J0G 1K0

0244807

Bienvenue au Festival d'été de St-Louis

Caisse populaire St-Aimé
Centre de services St-Louis

0244597

PARTICIPEZ À LA FÊTE

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE

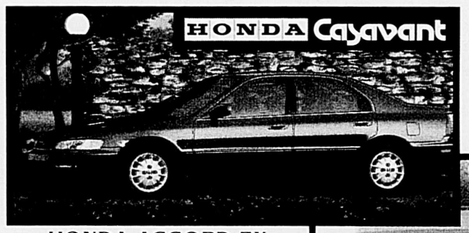
145e année

LE DOYEN DES JOURNAUX FRANÇAIS D'AMÉRIQUE DU NORD

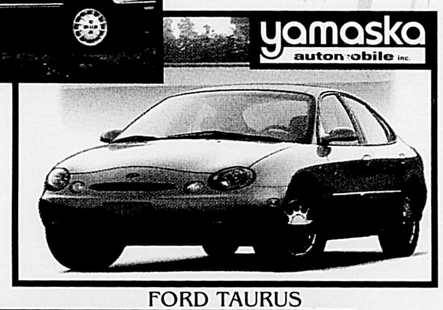
1 er prix
Choisissez une de ces 3 magnifiques voitures d'une valeur de

26,000$ taxes incluses

chacune, gracieuseté du
BOULEVARD DE L'AUTO



HONDA ACCORD EX



FORD TAURUS

ACURA INTEGRA

Le Courrier
FONDÉ EN 1853
DE SAINT-HYACINTHE

33,000$
en prix à gagner

À CHAQUE SEMAINE COUREZ LA CHANCE DE GAGNER

145$
D'ÉPICERIE

Durant 17 semaines du 13 mai au 2 septembre 1997

EN COLLABORATION AVEC:

IGA

IGA SUPERMARCHÉ BENOIT
3000, boul. Laframboise - Galeries St-Hyacinthe
Galeries St-Hyacinthe

IGA SUPERMARCHÉ VIC DUFAULT INC.
5415, boul. Laurier - St-Hyacinthe

IGA SUPERMARCHÉ JODOIN INC.
2260 St-Charles - St-Hyacinthe

Gagnant du panier d'épicerie d'une valeur de 145$ Tirage du 5 août 1997
M. Wilfrid Lemieux
de Ste-Madeleine

2 e prix
Un bon d'achat d'une valeur de
3000$ en collaboration avec
GERMAIN LARIVIÈRE

3 e prix
Un bon d'achat d'une valeur de
2000$ en collaboration avec
GERMAIN LARIVIÈRE

Comment participer :

1. Remplissez le coupon ci-dessous et retournez-le à l'adresse suivante :
   Le Courrier de Saint-Hyacinthe - 145e année
   655, Avenue Ste-Anne, St-Hyacinthe, Qc J2S 5G4
2. Aucune photocopie, ni fac-similé ne seront acceptés.
3. Vous devez répondre à la question d'habileté mathématique qui est au bas du coupon.

Tirages des paniers d'épicerie

4. Les coupons de participation doivent être reçus à nos bureaux avant le mardi 12 août 1997 à 10h00.
5. Le tirage aura lieu le mardi 12 août 1997 à 10h00.
6. Le nom du gagnant sera dévoilé dans l'édition du Courrier de Saint-Hyacinthe du 13 août 1997.
7. Le gagnant devra communiquer avec Madame Danielle Lemieux du service de la publicité du Courrier au 773-6028. Le ou la gagnant(e) a 14 jours à compter de la date de publication de son nom pour réclamer son prix sinon nous procéderons à un autre tirage.

Tirage des grands prix

8. Tous les coupons reçus pour les tirages hebdomadaires seront conservés pour le tirage des grands prix le samedi 13 septembre 1997 à 10h00.
9. Les coupons devront être reçus à nos bureaux le vendredi 12 septembre 1997 à 16h00.

Les règlements du concours sont disponibles à nos bureaux.

Pour le tirage du 5 août, l'épicerie désignée est
IGA SUPERMARCHÉ BENOIT.

COUPON DE PARTICIPATION

12 août 1997

Nom: _____
Adresse: _____
Municipalité: _____
Code Postal: _____
No téléphone: _____
Question d'habileté: 60+60+25 = _____

Le Courrier

0242492

Le choix d'une porte de garage

Quand vient le temps de remplacer la vieille porte de garage, vous devriez choisir le modèle en fonction de son esthétique, de son entretien, de sa valeur isolante et, bien sûr, de son coût. L'harmonisation de la porte de garage avec le revêtement extérieur de la maison est primordiale.

En effet, une porte en façade de neuf pieds sur sept ne passe pas inaperçue lorsqu'elle contraste avec le reste du bâtiment et peut faire diminuer la valeur de revente de votre maison. En fait, la couleur devrait normalement s'agencer avec celle des fenêtres de la maison.

Dans certains cas toutefois, on peut la choisir en fonction du parement extérieur d'aluminium ou de stuc pour que la porte se fonde avec le parement.

L'entretien et les frais de réparation doivent aussi être évalués. Les portes de bois demandent un entretien de peinture ou de teinture à tous les cinq ans environ.

Les portes d'aluminium ne nécessitent aucun entretien, du moins en théorie, mais il faut parfois les recouvrir d'une couche de peinture pour réparer les inévitables égratignures causées par les coups de pelle, le gravier et les accidents de la vie quotidienne.

Les portes recouvertes de planches de bois ou constituées de bois massif sont généralement plus faciles à réparer que les portes en aluminium.

Dans les entrées en pente où les portes sont situées en bas de la pente, utilisez une porte facile à réparer au cas où une motocyclette, un chariot ou un autre véhicule dévalerait la pente et endommagerait la porte.

La valeur isolante et l'étanchéité de la porte devrait être choisie en fonction du chauffage du garage. Si le garage n'est pas chauffé ou l'est à peine (exemple: 35 °F ou 2 °C), la porte sert surtout de pare-vent et n'a pas besoin d'une isolation importante. Si, par contre, le garage sert aussi d'atelier et que si vous y maintenez une température de 50 °C ou plus), il est nettement souhaitable d'avoir une porte isolée et étanche.

Les portes à âme vide avec structure de bois sont les plus économiques. Elles peuvent être vides ou isolées au polystyrène. Leur finition extérieure peut être peinte, teinte ou recouverte de planches de bois verticales ou horizontales.

Les portes métalliques isolées sont les plus populaires. Elles ont des motifs embossés qui imitent les portes à panneaux en bois et ont une valeur isolante allant de R-8 à R-14. On doit toutefois bien regarder le type de coupe-bise utilisé car les infiltrations d'air sur le pourtour de la porte peuvent annuler totalement l'effet bénéfique d'une porte bien isolée.

Les portes de bois massif sont les portes les plus chaleureuses du point de vue esthétique mais pas nécessairement du côté énergétique. Certaines sont isolées au polystyrène.

En choisissant votre porte, pensez aux accessoires; les verrous, l'ouvre-porte électrique ainsi que les fenêtres encastrées dans les panneaux. Une porte simple nécessite un moteur de 1/3 ch., tandis qu'une porte double devrait avoir un moteur de 1/2 ch.

Voici une idée des prix pour une porte simple avec la durée de la garantie. Lauan vide, R-2, 350 $ (1 an). Lauan isolé, R-6, 400 $ (1 an). Acier vide, R-1, 400 $ (1 à 5 ans). Acier ou aluminium isolé, R-5 à R-14, 450 $ à 600 $ (1 à 5 ans). Bois massif, R-2 1 000 $ et plus (1 an). Bois isolé, R-6, 1 300 $ et plus (1 an).

Quelques conseils pour l'achat d'une clôture

Avant de dépenser quelque montant que ce soit pour une clôture ou une haie, il est important de régler certains éléments.

Vérifiez d'abord les véritables limites de votre terrain. Ne vous fiez pas uniquement aux lignes électriques qui peuvent être trompeuses. N'hésitez pas à faire appel à un arpenteur professionnel ainsi vous éviterez les ennuis causés par une clôture débordant sur la propriété du voisin.

Secundo, demandez ce que dit la réglementation de votre municipalité en matière de hauteur: certaines villes imposent des limites à ce sujet. Et même si vous ne comptez pas installer une piscine dans votre cour demain, ne prenez pas de risque: en respectant immédiatement la législation concernant les piscines, vous vous épargnerez peut-être l'obligation de tout recommencer dans quelques années.

Une fois «branchés» sur la réglementation de votre municipalité, discutez de vos projets avec les propriétaires des terrains limitrophes.

D'après l'article 1002 du Code civil, tout propriétaire peut clore son terrain à ses frais, l'entourer de murs, de fossés, de haie ou de tout autre clôture. Il peut également obliger son voisin à faire sur la ligne séparative, pour moitié ou à frais communs, un ouvrage de clôture servant à séparer leurs fonds et qui tienne compte de la situation et de l'usage des lieux.

Agissez en propriétaire averti: avant de commencer votre magasinage de clôture, jetez un coup d'oeil à ce précieux bouquin pour vous éviter de désagréables surprises.

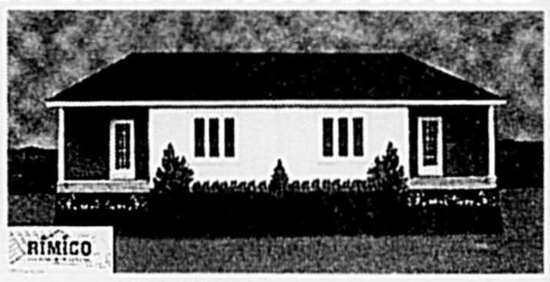
RE/MAX 1
RE/MAX IMPACT INC.
Courtier immobilier agréé
771-7707
0245397

Stéphane Arès

Guy Plante

• Aussi disponible bungalow à partir de 79,000$
• Duplex à partir de 125,000$
• Taxes en sus
• Les Constructions Rimico Inc.

5% DE COMPTANT
399 $ / MOIS
Capital et intérêts
À SAINT-HYACINTHE



• Terrain inclus
• Frais de notaire inclus
• Crédit de taxes municipales
• Travaux permanents payés à 80%

Place des Boisés

Située en plein coeur d'un site enchanteur à La Présentation, la Place des Boisés tire avantage par son décor naturel. Ce magnifique quartier résidentiel bordé de rues calmes vous invite à la détente.

Demeurer à la Place des Boisés, c'est vivre dans la paix et la sécurité, en bénéficiant de tous les services urbains au coeur même de la nature.

19 terrains boisés disponibles

Gestion Christian
Morin & Frères inc.
796-2558 (soir) 796-2839
0244809

Sutton

UNE AFFAIRE D'ÉQUIPE, UNE ÉQUIPE D'AFFAIRES

ROBERT BOURCIER

LINE CARON

RAYMOND FOREST

LOUISE ST-GERMAIN

TÉL.: 261-9800

BUNGALOW

SU 0045 - IMPECCABLE 8 pièces, 4 c. à c., très belle salle de séjour avec foyer au sous-sol, atelier-remise 15 x 30, très beau terrain paysager. C'est à voir!

COTTAGE

SU 0002 - GRAND COTTAGE en parfaite condition, thermopompe, très grandes pièces. "Une visite s'impose".

REPRISE

SU 0046 - POUR BRICOLEUR, prix pour vendre.

BORD DE L'EAU

SU 0022 - SITE ENCHANTEUR sur le bord de la rivière. Résidence impeccable.

MAISON PRESTIGE

SU 0012 - MAISON RIVERAINE, piscine creusée. Très beau site.

PROPRIÉTÉ DE LA SEMAINE

SU 0031 - MAGNIFIQUE VICTORIENNE, 17 pièces, rue Girouard, piscine creusée, paysagement exceptionnel. Une des plus belles maison de Saint-Hyacinthe.

FERMETTE

SU 0010 - ST-SIMON, maison 1984, écurie, 76 768 pi.ca. Idéal pour amateur de plein air.

CONDOS

SU 0009 - À VENDRE OU À LOUER 540 mètres d'altitude en pleine montagne à Sutton. Piscine, tennis, ski.

COMMERCES

SU 0049 - STATION DE SERVICE. Bon achalandage. Achetez-vous un emploi.

MULTI LOCATIF

SU 0011 - BOURG-JOLI triplex rénové 1 x 1 1/2, 1 x 4 1/2, 1 x 7 1/2. Idéal pour prop. occupant.

COMMERCIAL

SU 0041 - 2 LOCAUX COMMERCIAUX + 9 app. 1 1/2 meublés. Bon rendement sur investissement.

2-3-4-6 PLEX

SU 0032 - BOURG-JOLI 4 x 4 1/2, construction récente, prix sous l'évaluation municipale. Bon investissement.

CAMPAGNE

SU 0029 - ST-BARNABÉ-SUD, 4.7 arpents sur le bord de la rivière. Faites une offre!

PROMOTIONS

Confiez nous votre propriété à vendre ou achetez par notre intermédiaire et obtenez une semaine (5 jours) dans un de nos condos à Sutton.

TERRAINS

Plusieurs terrains résidentiels et commerciaux prêts à construire à partir de 7 500$.

SURVEILLEZ NOTRE CONCOURS
GROUPE SUTTON - NOVA INC.
Courtier immobilier

Conseils pour bien entretenir l'asphalte

Si elle est entretenue régulièrement, la surface asphaltée de votre entrée voiturière conservera son apparence durant de nombreuses années.

L'asphalte ordinairement utilisé pour paver les entrées de voitures est le même qui est utilisé sur les routes et certains trottoirs. Il s'agit d'un agrégat ordinairement composé de pierre concassée lié par du brut pétrolier plutôt que par du ciment.

L'asphalte est plus flexible que le ciment et il est donc plus vulnérable aux infiltrations d'eau et au froid, si bien qu'il nécessite un entretien et des réparations périodiques.

Protégez la surface de votre asphalte contre les fissures et les taches en y apposant un enduit de scellement. Pour ce faire, utilisez une émulsion d'asphalte ou un enduit fait de goudron liquide, matériaux vendus dans presque toutes les quincailleries. L'enduit ou bouche-pores doit être appliqué à tous les deux ou trois ans, ou même annuellement dans les entrées présentant des signes d'usure avancée.

L'enduit rehausse également l'apparence de votre entrée lorsque vous l'appliquez après avoir procédé à des réparations.

Avant d'apposer ce matériau, toutefois, il est prudent de vous informer des prévisions météorologiques. Vous devez en effet prévoir au moins deux jours de temps sec et chaud après l'avoir posé. Une averse pourrait en effet laver la solution scellante avant qu'elle n'ait pris.

L'entretien et la réparation d'un revêtement d'asphalte doivent de préférence se faire lorsque la température extérieure est supérieure à 16 °C., alors que l'asphalte et ses composés sont plus malléables et que les matériaux de réparation durcissent plus rapidement.

Certains fabricants recommandent d'apposer une seconde couche d'enduit la journée suivante. Lisez bien toutefois les instructions du manufacturier car une entrée recouverte d'une quantité trop grande d'enduit peut s'avérer très glissante.

Ces enduits, en plus de protéger l'entrée asphaltée, bouchent les minuscules fissures qui sont apparues en surface. Pour les fissures plus larges et les dépressions qui peuvent être apparues, toutefois, il est nécessaire de les réparer avant de poser l'enduit.

Dans la mesure du possible, il est conseillé de réparer ces fissures à mesure qu'elles se présentent, sinon elles se remplissent d'eau et s'élargissent constamment.

Membre S.I.A. LE GROUPE MESSIER INC.

GM-4229 - CONSTRUCTION HAUT DE GAMME, AU PIED DU MONT-ST-HILAIRE. 6 x 41/2, très luxueux, planchers de béton. Clientèle de locataires A-1.

GM-4223 - 990 ROULEAU à deux pas du centre d'achats. Une bonne propriété en superbe condition. Prix: 128,500$. Un style qui vous plaira.

GM-4234 - 188 PINARD, ST-THOMAS D'AQUIN. Une grande propriété avec beaucoup de revenus au sous-sol. Une visite s'impose.

GM-4221 - DIRECTEMENT SUR LE BORD DE L'EAU. FACE AUX PORTES DES MAIRES. Un site fabuleux et une construction de qualité. Prix très invitant : 125,000$.

GM-4232 - 554 MONDOR. 2 LOCAUX COMMERCIAUX SUPERBES plus 4 logements formidables. Très rentable, bien situé et en très bonne condition. Le placement parfait.

GM - 4227 - 15,715 ST-MICHEL, secteur La Providence. Une aubaine incroyable **55,000$.**

Francine, Paul et Marie-Line Messier COURTIER IMMOBILIER AGREE **778-2111** *Nous vendons beaucoup, nous vendons partout*

0244486

RE/MAX® 1

Re/Max Impact inc. Courtier immobilier agréé

771-7707

Michèle Lafrance

André Daviau

Bruno Parenteau

Stéphane Arès

Jean-Bruno Beauregard

Lyne Goulet

Réal Beaudoin

Guy Plante

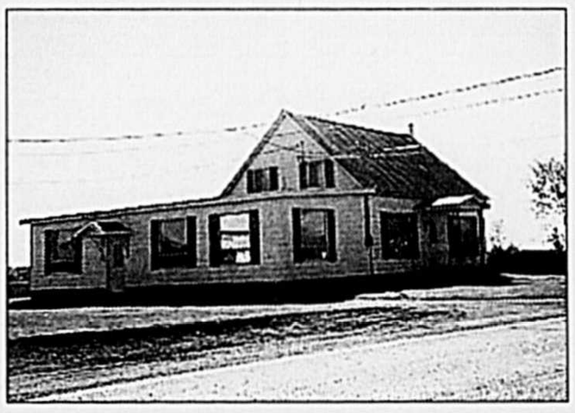
0245996

OCCASION UNIQUE

RE-2254 - DUPLEX avec grand terrain sur site commercial à Saint-Hugues 6. ...$.

Inf.: Michèle Lafrance 771-7707.

SAINT-PIE



RE-2653 - COTTAGE 10 pièces sur grand terrain, à 5 minutes de la ville, plusieurs inclus. Faut vendre.

Inf.: Michèle Lafrance 771-7707.

SAINT-THOMAS D'AQUIN

RE-2747 - CONSTRUCTION RÉCENTE tout brique, avec thermopompe, grandes pièces, plancher de bois franc. Appelez-moi.

Inf.: Stéphane Arès 771-7707.

FERMETTE

RE-2764 - 12.9 ARPENTS avec des bâtiments et du boisé c'est rare surtout à 89 900$, 15 minutes de la ville.

Inf.: Stéphane Arès 771-7707.

NOUVEAU

RE-2722 - BUNGALOW construction récente, taxes totales 1 600$, 3 chambres à coucher, secteur agréable, venez la visiter.

Inf.: Stéphane Arès 771-7707.

RE-2734 - TERRAIN de 14 000 pi.ca. Idéal pour chalet ou pour y mettre votre maison mobile.

Inf.: Michèle Lafrance 771-7707.

RE-2781 - DUPLEX beaucoup de rénovations effectuées, toutes les fenêtres sont neuves et plus... Soyez propriétaire avec petit comptant pour 125$/mois.

Inf.: Stéphane Arès 771-7707.

NOUVEAU

RE-2681 - 6 LOGIS tout brique, secteur Douville, logement de 4 1/2 et 5 1/2, revenus: 30 600$/an, rentable de la 1ère année.

Inf.: André Daviau 771-7707.

DUPLEX SECTEUR BOURG-JOLI

RE-2638 - 1 X 5 1/2 + sous-sol + 1 X 5 1/2 + 2 garages. Misez sur la valeur.

Inf.: Bruno Parenteau 771-7707.

IDÉAL POUR GARDERIE À LA MAISON

RE-2328 - 3 CHAMBRES À COUCHER, terrain clôturé.

Inf.: Bruno Parenteau 771-7707.

RE-2540 - **4 LOGIS**, 5 x les revenus
RE-2541 - **GRAND BUNGALOW** La Providence
RE-2561 - **TERRAIN** pour la construction de 18 logis
RE-2572 - **TERRAIN** pour la construction de jumelé
RE-2580 - **MAISON EN RANGÉE**, Douville
RE-2584 - **5 LOGIS** rue Ste-Anne, Saint-Hyacinthe
RE-2770 - **3 LOGIS** tous loués, 79 000$
RE-2626 - **3 LOGIS** const. '95, FAUT VOIR!
RE-2686 - **SAINTE-MADELEINE** bungalow + garage
RE-2704 - **3 LOGIS** secteur La Providence
RE-2708 - **MAISON NEUVE** Ste-Rosalie, 87 000$ + tx
RE-2700 - **TERRAIN** pour construction d'un triplex
RE-2307 - **CHALET 4 SAISONS** très propre, 49 000$
RE-2193 - **CONDO 4 1/2**, 49 900$
RE-2559 - **CONDO 4 1/2** au rez-de-chaussée, 55 000$
RE-2740 - **BUNGALOW 4 1/2** + sous-sol, 59 000$
RE-2749 - **FERMETTE** avec beau bungalow, 59 900$
RE-2760 - **TERRAIN** Saint-Dominique, 9 000$
RE-2763 - **COTTAGE** en pierre + garage fini + piscine creusée
RE-2769 - **4 LOGIS** Sainte-Madeleine, complètement rénové
RE-2788 - **TERRAIN** pour maison neuve
RE-2791 - **TERRAIN** à la campagne
RE-2787 - **MAISON MOBILE** 4 1/2, 59 000$
RE-2796 - **3 LOGIS** en briques, 99 000$
RE-2798 - **FERMETTE** 15 arpents + bungalow + garage
RE-2799 - **CHALET LAC BROME**, FAUT VOIR!
RE-2802 - **FERMETTE** 30 arpents + maison + écurie
RE-2803 - **SUPER COTTAGE** grand terrain + garage
RE-2804 - **4 LOGIS** briques, revenus 19 200$
VOUS AVEZ LE CHOIX!

Inf. Guy Plante 771-7707

CONÇU POUR LE CONFORT

RE-2522 - CONSTRUCTION 1994, 3 chambres à coucher même plancher, foyer au salon, salle de bain luxueuse.

Inf.: Bruno Parenteau 771-7707.

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ SECTEUR LA PROVIDENCE

RE-2721 - PROPRIÉTÉ À PALIER, 3 chambres à coucher, secteur paisible, aucun voisin à l'arrière, c'est à visiter...

Inf.: Bruno Parenteau 771-7707.

NOUVEAU

RE-2742 - TRÈS BELLE MAISON EN RANGÉE, avec qualité supérieure, insonorisée, latte de bois franc partout. Informez-vous.

Inf.: Stéphane Arès 771-7707.

SAINTE-ROSALIE

RE-2610 - JUMELÉ de toute beauté avec garage, terrain privé, 3 chambres, toit cathédrale, décoré avec goût.

Inf.: André Daviau 771-7707.

NOUVEAU

RE-2789 - COTTAGE en pierre des champs à la campagne, plancher bois franc, grand terrain, endroit tranquille.

Inf.: Stéphane Arès 771-7707.

PROPRIÉTÉ AVEC STYLE

RE-2662 - PROPRIÉTÉ IMPECCABLE et charmante, située dans une Impasse, près de tous les services, 3 chambres à l'étage, terrain privé. À voir!

Inf.: André Daviau 771-7707.

RE-2706 - BUNGALOW propre avec grand garage et terrain, 3 chambres à coucher sur le même plancher à 69 000$. N'attendez pas.

Inf.: Stéphane Arès 771-7707.

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ

RE-2716 - SAINTE-MADELEINE, 4 logis, possibilité pour propriétaire occupant, 2 x 4 1/2 et 2 x 3 1/2, faites fructifier votre argent sans effort! "Le secret du succès".

Inf.: André Daviau 771-7707.

CONSTRUISEZ-VOUS À PEU DE FRAIS

RE-2691 - LES TAUX SONT ENCORE AVANTAGEUX !

Inf. Lyne Goulet 771-7707

17 000 PIEDS CARRÉS DE TERRAIN DANS LE VILLAGE

RE-2575 - DE PLUS EN PLUS RARE! Secteur résidentiel, bungalow 7 pièces, construction 1976, piscine hors terre. Informez-vous vite!

Inf.: Lyne Goulet 771-7707.

Annonces Classées

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

CLASSÉE SEULEMENT
771-0677
Rive-sud: 875-1948 — Fax: 773-3115

HEURE LIMITE L'heure de tombée pour les annonces classées est le lundi 16h30.
Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE
100 AMEUBLEMENT
105 ANTIQUITÉS
110 ARTICLES MÉNAGERS
120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS
125 ARTICLES DE SPORTS
126 TENTES-ROULOTTES – ROULOTTES
130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES
140 ANIMAUX
145 OUTILLAGE
150 DIVERS
160 MUSIQUE
170 VÊTEMENTS
175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
180 BOIS DE CHAUFFAGE
185 VENTE DE GARAGE

PROPRIÉTÉS
200 DE CAMPAGNE
210 À REVENUS
220 UNIFAMILIALES-VILLE
230 UNIFAMILIALES-EXTÉRIEUR
240 COMMERCES
250 CONDOMINIUMS
260 MAISONS MOBILES
270 FERMES-TERRES
275 GARAGES ET ENTREPÔTS
280 TERRAINS
290 CHALETS

VÉHICULES
305 AUTOMOBILES
310 CAMIONS – CAMIONNETTES
320 AUTOMOBILES – GARAGES
340 PIÈCES CAMIONS-AUTOS

À LOUER
400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2
404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2
406 APPARTEMENTS 4 - 4 1/2
410 CHAMBRES / CHAMBRES ET PENSION
421 À PARTAGER
422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2
424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2
426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2
428 LOGEMENTS 5 ET PLUS
430 PROPRIÉTÉS
440 MAISONS DE CAMPAGNE
450 BUREAUX-LOCAUX
460 CHALETS
470 MAISONS MOBILES – ROULOTTES
475 GARAGES ET ENTREPÔTS
480 CONDOMINIUMS
490 DIVERS

SERVICES
500 OFFRES D'EMPLOIS
510 ASTROLOGIE
520 COURS
540 GARDERIE
560 OCCASIONS D'AFFAIRES
570 RECHERCHE DIVERS
575 IMPÔT
580 SERVICES DIVERS
585 VOYAGES
590 AMITIÉ – RENCONTRES

PRIÈRES
600 PRIÈRES
650 REMERCIEMENTS

AVIS PUBLICS
700 AVIS LÉGAUX
720 ENCANS

0230608

100 AMEUBLEMENT

$$$ IMPORTANT. Achète ménage de maison récent ou antique, de la cave au grenier. Aussi faillite, succession et balance d'inventaire. De tout ou presque. Ameublements Chicoine au 796-5440 ou 778-6387.

1 ETAGERE stratifié noir pour système de son, 500$. Table de centre 75$ et de coin stratifié noir, 50$. Tout peut être vendu séparément. Laissez message au 771-0074.

AA-AMEUBLEMENTS. Antiquités:Achat-Achat. De la cave au grenier. Bureaux, armoires, damiers, annonces publicitaires, raquettes, cuisinières, réfrigérateurs, succession, faillite et encan. Appelle-moi au 799-4306.

FAUTEUIL ELRAN en très bon état, 3 places, de couleur aqua, cause de vente déménagement. Prix 1,000$. Tél.: 773-2389 laissez message.

MOBILIER DE CHAMBRE en mélamine blanc, 5 morceaux + matelas et sommier, très bon état, 600$. Tél.: 773-7791.

MOBILIERS DE CHAMBRE en pin massif: 1 de couleur brun 5 morceaux, lit 54 ou 60". 1 de couleur naturel 8 morceaux, lit 39". De très bonne qualité. 514-549-4811 Acton Vale.

ORGUE GALANTI F2 avec boîte rythmique, prix: 175$. Inf. 773-7517.

105 ANTIQUITÉS

$$$ ACHATS ANTIQUITES 1850-1950. Meubles, lampes, vaisselle, horloges, rouets, juke-boxs, argenterie, bijoux, publicités, coffres, jouets, plume fontaine, raquettes à neige, dentelle, vitraux, bibelots, souvenir militaire, etc... Tél.: (514) 255-9385.

ACHAT-ACHAT-ACHAT Antiquités, anciens jouets, meubles a restaurer ou non, annonces publicitaire, poupées, ménage complet, succession. Payons comptant. Inf. Maurice Rainville au 771-2240 ou 796-2179.

105 ANTIQUITÉS

GIGANTESQUE EXPO-VENTE extérieure d'antiquités et d'objets de collection, 65 participants. Parc Seaway à St-Lambert, sortie 6, Notre-Dame. Autoroute 132-20, 16 et 17 août, 9h AM. Entrée 4.00$. Inf. au 514-656-5234 ou 466-0349.

110 ARTICLES MÉNAGERS

APPAREILS MENAGERS, divers meubles et verticaux neufs. Inf. au 796-3694.

CUISINIERE ET REFRIGERATEUR amande, causeuse de salon: couleur vieux rose cendré, humidificateur de plancher. Tél.: 799-4055.

ELECTRO-MENAGERS Achat et vente, payons comptant, ramassons et livrons. A bon prix!. Tél.: 778-6084.

LAVE-VAISSELLE Hotpoint, filtra plus, 2 ans d'usure, en très bonne condition. Inf. au 514-549-4905.

LESSIVEUSE, sécheuse blanches Inglis, très propre, en bonne condition. Pour inf.: 773-4870 ou 771-4204 demander Réal.

REFRIGERATEUR ET CUISINIERE avec four auto-nettoyant, 300$ la paire. Tél.: 773-7791.

120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS

4 ROUES YAMAHA Big Bear 1993, 3 850$. Très bon état. Tél.: 797-3560.

4 ROUES YAMAHA Big Bear 350, 1992, prix: 3 500$. Tracteur à gazon Noma 12 forces, prix: 700$. Inf. au 793-2342 au heures du repas ou après 18 hres.

BATEAU 16'7' de pêche, Cyclone V17 1996 Marque Légend, 2 moteurs électrique avant avec pédale, 1 mercure 75 f., 2 sonar, 3 sièges pivotants, 1 siège long arrière, 1 vivier, garantie août 98. Tél.: 778-2343.

BATEAU EN FIBRE Larrivée, 16.5pieds, moteur Mercury 25 forces, toit Bimini, équipé pour la pêche avec remorque. Prix: 6 000$ Inf. au 778-0397 après 17 hrs.

CHALOUPE NITERAN 1995, 14 pieds, en fibre, très bien équipée pour la pêche. Aussi remorque et moteur Yamaha 25 forces 1996. Prix: 5 000$ nég. Inf. au 772-5614.

120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS

MOTEUR HORS-BORD Mercury 15 forces, seulement 25 gallons d'essence d'utilisé environ, prix: 1 450$. Aussi tente-Roulotte Bonair BA-1000, 1993, 6 places, prix: 3 900$. Après 18 hres au 773-3272.

SCOOTER Jog 1994, rouge, 700$. Aussi 1 vélo 10 vitesses, 20$. 1 vélo de montagne neuf, 80$. Inf. au 791-2392.

125 ARTICLES DE SPORTS

ARC A POULIES 24" d'extension. Tél.: 772-6490.

POUBELLE DU SKI: Patins à roues alignées, vélo de montagne, "Skateboard", canot, pédalo, mise au point, réparation, support pour toit d'auto, surplus... Tél.: 771-2966, 5600 Boul. Laurier, Douville.

126 TENTES-ROULOTTES ROULOTTES

FIFTH WHEEL Glendette, 1987, 34', climatiseur, radio, four micro-ondes, frigo-congélateur, levier avant sur batterie, très propre, $15,500 cause de vente: maladie. Tél: 773-7640.

ROULOTTE CITATION 1976, 28 pi. avec auvent, cabanon 6 x 6' aluminium. Plate-forme en 2x6' (22' x 8 1/2'), couche 8 personnes, réfrigérateur/cuisinière, fourneau, chauffage central, très propre, 4 800$. Jacques après 16 hres au 799-3975.

ROULOTTE PLAY CAT 13 pieds, couche 6 personnes (4 adultes, 2 enfants), très propre, essieux et roues neuves 13", réfrigérateur électrique/gaz, poêle et chaufferette au gaz, toilette chimique, auvent, 2 900$. Tél.: 799-1340.

126 TENTES-ROULOTTES ROULOTTES

ROULOTTE 19 PI. avec maisonnette et remise. Au Camping de l'Eté 406 5e Rang à Ste-Rosalie, terrain no. 9. Tél.: 771-9806 ou 799-1110 Mme Pelland.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1200, 8 places, 1978, avec chauffage, auvent à rouleaux, 3 roues avec pneus neufs, frigidaire gaz électrique, 2 650$ nég. Inf. au 799-3795.

130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES

BATTEUSE INTER 715. Table à maïs 4 rangs. Table 13' pour céréales. Moulange portatif New Holland. Cause de vente: succession. 772-5839.

CHARIOT ELEVATEUR Barrett, capacité 3 000 lbs, modèle contre-balancé. Mat 3 sections. S.V.P. Communiquez avec Alain Tétreault Tél.: (514) 774-7220.

140 ANIMAUX

A DONNER magnifiques chiots âgés de 8 semaines. Inf. au 772-5202.

CHATONS EXOTIQUES (Top Chow) Persans, Himalayens, Siamois, Semi-persans, prix très réduit. Aussi Yorkshire. Inf. au 514-746-8780.

CHIOT GOLDEN RETRIEVER pure race, 1 mâle de 3 mois, vacciné, vermifugé, prix 100$. 796-4157.

CHIOTS CROISES Epagneul, Shit-Zu, 1 femelle, 3 mâles, vermifugés. Prêts à partir, 45$. Très jolis et aimant les enfants. Bons gardiens. Faut voir! Louise 795-6685.

ELEVAGE DE LAPINS avec cages, 10 mères et 1 père et une soixantaine de petits. Le tout à très bon prix ou à l'unité à 1.50$ lbs. Inf. 774-9884.

140 ANIMAUX

EMEUS de tout âges. Appelez avant d'acheter. Incubateurs en spécial. Aussi recherche distributeur. Inf. Agri-Emeus International au 1-800-647-2628.

MAGNIFIQUES CHIOTS Lhasa Apso de 8 semaines. Lignés champions exposition, enregistrés, carnet de santé du vétérinaire. Dressés pour la propreté, prix très raisonnable. 798-2099 St-Simon.

PUR CARLIN, Shit-Zu, Caniches, Pékinois, Poméraniens, Bichons Maltais, Bouvier Bernois, Schnauzer mini. 774-1166 Service de toilettage et accouplement, pension. Anipro. Visa, Master card.

SCHNAUZER NAIN 10 mois, vacciné, enregistré, 125$. Tél.: 773-6923.

TONTE ET TOILETTAGE: Service Professionnel au 774-1166.

150 DIVERS

1 REMORQUE 5'2" X 10' double essieux. Remorque 5'2" X 11'6" avec coffre d'outils, double essieux. Remorque 4 x 8' 1 essieu. Remorque 5'3" x 12' 2". Tél.: 772-2333.

4 MAGS 15po. 5 trous, 50$. Vidéo HK Classic VHS, 4 têtes au cristal, très propre, 90$. 2 matelas mousse 30 x 80 x 5" épaisseur, 15$. Système de communication 2 voies Audionic Realistic, comme neuf, 100$. 799-4619.

AUVENT RETRACTABLE usagé (1993), pour véhicule récréatif, 18 pieds de long, couleur bleu et blanc, accessoires compris. Tél.: après 17 heures au 799-4572.

Défi santé : notre responsabilité à tous ! Participaction MD

150 DIVERS

BARILS DE PLASTIQUE, acier, carton, différentes grandeurs, toute utilité; réservoir de plastique 220 gallons, chaudières de plastique, toutes grandeurs, toutes utilités, (propres). Tél.: 792-3386.

BOITIER POUR ENSEIGNE lumineuse extérieur, 2' x 10'. Aussi, tuyau pour ponceau, 16 pieds de long par 20 pouces de diamètre. Tél.: 773-6028 demandez Monique.

CLAVIER(PIANO) avec support AC/DC, presque neuf, s'adapte à système de son de maison, bon prix. Aussi 4 pneus 4 saisons P205-60-14, servi 1 saison, bon prix. Inf. 774-3243 laissez message.

CLOTURE DE PERCHE antique, 10 à 12 pieds 4$ la perche. Aussi, vieilles planches de grange. Tél.: 787-2108 ou laissez message.

CONGELATEUR 17pi.cu, 150$. Thermos de différentes grandeurs. Portes d'acier 34"x 2 1/4" épaisseur sans cadre, 69$. Inf. au 799-4184 après 18 hres.

CONTENEURS 40 pi. pouvant servir d'entrepôt. 2 chariots élévateur (lift truck), capacité 4 000 lbs et 1 de 2 500 lbs. 3 remorques capacité 3 000 lbs pour équipement industriel. Aussi à vendre: Mini-Excavatrice. Tél.: 773-6077.

DECAPAGE DE MAISONS: Produits enlevant facilement le noir du bois ainsi que vernis et teintures. Appliquez et lavez à l'eau. Biodégradable. (514) 549-5667 ou (514) 539-3919.

FOUR MICRO-ONDES store, verticaux69" x 71", Power Ride. Faucheuse à Green Toro. Perceuse de cup. Cup et drapeaux. Balayeuse d'atelier de gauchisseuse de 4 po. Inf. entre 17 et 19hres 774-4952.

GENERATRICE Wimpower 45-25, très bon état. Inf. au 793-4881.

Joignez-vous à la Fête. Présentez ce coupon et un rabais de **1.45$** *vous sera accordé sur toute annonce classée dans* Le Courrier

Le Courrier — 145e ANNÉE

FÊTEZ AVEC NOUS ET ÉCONOMISEZ

1.45$ tx. incl.

sur présentation de ce coupon, un rabais de 1.45$ vous sera accordé sur toute annonce classée dans le journal Le Courrier

(Un coupon par annonce) *Valide jusqu'au 12 septembre 1997*

0243052

Le Croissant d'or
RESTAURANT
1947 - 1997
À votre service depuis déjà 50 ans, Le Croissant d'or, doyen de la restauration à Saint-Hyacinthe, tient à remercier sa fidèle clientèle et s'engage à vous servir encore pour les cinquante prochaines années.
Vous servir est notre plaisir
Line Larocque, propriétaire et tout son personnel.
2045 Boul. Laframboise St-Hyacinthe
773-6677 • 774-6677

0230108

CONSULTEZ NOTRE NOUVELLE SECTION
IMMOBILIER ET HABITATION

AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une annonce classée doit parvenir au bureau du journal avant 16 heures, le vendredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

TARIF

771-0677

25 mots + T.P.S + T.V.Q **7.24$**

8.25$ TAXES INCLUSES

0230609

Le mot additionnel 28¢ *+ T.P.S + T.V.Q*

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE

HEURE DE TOMBÉE LUNDI 16h30 HEURES

Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place.
Il suffit de donner le numéro et la date d'expiration de votre carte.

VISA — Master Card

Le Courrier
655, avenue Ste-Anne - Saint-Hyacinthe J2S 5G4
Tél.: 771-0677 Rive-sud: 875-1948 Fax: 773-3115

ANNONCES CLASSÉES

Pour un service plus rapide, préparez votre texte et passez à nos bureaux

❑ Visa
❑ Master Card
❑ Comptant

Date exp. Année Mois

Nom:.....

Adresse:.....

Code postal:..... Tél.:..... **RUBRIQUE NO:** ☐☐☐

TEXTE (en majuscules) :

150 DIVERS

LAZY-BOY cuirette tan avec dessus velours couleur bien agencées. Matelas en mousse 33x70" pour chalet. 2 coussins de divan et dossier. Sécheuse Inglis en bon état. Machine à coudre plain/industrielle en bonne condition. 773-4335.

LIQUIDATION, matelas neuf, légèrement endommagés 50% rabais. Plate-forme toutes grandeurs 50$, lit en fer, lit baldaquin, lit 2 étages et futon. (514) 926-1431 La Galerie du Matelas.

LOT D'ETAGERES COMMERCIALES pour détail, comptoir 11pi., air climatisé de fenêtre neuve bon prix, 6 000 et 10 000 BTU. Gilles au 773-0230 ou 771-1525.

MARAICHERS: Boîtes à raisins (flat) pour tomates. Sacs 25 lbs pour oignons. Mannes (bushel). Boîtes à pommes en bois. 514-464-2975.

MOBILIER DE SALON Provincial Français, ancien, 200$. Lessiveuse/sécheuse R.C.A., 8 ans d'usure, 250$ l'ensemble. Presse New-Holland *no.87 avec moteur* Wisconsi, 4 cyl. réparé à neuf, 500$. Le tout très propre. 799-3332.

ORDINATEUR 486 DX 33 avec accélérateur VLB, très bon état, parfait pour étudiant. Aussi lit de bronzage 20 tubes. Inf. au 796-3273.

PISCINE HORS-TERRE 27 pieds avec drain de fond, équipement et balayeuse automatique, 700$. Inf. au 771-0732 après 18 hres.

PLAQUE APSENITE 1/2 4x8, rouleau de broche quadrillée de 2 po. ca. très forte, rouleau de tôle galvanisé 100 pi. de long x 3' de largeur neuf, sentinelle neuve, lot de portes de pin dont plusieurs antique. Tél.: 798-2193.

POELES COMBUSTION LENTE cheminée 2100 degrés, poêles à granule d'anthracite, gaines d'acier. Remorques utilitaires toutes sortes, dumpur, fiftwell fermé, motoneige, bateau, agricole, foin, roche, grain. Qualité prix. A Poêles Lesage inc. (514) 246-2851.

POELES combustion lente, directement du fabricant à partir de 295$. Porte de fonte, vitrée, tuyaux cheminée (poêle à l'anthracite disponible). Inf. jour 798-2686 ou soir 514-445-9280.

POTS DE VIVACES à 1$ ainsi que plusieurs vivaces. Serres Niquette 2592 Boul. Mercure, St-Nicéphore. Inf. au 819-472-2370.

POUR TOUT BOIS d'épinette, vérifier nos bas prix! 2x3x8'.69$; 1x3x8'.55$; 12'.79$; 1x6x12' 2.49$; 2x4 pré-coupé 1.35$ 12' 2.89$; 16' 3.59$; 2x6x8' 2.39$; 12' 4.99$; 2x10x12' 9.99$; 16' 12.49$. Plywood 3/8 11.79$; 5/8 16.79$; 3/4 20.79$. Aspenite 1/4 3.99$; 7/16 4.79$; 3/4 5.79$. Sur tout achat de 1 000$ et plus, nous payons la T.P.S.. En vigueur du 26 juillet au 8 août 97. Matériaux A Bas Prix St-Hyacinthe 514-799-1970.

REMORQUE EN ACIER, grandeur 8'6"x5'x2'6" haut, roues double. Tél.: 774-4248 ou 774-5626.

TOITURE! Achetez vos bardeaux d'asphalte et nous les installerons ou nous nous occupons de tout. Meilleurs prix! Travail garanti! Couvreurs de père en fils. (514) 539-3919 ou 549-5667.

TRACTEUR A GAZON White 125, 1995, 12.5 forces avec sac double, presque neuf, 1 500$. Aussi poêle à bois Regency 1995, chauffage à conviction, ventilateur, porte auto-nettoyante, état neuf, 1 200$. 799-3263.

**VENTE DE 1 000$** et plus, nous payons la T.P.S.! A liquider: 6800 portes en inventaire. Porte acier 29.95$; prémontée 89.95$; porte solide 19.95$; lauan 11.99$; coloniale 16.99$; Dalle patio .89$; bordure de bloc architectural 48" 1.47$; bloc 4" .30$; 8" .75$; talus 1.35$. Pin traité 5/4x4x8, 1.49$; 12' 2.39$; 14' 2.69$; 5/4x6x8' 2.99$; 12' 4.19$; 14' 4.39$; 1x6x6' 1.19$; 4x4x8' 5.49$; 10' 6.39$. En vigueur du 26 juillet au 8 août 97. Matériaux A Bas Prix St-Hyacinthe 514-799-1970.

VIEILLES PERCHES antiques d'autrefois, plus ou moins 10 pi. long, 4$ la perche prise sur place. Pierre Laplante, 153 chemin Béthanie, Ste-Christine (jour) 858-2282 ou (514) 546-4739 (soir).

774-1889

175 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

BARDEAUX D'ASPHALTE compagnie IKO, couleur bleue ardoise, 28 paquets. Cause: surplus. Inf. au 771-2238.

PLASTIQUE: feuilles de plastique recyclé 4X8 différentes épaisseurs, usages multiples: patio, galerie, cabanon, garage, cabane à sucre, étable etc. Madriers de plastique 2"X2", 2"X3", 2"X4", 2"X6"X120". Idéal pour lattes, cages, parcs, aménagement paysager etc. Aussi planches pour patio et marches d'escaliers. tous ces matériaux, ne requièrent aucune peinture, lavables facilement et très résistants. Ne sont pas transparents. A Bon Prix. Pagette: 514-261-4273, résidence 514-773-3130.

180 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE sec, 16" long, 53$ la cordée livrée. Bois 8' long, 180$ la cordée livrée (livraison par 8 cordées seulement). Pierre La plante, 153 *chemin Béthanie*, Ste-Christine (819) 858-2282 (jour) ou (514) 546-4739 (soir).

185 VENTE DE GARAGE

OYE! OYE! Bonne gens. Super vente de garage au 2455 Bourassa, les 8-9 et 10 août. Plusieurs articles plus intéressants les uns que les autres. Guidé par Françoise et cie..

SUPER VENTE DE GARAGE les 9-10 août 97, coin Duvernay et Bourdages. articles de télévision (électronique, antenne, tour, tourne disque, etc...) Beaucoup d'autres articles divers.

VENTE DE GARAGE au 1463 rg Larocque à St-Valérien (Rivière Noire), les 8-9 et 10 août dès 10 hres. Outils, vêtements, chaise, etc. Si pluie, remis semaine suivante. 9 caniches mini et toy. au 261-0673.

VENTE DE GARAGE les 8-9-10 août, dès le début de la semaine à l'intérieur. Au 1375 Dessaules, St-Hyacinthe. Vêtements d'enfants, orgue, outils etc. Tout doit être vendus. Pour informations: 778-2551.

VENTE DE GARAGE Plusieurs familles. Un jour seulement, samedi le 9 août au 400 rue Centre à Ste-Rosalie. Si pluie, remise le 16 août.

VENTE DE GARAGE samedi le 9 août, de 9 hres à 16 hres, au 17370 Lussier St-Hyacinthe. Sera vendu: bassinette, et beaucoup d'autres articles usagés, surplus d'inventaire linge d'enfant 2 ans à 3 ansX neufs, douillettes secondes et neuves.

VENTE DE GARAGE, commancant le 3 août, se poursuivant toute la semaine et se termine le 9 août, au 164 3e Rang, Ste-Rosalie. Cause: déménagement. Articles de maison et de garage.

VENTE PAS ORDINAIRE avec de tout pour tous. Spécial étagères et jouets. Articles dans différents domaines: cuisine, décoration, beaucoup de surprises. C'est à voir les 8 et 9 août de 9h à 19 hres au 1945 St-Charles, La Providence.

200 PROPRIETES DE CAMPAGNE A VENDRE

GRANDE MAISON 6 1/2, aussi près de St-Hyacinthe que Sorel, sur terrain 53 820 pi. ca. Pas d'agent! Meilleure offre. Tél.: 794-2449.

MAGNIFIQUE propriété de campagne St-Pie de Bagot, près montagne St-Paul d'Abbotsford, cottage style Nouvelle-Angleterre, terrain paysagé, grand lac privé, garage double, petite serre, prix 169 000$. A vendre ou location maison seulement 950$. Tél.: (514) 446-9254.

MAISON A VENDRE par le propriétaire, bord de l'eau. Tél.: 772-6490.

PROPRIETE DE CAMPAGNE à vendre ou à louer avec promesse d'achat, à St-Liboire. Tél.: 799-1034.

ST-DOMINIQUE au 860 Principale. Maison avec terrain d'environ 130 x 400 pi., petite grange sur terrain. Prix demandé: 65 000$. Inf. au 773-5646 ou 514-460-3376.

SUPERBE DOMAINE 5 arpents à la campagne, près de Drumondville, maison 24 x 60 avec garage, atelier 22 x 34, lac 150 x 250, quai, fontaine, cascades, gazébo, beaucoup d'arbres, petit paradis à voir. (819) 394-3367.

210 PROPRIETES A REVENUS A VENDRE

DUPLEX situé près de tous les services, avec garage, stationnement, aubaine! 67 000$. Tél.: 773-3623 ou 778-9775.

210 PROPRIETES A REVENUS A VENDRE

MAISONS A REVENUS 1-3 logements, 6 logements, 8 logements, 16 logements récents à St-Hyacinthe. Aussi à St-Pie maison avec 7 logements adjacents. Tél.: 799-1900.

STE-ROSALIE luxueux triplex, construction 1996, très bonne condition, évaluation 196 000$, prix 180 000$. Inf.: 799-5138 pagette 261-4969.

220 PROPRIETES UNIFAMILIALES VILLE A VENDRE

BUNGALOW tout brique, garage fermé, plancher chêne, armoires neuves mélamine, rue Principale, St-Dominique, taxes 861$ et services, près de l'école. 0 Comptant, prix très nég., transfert. 771-7750 après 22 hres ou le matin ou 514-655-2350 (bureau).

DOUVILLE MAISON en rangée, excellent état, 6 pièces, foyer, patio, remise, rénovations récentes, prix intéressant. Faut vendre! Possibilité de laisser réfrigérateur, cuisinière et lave-vaisselle. 773-5491 ou 771-4427.

PAR LE PROPRIETAIRE Cottage St-Thomas d'Aquin, const. 1992, style Victorien, 5 c.c., bain thérapeutique, sous-sol, bureau, garage double, patio ciment, piscine, cabanon, travaux permanents payés. Evaluation municipale 190 400$. 796-3811.

PAR LE PROPRIETAIRE Secteur St-Joseph. Bungalow tout brique, 5 1/2 pièces, 3 c.c. même niveau avec sous-sol semi-fini, garage pour 2 autos. Terrain clôturé et jardin. Prix: 6 ....$ Inf. 773-4335.

SEMI-DETACHE 3 étages, bien aménagé dans secteur récent à Ste-Rosalie. Après 17 hres au 799-1745 ou (514) 938-2888 laissez message.

230 PROPRIETÉS UNIFAMILIALES EXT. À VENDRE

LIBRE IMMEDIATEMENT const.1991, 4 c.c., 2 s.d.b., plancher bois franc, armoires et escalier chêne. Faut voir! 772-2994 ou 772-5280.

PAR LE PROPRIETAIRE St-Thomas-D'aquin, rue Pte du Jour, bungalow 28'x 42', 5 1/2 1991, brique/clapbord, sous-sol semi-fini, planchers parquetterie, grand terrain 108' x 155', remise 16' x 14'. Tél.: 796-5201.

ST-SIMON 2 semi-détachés, cons. 1995, aires ouvertes, très bonne condition, taxes, amélioration locale payés., Pas de T.P.S. ni T.V.Q., libre immédiatement, 68 000$ nég. chacun. 549-2531.

ST-THOMAS-D'AQUIN à la campagne bungalow 93, 2 c.c. + garage, sous-sol non fini, armoires chêne, planchers bois franc, échangeur d'air, fenêtres à manivelle, terrain 16 300 pi ca., 96 000$. Tél.: 796-5798.

240 COMMERCES À VENDRE

COMMERCE A VENDRE de vente au détail, belle occasion d'affaires. Tél.: 799-3631.

260 MAISONS MOBILES

MAISON-MOBILE 14 X 60 à déménager. Jupette isolée et 2 galeries avec rampes d'aluminium inclus. Inf. au 793-2753.

260 MAISONS MOBILES

MAISON-MOBILE (sans passage) sur terrain paysagé, situé au 351 Bégin secteur St-Thomas d'Aquin, prix: 46 500$. Peut être libre à 1 mois d'avis. Normand au 796-4091.

280 TERRAINS À VENDRE

PLUSIEURS TERRAINS prêts à construire, rue Yamaska, Frontenac, Papineau, Girouard coin Casavant à St-Hyacinthe, Grand Rang à St-Thomas d'Aquin et rue Jolibois à Ste-Rosalie, pour maison seule, jumelée, commerciale ou à revenus. 25,000$ et plus. 799-1900.

ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU terrain boisé à vendre. Inf. au 796-5014.

STE-ROSALIE grand terrain boisé 33 000 pi. ca. en campagne, près du village. Tél.: (514) 466-4141.

TERRAINS A VENDRE à St-Jude, rues St-Edouard et l'Heureux, 16 800 pi ca. 16 800$. *Tél.: 1-819-826-3750.*

TERRE DE 83 ARPENTS cultivé, drainé, 29 arpents de bois, sans bâtiments, situé à St-Ours. Inf. au 514-785-2350.

290 CHALETS À VENDRE

BORD DU RICHELIEU St-Ours chalet d'été, 3 chambres, solarium 10x30, cuisine salon 20x27, meublé, chauffé électricité, poêle à bois, prix demandé 55 500$. Tél.: (514) 655-1823.

CHALET A VENDRE par le propriétaire, bord de l'eau. Tél.: 772-6490.

LAC ST-PIERRE, bord de l'eau, chalet 4 saisons, possibilité de meublé, idéal chasse-pêche-vacances. Informations au 791-2742.

305 AUTOMOBILES

2 FORD Aspire, 1994, blanc, 3 500$ chacun. Inf. au 774-4242 après 20h.

A-BESOIN autos. Camions de 88 à 96. Achat, vente, échange, service et garantie. Transfère sur place 7 jours. (514) 898-7239. Pontiac 7000, 1989 familial, 3 000$. Cadillac Sedan de Ville 1986, original, 2 300$. Inf. au (514) 898-7239 Michel.

ACURA INTEGRA RS 93, automatique, 2 portes, noire, anti-démarreur, 4 pneus neufs, propre. Tél.: 772-5973.

AVOIR BESOIN d'une voiture et ne pas avoir de crédit! Solution! Location avec privilège d'achats. (514) 446-2800. Région de Québec (418) 834-2276.

AVOIR BESOIN d'une voiture et ne pas avoir de crédit! Solution! Location avec privilège d'achats. Continental Location. (514) 446-2800. Région de Québec (418) 834-2276.

DODGE AVENGER ES 1995, rouge int. gris, V-6 24V, automatique, tout équipée, a/c, laser, 80 000 km, pneus et freins neufs, prix: 15 250$ nég. Inf. au 778-3892 ou 779-0819 cell.

ETUDIANT-ETUDIANTE Pontiac Firefly 1987, propre, mécanique A-1, 138 000 km, 1 600$ nég. Aussi Nissan Nicra 1986, 130 000 km, mécanique A-1, 1 300$ nég. 793-2921 ou pagette 778-6340.

305 AUTOMOBILES

GRAND MARQUIS LS 1991, tout équipée, 71 485 km, mécanique A-1, en excellente condition, prix: 10 800$ nég. Inf. au 773-2158.

HONDA CIVIC 96, 3 portes, noire, automatique, air, servo, démarreur, 12 000 km, 12 300$. Tél.: 788-2232.

HONDA CIVIC Del sol S, 1993, 50 000 km rouge, manuelle 5 vitesses, 12 900$ nég. Après 18 hres au 778-0048.

HONDA CIVIC EX 1992, 5 vitesses, 108 000km, blanc, 4 portes, air climatisé, vitres et verrouillage électriques, contrôle de vitesse, système de sécurité, 4 pneus d'hiver, 11 500$. Après 18 hres au 514-464-1822.

JETTA FLAIR 1989, turbo diesel, 5 vitesses, blanche, 4 portes, toit ouvrant, régulateur de vitesses, anti-démarreur, verrouillage portes élect., 133 700 km, prix: 6 500$. Tél.: 799-4409.

LEXUS ES-300 1992, 4 *portes, automatique, couleur* noire, tout équipée, 73 000 km, bal garantie de Lexus 1 an, prix demandé: 18 500$. Garage Bousquet au 773-2366.

MAXIMA GXE 1992, noire, tout équipée, 105 000 km, prix: 10 500$ nég. Inf. au 799-5086 après 17h30.

MAZDA DX 323 1991, automatique, très propre, en parfaite condition, 125 000 km, prix: 4 500$. Inf. au 514-446-6289.

NEON 1995 5 vit. 4 portes avec air climatisé, 46 000 km, vert, prix: 9 900$. 799-4999.

PARTICULIER NISSAN SENTRA classic 1991, 4 portes, 4 cyl., automatique, servo-direction, servo-freins, radio/cassette, peinture originale, exceptionnellement propre, mécanique très bonne et très économique. Tél.: 796-5777.

PONTIAC SUNBIRD 1988, aut. bourgogne, 4 portes, moteur 2l., pneus neufs, am/fm cassette, très très propre, 2 250$. Inf. 771-9827 ou 793-4542.

PONTIAC SUNFIRE 1996, 2 portes, automatique, 35 000 km, roues sport, aileron, couleur brun rouge, prix: 10 800$. Inf. au 514-584-3653.

TOYOTA SUPRA 82, 272 000 km, manuelle, mags, toit ouvrant, vitres teintées, bonne condition, prix 900$. Tél.: 778-2027.

VOLKSWAGEN FOX 1991, 2 portes, manuelle, 120 000 km, bleu, 4 pneus été, 4 pneus hiver cloutés, freins et suspension neufs. 3 500$. 778-3619.

305 AUTOMOBILES

VOLKSWAGEN GTI 1992, 110 000 km, vitres teintées, suspension et "clutch" neuve, entretien général fait, roues d'hiver, pneus d'été neufs. Système d'alarme, radio Alpine, prix: 8 900$. 778-7086 (soir).

310 CAMIONS CAMIONNETTES

AEROSTAR 1989, mécanique A-1, 7 passagers, air climatisé et plus, 91 000 km, 8 pneus, prix 6 500$. Inf. au 797-3625.

CAMION CHEVROLET Pick-Up 1976, mécanique A-1 avec boîte de fibre de verre, moteur et transmission refaits à neuf. Bas prix. Inf. au 794-2166.

CAMION NISSAN 4 x 4, 1992, comme neuf. Inf. 799-5153.

DODGE CARAVAN LE 1985, 5 passagers, peinture neuve, toit ouvrant, am/fm cassette, moteur 2.2l, aut., freins neufs. *Ford Tempo 1987, a/c, peinture neuve, moteur reconditionnée, 2 portes, bonne mécanique.* 771-2529.

DODGE CARAVAN SE 1994, 7 passagers, 92 700 km, garanti 7 ans ou 115 000 km, bourgogne, prix: 10 800$. Inf. au 514-584-3653.

310 CAMIONS CAMIONNETTES

FORD RANGER XLT 1992, cabine allongée, 4l, manuel, a/c, rég. de vitesses, boîte fibre de verre, 4 pneus hiver, très propre, 160 000 km, prix: 9 000$. Après 17hres au 799-4569.

PICK-UP Sonoma King Cab, 1991, 4 roues motrices 4.3l. Après 18 hres au 773-2284.

SAFARI 1996 bleu, air climatisé, vitres élect. 3 portes arrière, radio AM/FM, cassettes et laser, etc.. garanti jusqu'en mai 1999. Prix: 21 250$ nég. Après 18 hres au 773-3272.

VAN DODGE 1991 ES, 4x4, couleur blanche 90 000 km, 10 000$. Garage Bousquet 773-2366.

320 AUTOMOBILES GARAGES

4 TOYOTA COROLLA 94-95, automatiques. Mercury Cougar 1995, 25 000 km, prix: 13 500$. Garage Bousquet au 773-2366.

ANNEXE AUTO SERVICE Auto Lumina 1996; Néon 1995; Pontiac Bonneville 1994; Oldsmobile Achieva 1994; Pontiac Grand Am SE 1994; Suzuki Swift 1993; Dodge Shadow 1992; Caravan SE 1991. 773-1244.

Évitez le soleil de midi!

Tapis – Prélarts – Céramique

Vente et installation

Travail garanti

Tapis Laurent Pion (1980)

1335, rue Bernard
Saint-Hyacinthe

773-0091

0230506

0244321

trans-action
MULTI-SERVICES INC.
Courtier immobilier agrée
773-8424

Aurèle Beauregard
Agent immobilier

9304 - AUBAINE, SECTEUR UPTON, 3 c. à c., 2 salles de bain, boiseries, maison rien à faire, impeccable, terrain 90 x 100, tous les services et beaucoup plus... Pour une visite.
Inf.: Aurèle Beauregard.

9486 - SUPERBE RESTAURANT 76 places, plus bar laitier, terrasse: revenu brut: 360 000,00$. Faites votre offre. Cause: maladie.
Inf.: Aurèle Beauregard. 0244813

SERVICE de mini-excavation
773-6077
0245580

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
2785 rue Dessaules
1200 pi. ca. approx.
Libre immédiatement
Téléphonez au:
774-4453
0235607

TOITURES
Onduline
Se pose partout
Maison et ferme etc..

Résidentiel
Commercial
Industriel
Jean-Guy Desrosiers
Président
0243570

ÉCONOMISEZ
ET RAJEUNISSEZ VOTRE TOIT
Garantie 15 ans

1-800-399-TOIT (8648)

Le projet de l'année 1997

LES VILLAS SACRÉ-COEUR

- *2 étages*
- *3 chambres*
- *2 salles de bain*
- *T.P.S. et T.V.Q.*
- *Infrastructure à 100%*
- *Terrassement (façade).*
- *Éligible au crédit de taxes municipales (100% - 2 ans)*
- *Garage en option*

POUR AUSSI PEU QUE...
527$/mois
avec comptant minimum ou moins si éligible au programme "RAPP".

Aussi unités disponibles
475$/mois
rue Darsigny.

Pour toutes informations venez nous rencontrer au 1855 Lemay, dimanche 13 h à 16 h.

CONSTRUCTIONS
770 Ouest, boul. Casavant
Saint-Hyacinthe J2S 7S3
773-8358
0242377

Pépinière Ste-Madeleine ENR.
1480 Chemin Saint-Jean-Baptiste,
SAINTE-MADELEINE

CÈDRES À HAIES
- Bien fournis avec motte de terre
- 2' à 3', 3' à 4', 4' à 5', 5' à 6'

- Arbres fruitiers.
- Arbres d'ombrage.
- Arbres pleureurs
- Vivaces.
- Conifères.
- Rosiers

Vente et pose si désiré
ESCOMPTE SUR QUANTITE
ESTIMATION GRATUITE
795-3591

SPÉCIALITÉS
PROBLÈMES D'EAU
FISSURES, DRAINAGE
AUSSI POSE DE POTEAUX
DE CORDE À LINGE
ATTENTION: Spécialistes en élimination de problèmes d'eau causés par fissures, margelles, solage de blocs ou de pierre. Drainages intérieurs et extérieurs garantis
Mettons aussi maison mobile de niveau
Cassage de ciment et asphalte
Garantie de 6 à 10 ans transférable
Service d'appel 7/7
G. PERRON
ENTREPRISE GÉNÉRALE
Entrepreneur licencié et membre de l'A.P.C.H.Q.
ESTIMATION GRATUITE
(514) 771-6719
0244515

320 AUTOMOBILES GARAGES

AUTOS LUSSIER PHANEUF INC 23 Principale, St-Damase, 797-3956. Cavalier Z24, 1996, tout équipée, 14 000 km; Oldsmobile Cierra SI 1996, 4 portes, V-6, 5 200km, toute équipée; Pontiac Sunfire 1996, aut. 4 portes, 19 000 km; GMC Safari allongée SLT 1995,e 8 passagers, tout équipée; GMC Sonoma SI 1995, 4.3l, 5 vit., 19 000km, boîte longue, couleur noir; Dodge Ram Magnum 1995, aut. V-8, 318, 4 x 4, tout équipé. Dodge Grand Caravan vert 1995, 7 passagers, 90 000 km; Pick-Up S-10, 1995, 4 x 4, 7 800 km; Dodge Dakota 1994, V-6, 3.9l, tout équipé 21 000 km; Honda Civic CX rouge 1994, 50 000 km; Ford Escort LX 1993, 2 portes, manuelle, 5 vit., 64 900km; Oldsmobile Achieva S 1993, 4 portes, toute équipée, blanc; Chevrolet Cavalier 1993, 4 ortes, aut., avec air climatisé; Pontiac Grand Am SE 1993, 2 portes, automatique, air climatisé; Plymouth Acclaim 1993, 4 portes, air, tout équipé; Volks Golf diésel, 1992, 3 portes; Mercury Tracer LTS 1992, 4 portes, aut., tout équipé, *81 000 km; Volks Jetta* bleu 1992, 4 portes, 5 vit., toit, 100 000 km; Ford Ranger XLT King Cab, V-6 3l, tout équipé, 5 vit.; Ford Aérostar 1991, 7 passagers, aut. 127 000 km; Mazda 626 LX, 1990, 4 portes, aut., tout équipée; Mazda 323 1990, 3 portes, aut. o/d, 94 000km; Suzuki Swift 1990, aut., 4 portes, 131 000 km; Honda Civic Si 1990, manuelle, rouge, très propre, spécial: 5 995$ gar. 12 mois ou 20 000 km; Chrysler Le Baron GT 1990, 2 portes, aut., V-6, tout équipé; Volks Fox 1990, 2 portes, très propre, 2 995$. Chevrolet Cavalier 1990, 4 portes, aut, air, 126 000 km; Huyndai CXL 90, 4 portes, automatique avec air; Plymouth Acclaim 1989, 4 oprtes, aut., 105 000 km, très propre: Pontiac 600 LE 1989, 4 portes, aut., V-6, tout équipée, 109 000 km; Oldsmobile Delta 1989, 4 portes, toute équipée; Hyundai Sonata 1989, aut. avec air climatisé, 1 995$; Hyundai Excel blanc 1989, 5 vit.; Ford Festiva rouge 1989, 4 vit.; Eagle Vision rouge 1989, aut., 119 000 km; Chevrolet S-10 blanc 1989, V-6, 4.3l, 125 000 km; Hyundai Excel bleu 1989, 5 vit. 85 000 km; Mercury Marquis LS 4 porte, 1988 tout équipée; Oldsmobile Ciera Brougham 1988, 4 portes, V-6, tout équipée, 95 000 km; GMC Safari 1988; Volks Jetta 1988, 4 portes, turbo diésel, avec air climatisé, tres propre; Dodge Colt 100, 1988, 106 000 km; Dodge Pick-Up Dakota 1987, 5 vitesses, très propre; Toyota Tercel blanc 1987, 131 000 km; Subaru Familial 1987, 5 vit., 795$; Dodge Voyager 1987, 4 cyl., 2.2l, 120 000 km: Ford Ranger Cab allongé 1986, V-6, 5 vit; Jetta 1985, 4 portes, 5 vit. 797-3956.

REJEAN DESLANDES automobiles Inc, 17745 Saint-Louis, St-Hyacinthe, 774-1011. Pontiac Sunfire 1996, aut. 4 portes, air climatisé, bal. gar. GM; Ford Taurus GL 1996, tout équipée, bal. gar.; Dodge Néon 1996, 4 portes, aut. air climatisé, bal. gar. Chrysler; Toyota Tercel 1995, aut., 4 portes, bal. gar.; Dodge Spirit, 1995, V-6, bien équipé, bal. gar. chrysler Intrepide 95, entièrement équipée, balance de garantie; Chrysler; Géo Métro 1994, bas millage, bal. gar. GM; Oldsmobile Achieva 1994, 4 portes, toute équipée, bal. de gar.; Chevrolet Van Lumina APV 1994, toute équipée, bal. gar. GM; Hyundai Excel 1994, 2 portes, bal. gar.; Dodge Colt 1994, 2 portes, manuelle, bal. gar. Chrysler; Pontiac Firefly 1994, 2 portes, bal. gar.; Pontiac Grand-Am, 1994, V-6, toute équipé, bal. gar. GM; Toyota Tercel 1993, aut., 4 portes, bal. gar.; Chevrolet Cavalier 1993, 2 portes, manuelle, bal. gar. GM; Ford Tempo LX 1993, aut. 4 portes, bas millage; Chevrolet Corsica 1992, V-6, air climatisé, bas millage; Chrysler Dynasty 1989, bas millage, originale, tout équipée; Plymouth Voyager 1986, reconditionnée, très propre; Nos véhicules ont été inspectés et ont une garantie. Financement sur place.

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2

1 1/2 2 1/2 meublés, chauffés, éclairés, avec service de buanderie et conciergerie, libres immédiatement. Tél.: 773-6462 ou 771-4252.

1 1/2 MEUBLE, chauffé, éclairé, situé près des Galeries et de l'hôpital, coin tranquille, sous-sol de bungalow, buanderie non-disponible, stationnement et entrée privée, pour personne seule, sans bail, au 2795 De la Bruère, libre immédiatement. 773-3345.

1 1/2 ET 2 1/2 face au Marché Centre, au 1626 Cascades, meublé, chauffé, éclairé, toutes taxes incluses, antenne communautaire, buanderie disponible. Tél.: 774-4415.

1 1/2 ET 2 1/2 meublés, chauffés, éclairés, pour personnes tranquille, le tout a été rénové. Faut voir. Prix raisonnable, conciergerie sur place. Tél.: 774-1398.

1 1/2 MEUBLE, chauffé, éclairé, 1er étage, service de conciergerie, système d'intercom, libre. Tél.: 796-2877 ou 778-9459.

1 1/2 PIECES, libre immédiatement, face à l'hôpital au 1100 Gauthier, meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie et de conciergerie, stationnement etc... Tél: 771-7507 ou 773-8240.

2 1/2 - 1 1/2 endroit tranquille et sécuritaire près du parc, intercom vidéo dans chacun des appts., lessiveuse/sécheuse, aspirateur central, concierge en permanence. Concierge au 773-9538.

2 1/2 - 1 1/2 *près de l'Hôpital*, meublés, chauffés, éclairés, grandes fenêtres, lessiveuse/sécheuse sur place, endroit tranquille et sécuritaire, concierge en permanence. Concierge au 778-2934.

2 1/2 ET LOFT Centre-Ville, Le Manuf et Allée du Marché, meublé, chauffé, éclairé, ascenseur et terrasse au Manuf, moderne, au centre de tous les services. 773-8358.

2 1/2 MEUBLE à St-Joseph, refait à neuf, stationnement, buanderie, toute taxes comprises, idéal pour personne tranquille, 300$/mois. Inf. au 778-0995.

2 1/2 MEUBLE éclairé, chauffé, chambre fermée, cuisine et salon combinés, buanderie, remise, stationnement, situé à St-Joseph, libre le 1er août ou 1er septembre. Tél.: 771-6667.

2 1/2 MEUBLE MODERNE, bien éclairé, eau chaude fournie, buanderie, stationnement, déneigement et ordures inclus, 270$/mois. Tél.: 773-0648.

2 1/2 rénové, au 1190 des Vétérinaires, chauffé, meublé et éclairé, stores inclus, buanderie disponible, 317$/mois, libre le 1er juillet. Tél.: 774-1071.

2720 CHOQUETTE 2 1/2, éclairé, meublé, chauffé, libre immédiatement, buanderie, très propre. Aussi 3 1/2 meublé, 620 Rouleau. Tél.: 778-0008 ou pagette 778-6368 ou 261-8580.

548 GIROUARD O. 2 1/2 meublés, chauffés, éclairés, taxes, ordures ménagères, stationnement, déneigement inclus. Service de buanderie, 280$/mois. 774-8740 ou 771-8962 après 18 hres.

A DOUVILLE près tous les services, 2 1/2 toutes taxes payées, chambre fermée, stationnement, près du Cégep, less./séch. sur place, libre immédiatement. 774-0402.

A LOUER: Appartement 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, endroit paisible, service de buanderie, situé au 900 ave. Ste-Anne, centre-ville, 285$/mois. Libre immédiatement, références demandées. Inf.: 773-0882.

APP. 1 1/2, 2 1/2 pièces, meublés ou semi meublés, chauffés, éclairés, salle de bain privée, buanderette, stationnement pour auto, situés près de l' Hôpital. S'adresser au 2805 Bourdages Nord. Tél.: 773-0107.

APPARTEMENT 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, situé au 13200 Prosper, Ste-Rosalie. Tél: 799-3696.

APPARTEMENT 2 1/2 meublé, libre immédiatement, stationnement privé, endroit tranquille, situé au 1380 Demeulles, Douville. Tél.: 774-2711.

APPARTEMENT 2 1/2 rue Morison, meublé, chauffé, éclairé, taxes incluses, libre 1er août. Inf.: 773-9726.

APPT.2 1/2, secteur Douville, meublé, service de buanderie, balayeuse centrale. 778-0606 ou pagette 261-4196.

APPTS. 1 1/2 ET 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, less./séch. et balayeuse fournies, situés au 380 rue St-Simon (centre-ville). Nouvelle administration. Inf.: 774-2948 ou sonnez à l'appartement #4.

AU GRAND CHATEAU, 1395 Girouard Ouest, vous choisissez la sécurité et il ne vous reste que le téléphone à payer. App. 1 1/2 pièces, 2 1/2 et 3 1/2, avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurants sur place, etc. Renseignements tél.: 773-5766.

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2

BEAU LOGEMENT chauffé, meublé, éclairé, au 2315 Ste-Anne, St-Hyacinthe, 2 1/2, 275$/mois. Libre immédiatement. Tél.: 772-5707 ou 771-9539.

DOUVILLE, 5000 Joncaire, grands 1 /2 meublés, chauffés, éclairés, service de buanderie, stationnement avec prise, près de tous les services, libres immédiatement. Tél: 773-9626.

GRAND 2 1/2 à Douville, meublé, service de less.-séch., aspirateur central, 1 place de stationnement, endroit tranquille, prix: $275 non chauffé. Tél.: 773-4687.

GRAND 2 1/2 MEUBLE, chambre fermée, stationnement et buanderie inclus. Près des principaux services. Secteur Douville, libre immédiatement. Inf. au 773-8286 ou laissez message sur répondeur.

ST-THOMAS-D'AQUIN grand appartement avec cuisinette, salle de bain, balcon et porte patio, meublé, chauffé, avec stationnement, endroit tranquille, propriétaire occupant l'immeuble, 143 Luc. 796-3856 après 16h.

404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2

2505 DUMESNIL coin Bourassa, 3 1/2 meublés et 4 1/2, chambres fermées. Service de buanderie et stationnement, déneigement, taxes, ordures ménagères inclus. 773-8069.

3 1/2 demi-sous-sol, situé au 2790 Decelles coin Dumesnil, meublé ou semi-meublé, avec "locker", less./séch. communautaire, près des Galeries et Kimberly, libre 1er septembre. 774-8356 ou 794-2516.

3 1/2 MEUBLE ou semi-meublé, refait à neuf, au 1250 Gauthier, secteur Bourg-Joli, libre immédiatement. Inf. au 223-0099.

3 1/2 meublé, less./séch. incluses, non chauffé, rue Bourdages nord, stationnement, idéal pour étudiant, libre immédiatement, prix: 300$/mois. Tél. 778-3601.

3 1/2 PIECES, face à l'hôpital au 1100 Gauthier, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, service de buanderie et de conciergerie. Prix: 375$/mois. Tél: 771-7507 ou 773-8240.

3 1/2 rue Notre-Dame, semi-meublé, 270$/mois. Tél.: 773-4748.

3 1/2 semi-meublé, taxes d'eau et ordures inclus, libre immédiatement, 235$/mois. Au 2230 Dessaulles. Inf. jour: 778-9444 ou soir: 774-2427.

310$/MOIS beau 3 1/2 frais peint sur Morison, 2e étage, balcon, près des services, incluant taxes, ordures, déneigement et stationement. Inf. au 771-4932.

620 ROULEAU 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, très propre, espace de rangement, libre 1er septembre. Aussi 4 1/2 non-meublé. Tél.: 778-0008 ou 778-6368 pagette, 261-8580.

APPARTEMENT 3 1/2 meublé avec balcon, situé au 2390 Turcot. Libre le 1er septembre. Tél.: 778-2484 ou 796-5825.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublé, très luxueux, comprenant; lessiveuse sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, mobilier de cuisine, mobilier de chambre, mobilier de salon, lave-vaisselle, stationnement privé, etc.. au 2950 Des Gouverneurs. 773-8902.

APPARTEMENT 3 1/2, meublé luxueux, moderne, avec lessiveuse-sécheuse. Inf. 773-6339, 774-1689.

404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2

BACHELOR à St-Thomas-d'Aquin, 3 1/2 meublé, 330$/mois; tapis mur à mur, stores verticaux, stationnement taxes et ordures ménagères inclus, très propre, libre immédiatement. (514) 796-2113.

BEAU 3 1/2, semi-meublé, porte patio, balcon, stores, immeuble tranquille, service buanderie, eau chaude, ordures ménagères, stationnement, déneigement, système intercom, libre 1er août. 773-4440.

GRAND 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, salon-cuisine et chambre fermée, service lessiveuse-sécheuse, corde à linge. Tél.: 773-5786.

410 CHAMBRES / CHAMBRES ET PENSION

A DOUVILLE, chambres meublées et chauffées, avec cuisinette et salon communautaire, lessiveuse-sécheuse, câble et sortie téléphonique, entrée privée, prix raisonnable. Téléphonez au 774-9124.

A DOUVILLE, près du Cégep, endroit tranquille et propre, chambre meublée, chauffée, éclairée, réfrigérateur, air conditionné, accès t.v., vidéo, cuisinière, micro-ondes, buanderie, piscine. 773-0532, Sonia.

CHAMBRE dans Bourg-Joli, endroit tranquille, usage de la cuisine et du boudoir, micro-ondes, câble, télévision à la disposition, aussi lessiveuse et sécheuse, stationnement. Tél; 773-9926.

CHAMBRE MEUBLEE + câble et beaucoup d'extra, à La Providence, Tél.: 774-2420.

CHAMBRES A LOUER 1230 Des Cascades, chambres doubles et simples, jeunes retraités(es) autonomes. Endroit très tranquille et propre. Service conciergerie, câble fourni, buanderie, à partir 230$/mois. 774-5519.

CHAMBRES DANS MAISON privée, secteur Bourg-Joli. Cuisine, salon, salle de bain communautaire, câble fourni et 1 stationnement. Tél.: 773-5793.

DANS MAISON Victorienne, vue sur rivière et parc, chambre avec accès au salon, cuisine et salle de lavage. Tu es autonome et sérieux. Entre 8h00 et midi au 773-0209.

DANS RESIDENCE chambre avec toilette et lavabo, idéal pour personne âgé(e), secteur Douville, construction neuve . Inf. au 778-3381.

MEUBLEES AU 3500 SICOTTE près du Cégep, avec cuisine et salle de bain communautaires. Ne louez pas une chambre avant d'avoir visité les miennes! Tél.: 774-8228.

RUE PAGE Chambre meublée et entrée privée. Stationnement, câble et t.v. inclus. Cuisine, salon, salle de bain, 50$ par semaine. Site résidentiel. 773-5247.

SECTEUR SACRE-COEUR Résidence pour personnes autonomes, idéal pour personnes recherchant la tranquilité, possibilité de 5 pensionnaires seulement, reste 4 chambres privées, coiffeuse et soins infirmiers à domicile sur demande, repas équilibrés, soins personnalisé. Inf. Carole Giguère au 771-1578.

421 À PARTAGER

ETUDIANT: Maison à partager, secteur Douville, prix raisonnable, références demandées. Tél.: 778-1532.

422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2

A STE-ROSALIE 2 1/2 semi-meublé, chambre fermée, entrée privée, lessiveuse et sécheuse disponible, 280$/mois. Tél.: 799-4878.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

1 - 3 1/2 BOIS-JOLI près du CFM et de la polyvalente, très propre, bien éclairé, grandes pièces, meublé ou non, excellent service d'entretien. Tél.: 773-8358.

1 - 3 1/2 BOIS-JOLI, 3195 Marie-Rivier à deux pas du centre d'achat, secteur de choix, construction récente, buanderie. Tél.: 773-8358.

1 - 3 1/2 CENTRE-VILLE Allée du Marché, moderne, climatisé, inst. lessiveuse, sécheuse et buanderie, balcon, bien insonorisé, au centre des services. Tél.: 773-8358.

1 MOIS GRATUIT 3 1/2 libre immédiatement, déneigement, taxe d'eau, ordures et place de rangement compris au 1000 Bourassa, $275/mois. Tél.: 774-7230.

1 MOIS GRATUIT *grand 3 1/2* rue Demers la Providence, 1er étage, semi-meublé ou non, balcon, buanderie, rangement au sous-sol, libre immédiatement. Tél.: 771-0225 après 16h00.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

1 - 3 1/2 Le Manuf, moderne, grandes pièces, buanderie, sécuritaire, ascenseur, vue sur la rivière. Tél.: 773-8358.

1146-1148 RUE ST-DOMINIQUE, 2-3 1/2, inclus: taxes, ordures, déneigement, près du Cégep et centre-ville, 275-325/mois, libre immédiatement l'autre en juillet. Inf. 774-1316.

1233 SYLVA-CLAPIN 3 1/2 semi-meublé, propre, frais peint, chambre fermée, chauffage électrique, inst. lessiveuse-sécheuse, idéal pour personne seule, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 772-2210 prop.

3 1/2 1er étage au 1090 St-Amant, près centre-ville, taxes vidanges, eau payées, 290$/mois. Libre immédiatement, frais peint, idéal pour personne seule. Tél.: 773-0919.

3 1/2 au 2390 Turcot, semi-meublé, électricité et chauffage compris, 1 stationnement, 350$/mois, libre immédiatement, taxes-ordures et déneigement inclus. *Inf. 778-2484.*

3 1/2 au 2480 Beauparlant, 2e étage, repeint à neuf, idéal pour personne seul(e) ou retraité(e), endroit paisible et tranquille, 1 espace de stationnement, 330$/mois, libre 1er juillet. 514-787-2641.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

3 1/2 au 292 St-François, St-Hyacinthe. Cuisinière, réfrigérateur et ensemble de cuisine inclus, stores vénitiens dans toutes les fenêtres. Libre immédiatement. Tél.: 773-1639.

3 1/2 au 2e étage, cuisine, salle de bain, chambre et salon ensemble 10 x 20, grand rangement, stationnement, très facile à chauffer, 275$/mois, libre. 773-1441 ou 774-8099.

3 1/2 au premier plancher, galerie et porte patio, meublé ou non, chambre fermée. Stationnement, rangement et buanderie dans l'immeuble. Sur Choquette (près Casavant) et Cherrier. Libre immédiatement et 1er juillet. 796-2333.

3 1/2 BOIS-JOLI, rue des Gouverneurs, près de tous les services, grandes pièces, armoires en chêne, foyer en brique au salon, plate-forme de bronzage, très bon service d'entretien. Tél.: 773-8358.

3 1/2, 4 1/2 rue Bourdages Nord, Nichols, Cascades face au Groupe Commerce, meublés ou non, plancher bois franc, stationnement, buanderie, intercom, balcon, concierge, etc.... Tél.: 771-8797.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

3 1/2 SEMI MEUBLE au 13085 Yamaska, rez-de-chaussée, libre 1er septembre. Tél.: 773-2987 le soir.

3 1/2 situé au 2311 Bourdages coin Duvernay, entrée privée avant, solarium arrière, corde à linge, chauffage, eau chaude, électricité, taxes d'eau, ordures, entrée less./séch. compris. Libre immédiatement. Inf. au 774-8793.

3 1/2- 4 1/2 à louer avec terrasse extérieure, 385$/mois et plus. 15770 St-Michel, St-Hyacinthe. Tél.: 771-7553.

840 PRINCE, 3 1/2 semi-meublé 325$/mois ou non meublé 305$/mois, très propre, buanderie, balcon, porte-patio, espace de rangement intérieur, stationnement. Concierge app.11 778-4334 ou 772-2210.

A QUI LA CHANCE! Très grand condo dans un secteur de choix à Douville, libre immédiatement. Tél.: 774-4860 ou 774-6579.

APPARTEMENTS 2 1/2 - 3 1/2, meublés ou semi-meublés, situés Bourg-Joli, St-Hyacinthe Annexe. Libres immédiatement, près de tous les services. Inf. ou visite, 774-2725 ou 771-7852.

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER

CENTRE-VILLE
Site de qualité de 663 à 1264 p.c.

BOUL. LAURIER, DOUVILLE
1 000 à 15 000 p.c.
voisin de IGA, ROSSY, CIBC 1 735 p.c.
voisin: Club Vidéo; Meubles J. Tousignant

SECTEUR NORD
Place Casavant: commerces et bureaux de 390 à 2000 p.c.
Promenades Bois-Joli
4100 p.c. et plus

ANCIENNE BÂTISSE "CANADIAN TIRE"
Possibilité d'agrandissement
boul. Casavant 7000 p.c. et plus

773-8358

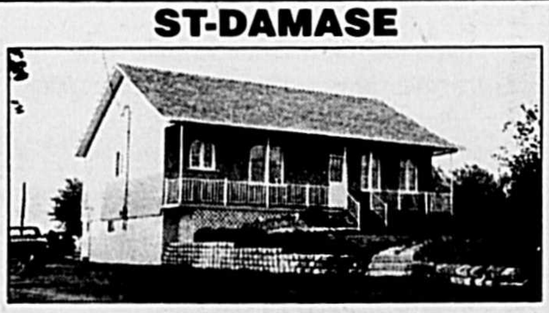
CONSTRUCTIONS ROBIN
770 Ouest, boul Casavant, Saint-Hyacinthe
0234566

À LOUER

PLACE JOLIBOURG
Logis de 4 1/2 et 5 1/2
à partir de: 435$/mois
*Finition supérieure.
*Grand stationnement.
*Insonorisation supérieure.
Informations:
jour: 773-8821
fin/semaine: 771-8802
773-7308
0242317

0244586
La Capitale
La Capitale, vendre! La Capitale, vendre!
CÉLINE LAROUCHE
Agent immobilier affilié
Tél.:
(514) 467-1211

ST-DAMASE



VISITE LIBRE le dimanche 10 août 97
de 14h à 16h au 219 Rang St-Louis à St-Damase

Mot caché

4 lettres: sentiment de la beauté de la finition d'une maison

E	U	Q	I	T	S	A	L	P	A	N	N	E	A	U
S	F	A	U	L	M	T	O	S	I	G	O	L	X	R
I	E	I	E	B	L	U	Y	S	E	E	A	L	I	D
V	L	L	U	D	T	E	I	L	R	T	R	G	A	E
E	C	A	E	R	I	U	B	L	E	U	I	R	L	S
D	N	E	E	C	Q	R	A	M	B	D	O	R	E	S
T	O	S	D	O	T	M	E	E	E	U	E	J	E	I
R	E	N	R	E	P	I	A	C	V	P	O	R	T	N
A	G	C	C	E	R	U	O	E	A	U	A	E	M	O
D	C	A	H	T	X	R	R	N	R	P	R	Y	B	I
I	R	C	E	N	A	N	U	O	O	E	S	R	L	S
T	M	J	U	T	I	M	O	R	I	T	I	E	A	A
I	B	R	I	E	M	Q	T	M	E	Q	E	L	N	C
O	B	O	A	O	I	E	U	R	U	U	L	B	C	C
N	N	T	C	P	S	L	E	E	L	E	V	E	R	O

oubli
panneau
pares
parmi
perle
pierre
plastique
portes
poutres
révèle
rideau
rigide
salle
salon
séjour
sélection
style
technique
tour
trace
tradition
trop
tuile
vernie

accueil
ambiant
axiale
beaux
béton
blanc
brique
brun
céder
clef
commun
croquis
décoration
dessin
devis
donc
embelli
espace
étire
jour
lampe
logis
lumière
métal
mystère
objet
occasion

Solution à la page B-22

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

BEAUX LOGEMENTS 3 1/2, secteurs Bourg-Joli et La Providence, propres, rangement au sous-sol, installation lessiveuse, sécheuse, taxes, déneigement et service d'ordures ménagères inclus. Inf.: 774-4928.

CENTRE-VILLE grand 3 1/2, chauffé, éclairé, toutes taxes payées, très propre, libre immédiatement. Tél.: 773-2931.

GRAND 3 1/2 situé à La Providence, rénové à neuf, près du marché I.G.A, libre 1er juillet, 295$/mois toutes taxes incluses. Tél: 778-1631 ou 1-514-359-6758.

GRAND 3 1/2, meublé ou non, très propre, endroit calme, situé près du Groupe Commerce, stationnement, déneigement inclus. Libre 1er juillet. Tél: 796-5890.

LIBRE IMMEDIATEMENT dans demi-sous-sol, grand 3 1/2 frais repeint, chauffé, éclairé, non-meublé, 1er mois gratuit, taxes-ordures et déneigement inclus, 320$/mois. Inf. au 774-8423.

SECTEUR LA PROVIDENCE 4 1/2 à 345$/mois, 3 1/2 à 300$, au 15945 Bienvenue, installation lessiveuse-sécheuse, stationnement, libres 1er juillet. Tél.: 799-3795.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

4 1/2 2577-3545 St-Pierre Ouest, près de l'église, 1er plancher, côté soleil, 2 grands balcons, terrasse, incluant tous les services. Libres immédiatement. Venez les voir! Tél.: 774-8440.

1 - 4 1/2 au 2965 Dumesnil, libre 1er septembre, semi-meublé si désiré. Possibilité de 2 stationnements. 773-7938 ou 793-4672.

1 -4 1/2 PIECES, armoires mélamine, porte patio, construction récente, 2 espaces de stat., situé au 18490 St-Louis, St-Hyacinthe, libre immédiatement. Tél.: 795-6649, si sans réponse au 771-8278.

1 4 1/2 3122 Girouard Ouest, parqueterie, inst. less./séch. et lave-vaisselle, balcon, porte patio, grandes pièces, très propre, endroit tranquille et sécuritaire, vue sur la rivière. Tél.: 773-0462.

1 4 1/2 A LOUER rue Marie-Rivier, grand moderne, secteur recherché, à 2 pas du centre d'achats. Tél.: 773-8358.

1 MOIS GRATUIT 2365-2375 Ste-Catherine, (1987), demi sous-sol, tapis, prélart, arm. mélamine, porte-patio, insonorisé, intercom, paisible, sécuritaire, rangement, inst. less.-séch. et lave-vaisselle. 773-0394.

1 MOIS GRATUIT 4 1/2 à louer à Ste-Rosalie, rue Henri, grande cour arrière. Tél.: 799-1997 ou 799-3504.

1 MOIS GRATUIT
Grand 4 1/2 de luxe au 2355 rue Ste-Catherine, 3e plancher, verrière, plancher bois franc, taxes, ordures et déneigement inclus, libre en septembre poss. août. 771-1390 après 18 hres.

1 MOIS GRATUIT grand 4 1/2, secteur St-Joseph, const. récente, style condo. Libre 1er juillet. Tél.: 799-3836 ou 774-2936 soir seulement.

1 MOIS GRATUIT libre immédiatement 1-4 1/2 au rez-de-chaussée, balcon au sol, système d'alarme, 2 stationnements, 430$/mois. Au 5020 Boul. Laurier à Ste-Rosalie. Tél.(concierge) 799-1753 ou 773-0690.

1 MOIS GRATUIT STE-ROSALIE, 3215, rue Bernard, immeuble récent, frais peint, espace de rangement, 1 ou 2 stat., demi sous-sol et/ou 1er plancher, libre immédiatement, à partir de 390$. Tél.: 773-8328.

1 MOIS GRATUIT STE-ROSALIE, rue Henri, imm. récent, frais peint, porte patio, espace de rangement, 1 ou 2 stat., inst. less.-séch., lave-vaisselle et bal. centrale, accessible aux fauteuils roulants, libre immédiatement. 773-8328.

1 MOIS GRATUIT, 4 1/2 au 991 Boul. Casavant Ouest, 420$/mois taxes comprises. Tél.: 771-0458.

1 x 4 1/2 Douville, rue Chambly, près de tous les services, intercom, aspirateur central, inst. lessiveuse et sécheuse et lave-vaisselle, comptoir lunch, possibilité de 2 stationnements: 773-1627 ou 774-0980.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

1- 4 1/2, 3255 Marie-Rivier, près des Galeries St-Hyacinthe, secteur tranquille. Construction récente, intercom, inst. lave-vaisselle, espace de rangement intérieur, stationnement avec prise. Tél.: 774-7697 ou 794-2542.

1-4 1/2 A LOUER avec foyer au salon, rue Des Gouverneurs, près de tous les services, plate-forme de bronzage. Tél.: 773-8358.

1-4 1/2 sur Boul. Choquette, 2e étage, balcon privé, const. récente, libre immédiatement, frais repeint, inst. less./séch. et lave-vaisselle, possibilité cuisinière et réfrigérateur, toutes taxes incluses. 773-2349.

1-4 1/2 Vous cherchez un endroit paisible, planchers bois franc frais vernis, frais repeint, au 2800 rue Turcot (coin Dumesnil), 392$/mois. Tél.: 773-3484.

2-4 1/2 et 1- 3 1/2 situés rue Nichols, 325$/mois et 280$/mois. Inf. au 514-638-4836.

2-4 1/2, 1 au 870 Prince (secteur Bourg-Joli), 385$/mois et l'autre au 740 Brunette (secteur St-Joseph), 370$/mois, très grands logements, libres immédiatement. Tél.: 773-7344.

2-4 1/2, 3e et demi sous-sol, 655 Boul. Casavant E., 1er juin et 1er juillet, 360$ et 400$. Inf.: 774-6468 ou 773-8240, 261-0061.

4 1/2 - 5 1/2 VAUDREUIL et Cascades, rénovés, bas avec sous-sol et cour, 350$/mois. 2e étage, 5 1/2, armoires de chêne, salle à manger, véranda, planchers bois franc, 375$/mois, taxes et ordures inclus. 261-0141 ou 778-1636.

4 1/2 1er étage, avec balcon, 2 mois de loyer gratuits, frais peint. 797-3593 ou 797-2461.

4 1/2 A DOUVILLE, rue Castelneau dans un 4 logis, secteur paisible, terrain paysager, service d'entretien. Tél.: 773-8358.

4 1/2 à sous-louer, aires ouvertes, très grandes pièces au bord de la rivière, quai, patio, chauffé, climatisé et élect. inclus, 650$ tout compris. Endroit paisible, idéal jeune couple/retraités. 261-9347.

4 1/2 au 78 St-Edouard, St-Liboire, au sous-sol, entrée et stationnement privés, grand terrain à l'arrière, taxes d'eau et ordures, eau chaude et déneigement inclus, 350$/mois. Pour inf.: 793-4715.

4 1/2 Bourdages Nord (près du Tunnel), plancher bois franc, inst. lessiveuse/sécheuse, stationnement, balcon, concierge, etc... Tél.: 771-8797.

4 1/2 ET 3 1/2 style condo, repeint à neuf, porte-patio, intercom, conciergerie, situés rue St-Pierre O. Prix spécial. C'est à voir!!. Inf. au 0-819-478-3807.

4 1/2 GIROUARD EST (près du Séminaire) très grands logements modernes, immeubles récents, près de tous les services, installation lave-vaisselle, bien éclairés, insonorisés, vaste stationnement. 773-8358.

4 1/2 récents, repeints à neuf, grandes fenêtres, plancher de béton, système d'intercom, espace de rangement, stationnement, endroit paisible, près de tous les services, rue Sicotte, 450$/mois services inclus. 771-9517 ou 774-3999.

4 1/2 rénové au 1985 St-Charles, La Providence, 375$/mois. Inf.: 773-1550.

4 1/2 RUE MORISON choix 2e et 3e, 2 c.c., rénovés, armoires mélamine, très propre et bien éclairés, prix 295$/mois. Tél.: 778-1636 ou 787-2493 frais viré.

4 1/2 salon double dans un duplex 2e étage, situé au 667 rue des Erables, St-Hyacinthe. Beaucoup d'espace de rangement, 440$/mois, libre 1er août. Tél.: 799-5670.

4 1/2 secteur Bourg-Joli, au 2500 Duvernay dans un 3 logis, coin paisible, demi-sous-sol bien éclairé, libre immédiatement, frais repeint, remise ext. taxes, ordures et déneigement inclus, 375$/mois. 773-8910.

4 1/2 stationnement avec remise. Tout services inclus. Situé rue Rouleau, libre 1er juillet. Tél.: 549-4132 ou 771-7688.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

4 1/2 taxes d'eau et ordures inclus, libre immédiatement, 300$/mois. Au 2280 Dessaulles. Inf. jour: 778-9444 ou soir: 774-2427.

4 1/2, 2790 Desaulniers et 2730 Desaulniers, très propre, comptoir lunch, inst. lessiveuse-sécheuse, intercom, taxes, ordures, stationnement, déneigement inclus. 773-8069.

4 1/2, 2E PLANCHER dans un 4 logements, libre immédiatement, peinture et salle de bain refait à neuf. Au 16060 Champlain, St-Joseph, 365$/mois. Tél.: 773-4353.

4 1/2: 1420, rue Larocque, 2e étage et 3e étage, balayeuse centrale, armoires en mélamine, frais peint. Tél.: 774-0019.

620 ROULEAU grand 4 1/2, frais peint, couvre-planchers neufs, espace de rangement, porte patio, 2e étage, endroit paisible, libre immédiatement. Pour inf.: 778-0008 ou 778-6368 pagette, 261-8580.

A SOUS-LOUER 1er septembre, 4 1/2 à Ste-Rosalie, 390$/mois. 261-1037 jour ou 799-4115 soir(répondeur).

A SOUS-LOUER près du parc industriel très grand 4 1/2 moderne, 2 chambres 12x12, bain, douche séparés, grand rangement, stationnement 2 autos. 1er juillet, possibilité 1 mois gratuit. Tél.: 773-1441.

A ST-HILAIRE 3 1/2, 4 1/2 spacieux, inclus: balcon et porte-patio, entrée less-séch. et lave-vaisselle, stationnement avec prise, etc.. Tranquille et de bonne classe. Spécial: 514-467-4437.

A STE-MADELEINE 4 1/2, porte-patio, grand terrain, espace de rangement, endroit tranquille, près de tous services, 425$/mois. Yannick au 795-0173 ou 514-446-6480.

A STE-ROSALIE 4 1/2 entièrement rénové avec ou sans garage, jardin, 425$/mois. Libre immédiatement. 514-653-9536.

A STE-ROSALIE, à quelques minutes du centre-ville de St-Hyacinthe, immeuble récent, intercom, porte-patio, 2 stationnements, bonne luminosité. a partir de 425$/mois. Tél.: 773-8398.

APP.NOVA, 4 1/2, meublés ou non, chauffés/éclairés, balcon et stationnement, près centre d'achats et des services. Tél: 773-6462 ou 771-4252.

ATTENTION! A partir de 330$, 4 1/2 au 3e et 2e étage, semi-meublé 4 électros + micro-ondes inclus , spécial bail étudiant, planchers bois franc, peu coûteux à chauffer, rangement au sous-sol, libres immédiatement. Pagette 223-6721, jour 773-6063, soir et fin de sem. 774-3240.

BEAU 4 1/2 au 520 Bertrand, résidentiel, 1er étage, plancher bois franc, très tranquille. Aussi 5 1/2 au 1084 St-Dominique, rénové, 325$/mois et 5 1/2 Prince et Jacques-Cartier. 772-2322 ou cell. 771-5904.

BOURG-JOLI rue Bourassa 4 1/2 plus cuisinette, 1er plancher, inst. less., séch., lave-vaisselle, planchers bois franc, taxes payées, déneigement, espace de stationnement. Libre 1er juillet. 405$/mois. 774-8249.

GRAND 4 1/2 1er étage 1225 St-Pierre O. Aussi 4 1/2 Bourdages Nord à partir de 375$/mois aussi 5 1/2 rue Morison à 435$/mois. 773-9515 ou 774-9980.

AVIS AUX ENTREPRENEURS
Belle terre de parterre tamisée ou non à St-Pie
778-3041 ou 772-2000
0244077

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

GRAND 4 1/2 1er étage, frais peint, planchers frais vernis au 2565 Choquette, libre immédiatement, 400$/mois. Tél.: 773-1370.

GRAND 4 1/2 frais peint, revêtement neuf, près centre d'achats, intercom, inst. lave-vaisselle, armoires en chêne et comptoir lunch, remise à bicyclettes, possibilité de 2 stat., libre 1er juillet. 796-4189, 261-1050.

IMPASSE Ste-Catherine 3135 app. 3, 4 1/2 semi-meublé ou non, planchers béton, armoires mélamine, intercom, possibilité de 2 stat., espace de rangement, service de conciergerie. Tél.: 778-3542, pagette 261-4879.

LA PROVIDENCE au 1985 St-Charles, près de tous services, 4 1/2 rénové dans triplex, endroit tranquille, 360$/mois. Inf.: 773-1550.

LIBRE IMMEDIATEMENT, 4 1/2 pièces, construction récente, bien situé, balcon, corde à linge, remise, prise *ext., stationnement 2 autos,* situé au 354 Principale, St-Thomas-D'Aquin. Tél.: 796-5759.

LOGEMENT 4 1/2 sur rue St-Luc, près du Maxi, au 2e étage, grande cuisine, très éclairé, 2 stationnement avec prises, 2 entrées privée, libre immédiatement. 320$/mois. Tél.: 799-5297.

LOGEMENTS 4 1/2 libres immédiatement, 4 1/2, rue Dessaulles 385$/mois. 4 1/2 rue Sicotte 365$/mois. 4 1/2 rue Casavant 400$/mois peuvent être semi-meublé. Tél.: 774-4949 ou 771-0106.

LOGEMENTS 4 1/2 pièces, rue Gauthier et Choquette, chauffés, éclairés, taxes d'eau, ordures et déneigement inclus. Libres immédiatement. Inf.: 773-9726 ou 774-0849.

LOGIS 4 1/2 pour personne seule ou couple âgé, tranquille, 390$/mois. Tél.: 774-2495 avant 20h.

LUXUEUX GRAND 4 1/2 Bourg-Joli, construction récente, avec verrière, plancher béton, secteur tranquille, système d'intercom, conciergerie, stationnement, espace de rangement intérieur, extérieur. Tél.: 773-3232.

ST-THOMAS D'AQUIN: 4 1/2 luxueux, bain/douche indépendante, armoires mélamine, remise. Prix plus que raisonnable. Inf. 774-3039 le soir ou pour visite au 796-1695, pagette 771-5719 après 18h.

STE-ROSALIE 4 1/2 à louer, 3205 de l'Eglise. 1 stationnement, rangement, grand terrain, toutes taxes comprises. 430$/mois. Tél.: 799-4961.

SUPERBE 4 1/2 bien divisé, 2 balcons, 2 porte-patio, beaucoup de lumière, terrain arrière, électricité minime. François au 778-3027.

TRES BEAU ET GRAND 4 1/2, très propre, 1er étage, stat., 515 Boul. Casavant O., situé près de tous les services, Centre d'achats, Hôpital, à partir de 415$. Inf.: 774-8812 ou 1-514-467-7811 (à frais virés).

VILLAGE STE-HELENE grand 4 1/2, libre immédiatement, 390$/mois. Tél.: 791-2437 ou 796-3416.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

1 LOGEMENT 5 1/2, 2 c.c., libre immédiatement, situé au 2445 Girouard O, 375$/mois. Tél.: 774-4453.

1 MOIS GRATUIT 5 1/2 sous-sol, rue Lussier, secteur St-Joseph, proximité école Roméo Forbes, 400$/mois, bien éclairé, entrée less., séch., stationnement, remise et cour arrière gazonnée. Tél.: 795-6349.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

1 MOIS GRATUIT STE-ROSALIE 13105 rue Henri, immeuble récent, porte patio, espace de rangement int., 1 ou 2 stat., inst. less.-séch., lave-vaisselle, bal. centrale, à partir de 495$, libres immédiatement. Tél.: 773-8328.

1- 5 1/2 BOIS-JOLI, boul. Casavant, des Gouverneurs, et Bellemare, grands logements, très propres et bien éclairés, près des écoles, du centre d'achats, avec un excellent service d'entretien. 773-8358.

1- 5 1/2 libre 1er août au 655, boul. Casavant Est, demi sous-sol, intercom, chauffage électrique etc. Tél.: 261-0061, 774-6468, 773-8240.

1-5 1/2 situés au 920 Tellier, planchers de béton, insonorisé, taxes, eau, vidanges et déneigement inclus. Libre le 1er juillet. Tél.: 778-1112 ou 799-3209 demandez Céline.

4 1/2- 5 1/2 insonorisés, plancher béton, repeints à neuf, très bien situé avec rangement, stationnement (possibilité de 2), etc.. Disponible, près du Centre d'achats, I.T.A.A. et Faculté de Médecine. Autres secteurs également disponible. 774-3999 ou 771-9517.

5 1/2 à louer, haut de duplex, sur le chemin Bas de la Rivière St-Pie, 395$/mois. Tél.: 774-9994 après 18h.

5 1/2 au 1533 rue St-Amand, stationnement, déneigement, taxes et ordures ménagères inclus. Tél: 773-0900.

5 1/2 avec système d'alarme et échangeur d'air, 1 mois gratuit, secteur St-Thomas D'Aquin. Inf. au 261-9347.

5 1/2 chauffé, ensoleillé avec cuisinière et réfrigérateur, lessiveuse/sécheuse. Situé à l'arrière du bureau de poste, 625$/mois. Inf. au 774-8960 ou 774-6607.

5 1/2 RUE NELSON, plafond 9 pi. de haut, planchers bois franc, installation lessiveuse-sécheuse, corde à linge, stationnement asphalté, libre 1er juillet, 415$/mois. 773-4748 ou 772-6557 (jour).

5 1/2 rue Nolin, secteur St-Joseph, entièrement rénové, climatisé, plancher bois franc, 2 c.c. + salle de lavage, beaucoup de rangement, à 5 min de l'école, 475$/mois, libre 1er septembre. inf. au 773-2075.

AU CENTRE-VILLE grand 5 1/2 à 385$/mois, propre, dans un 4 logis, rue St-Simon, coin Marg.-Bourg., rénové, au 1er, inst. less.-séch. dans s.d.b., stationnement, libre imm. Tél.: 773-4842 répondeur ou le soir.

AVEC PARC D'ENFANTS, libre immédiatement 5 1/2, grand balcon, système d'alarme, 2 stationnements, à Ste-Rosalie, prix: 490$/mois. Tél: 799-1753 ou 773-0690.

BEAU GRAND 5 1/2, 2695 Raymond app. 8, libre 1er juillet, ordures, taxes et déneigement inclus, installation lessiveuse, sécheuse, lave-vaisselle, stationnement avec prise. Pour inf.: 771-4401 ou pagette: 261-4517.

BEAUX GRANDS 5 1/2 au 5125 Jacques-Cartier à Douville, chambre lavage, rangement int. ext., insonorisé, etc., Aussi 5 1/2 675 Prince et 1084 St-Dominique. Prix à partir de 325$/mois. 772-2322 ou cell. 771-5904.

DUPLEX 5 1/2 au 16335 St-Augustin La Prov., 2e étage, bien éclairé, balcons privé, grand rangement sous-sol, près des services, stat., $415/mois taxes incluses, libre. Visite sur appel. 773-6548.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

FACE PALAIS DE JUSTICE logement 8 pièces réparties sur 3 étages, tout en bois franc. Spécial. 772-5074 ou cell. 771-5904.

GRAND 5 1/2 2e étage, chauffage électrique, inst. lessiveuse, sécheuse, grande cour, endroit tranquille, 1 stationnement, 450$/mois. Libre immédiatement. Tél.: 771-5461 (répondeur).

GRAND 5 1/2 3 chambres incluant taxes, ordures, stat., remise, près du Centre-Ville, endroit tranquille, libre immédiatement, 2 mois gratuit. Inf. au 798-2074.

GRAND 5 1/2 au 645 Rouleau, 1er étage. Chauffage, déneigement, taxes d'eau et ordures incluses, 1 stationnement, libre 1er octobre. Près du Centre d'achats. Luc Labrie jour au 773-2591 ou soir au 773-2942.

GRAND 5 1/2, bien éclairé, au 2e étage d'un duplex, repeint au complet, salle de bain rénovée et recouvrements neufs, 470$/mois, taxes d'eau, ordures et déneigement inclus, électricité non comprise. 773-3868.

LOGEMENT 4 1/2 à louer, rue Brodeur, demi sous-sol dans un 4 logements, ordures, stationnement, déneigement et remise incluses, terrain avec gazon, 325$/mois. Libre immédiatement, possibilité semi meublé. Tél.: 799-3446 ou 793-2795.

LOGEMENT 5 1/2 rue Beauparlant, secteur tranquille, libre immédiatement, $470/mois. Tél.: (819) 392-2479.

LOGIS 6 1/2 situé au 2431, rue Morin, 3 c.c., 1 salle de bain, 1 stat., endroit tranquille, déneigement, ordures et taxes d'eau par le Propriétaire, libre immédiatement. Tél.: 774-4675.

ST-THOMAS-D'AQUIN 5 1/2 à louer, demi sous-sol, entrée privée, stationnement avec prise, espace de rangement, corde à linge, libre immédiatement, 400$/mois. (819) 395-4631.

TRES GRAND 5 1/2 neuf au 2610 Nichols, à 10 min. Médecine Vétérinaire, plancher bois, franc, inst. lessiveuse/sécheuse, stationnement, balcon, concierge, etc... prix: 525$/mois. Tél.: 771-8797.

430 PROPRIÉTÉS À LOUER

MAISON A LOUER 6 1/2 pièces, secteur St-Joseph, 600$/mois. Inf. au 771-2610.

MAISON A LOUER au 44 Principale, St-Damase, 4 1/2 pièces avec sous-sol et garage, cour asphaltée, potager, près de tous les services, prix: 525$, libre 1er août. Si intéressé 797-3410.

440 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

MAGNIFIQUE propriété de campagne St-Pie de Bagot, près montagne St-Paul d'Abbotsford, cottage style Nouvelle-Angleterre, terrain paysagé, grand lac privé, garage double, petite serre, prix 169 000$. A vendre ou location maison seulement 950$. Tél.: (514) 446-9254.

Centraide

À LOUER
3 LOCAUX COMMERCIAUX
(condos)
environ 1,000 pi.c. chacun
Coin Laurier et Dieppe
(secteur Douville)
778-1112
Guy Lussier
0243696

Horoscope

Bélier
Du 21 mars au 20 avril

Vous vous sentirez tiraillé et mal à l'aise si vous n'arrivez pas à exprimer vos opinions. Malgré tout, n'oubliez pas que de façon générale on travaille sur une relation en travaillant d'abord sur soi.
Chiffres chanceux: 1-7-12-18-25-49

Taureau
Du 21 avril au 20 mai

Vous assimilerez aisément de nouvelles connaissances. Quelques critiques pourraient vous faire réagir vertement. Au travail, vous serez plutôt productif et vous terminerez diverses tâches.
Chiffres chanceux: 8-15-22-31-36-40

Gémeaux
Du 21 mai au 21 juin

On pourrait vous en faire voir de toutes les couleurs. L'humeur ambiante est plutôt bonne, mais on vous demandera plus d'attention. À la maison, les enfants vous causeront quelques problèmes.
Chiffres chanceux: 5-10-16-23-39-44

Cancer
Du 22 juin au 22 juillet

Vous pourriez trouver les pressions de certaines personnes un peu pesantes. Vous n'avez pas à subir des influences qui ne vous intéressent pas. Personnellement, vous vous sentirez plein d'énergie.
Chiffres chanceux: 12-17-25-32-38-45

Lion
Du 23 juillet au 23 août

Votre esprit est agile et vous serez content de votre capacité d'analyse. Il serait bon de voir davantage vos amis. N'hésitez pas à donner des nouvelles à une personne que vous aimez bien.
Chiffres chanceux: 15-27-33-36-48-49

Vierge
Du 24 août au 22 septembre

Vous ferez de bonnes affaires si vous ne vous interrogez pas trop avant d'agir. Vos relations avec votre entourage continuent d'être plaisantes. Vous serez attiré par l'étranger.
Chiffres chanceux: 3-13-26-35-41-44

Balance
Du 23 septembre au 23 octobre

Au travail, vous irez au bout dans ce que vous entreprendrez. Les nouvelles sont bonnes concernant une personne qui vous plait. En matière d'argent, ne dépensez pas pour des niaiseries.
Chiffres chanceux: 4-6-11-15-26-37

Scorpion
Du 24 octobre au 22 novembre

Il faut peut-être quitter certains amis. Vous vous sentirez déstabilisé. Malgré tout, vous serez porté par un vent d'optimisme. Ne jugez pas sévèrement l'être aimé, ça ne ferait qu'envenimer les choses.
Chiffres chanceux: 7-18-26-31-39-43

Sagittaire
Du 23 novembre au 21 décembre

Vous voudrez être entouré d'amis et vous ferez en sorte que tout soit au mieux. On pourrait vous donner un cadeau. Vous partagez les mêmes convictions qu'une personne de votre entourage.
Chiffres chanceux: 10-13-19-24-27-35

Capricorne
Du 22 décembre au 20 janvier

Vous avez bonne réputation et vos amis vous entourent de leur affection. Vous serez étonné du comportement d'un proche et lui ferez savoir. Faites attention de ne pas être sarcastique.
Chiffres chanceux: 17-20-29-32-33-41

Verseau
Du 21 janvier au 19 février

Vous vous confierez aisément à une personne en qui vous avez confiance. C'est une bonne idée car elle vous donnera des petits conseils utiles. Vous continuez d'avoir besoin d'élargir vos horizons.
Chiffres chanceux: 4-14-21-26-33-36

Poissons
Du 20 février au 20 mars

Vous pourriez aider une personne à mieux comprendre ce qui lui arrive. Côté loisirs, vous avez de bonnes chances de faire plusieurs choses qui vous plaisent dans les prochains jours.
Chiffres chanceux: 1-9-13-25-30-40

440 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

MAISON DE CAMPAGNE (jumelée) 243 Haut Salvail, La Présentation, près St-Hyacinthe. Rénovée à neuf, confort moderne, chauffage électrique, foyer, grand terrain, 495$/mois, libre. Inf.: Mme Nadeau (514) 255-0426.

450 BUREAUX-LOCAUX À LOUER

1 650 Pl. CA. au 2775 Bourdages Nord, (secteur Hôpital), rez-de-chaussée, stationnement privé, loyé bien en dessous de la moyenne. Inf.: 774-6417.

A QUI LA CHANCE!. Bonne occasion d'affaire. Local commerical environ 600 pi. ca. plus sous-sol. Air climatisé + système d'alarme, frais décoré, édifice neuf, endroit stratégique pour tous genres de petits commerce, rue très achalandée, à proximité du stationnement municipal, situé au 440, rue Ste-Anne centre-ville, St-Hyacinthe. Inf.: Jean-Paul Poirier 773-4243, 774-9839, pagette.: 261-4559.

BUREAUX/LOCAUX de 500 à 6 000 pi. ca., bien situés, chauffés, climatisés, bien aménagés, libres immédiatement. Tél.: 771-4252 ou 773-6462.

LOCAL COMMERCIAL au 78 St-Edouard, St-Liboire, bien situé, 325 pi ca., porte Française, planchers bois franc, stationnement/déneigement inclus. Bon prix, pour bureau ou autres, libre immédiatement. 793-4715.

LOCAL COMMERCIAL idéal pour entreposage-distribution, 1200 pi.car., bien situé, secteur Nord (2170 Cartier). Inf. au 773-1998 après 18 hres.

LOCAL COMMERCIAL, situé au 223, rue Principale, St-Thomas-D'aquin, annexé à la clinique Médicale Des Quatre-Vents. Pour renseignements: tél.: (514) 773-7735.

LOCAL COMMERICAL pour clinique ou bureau professionnel. La décoration est récente. Situé dans un environnement très visible. Stationnement inclus. Tél.: 774-3057 ou 771-8131.

LOCAL COMMERICAL situé rue Principale à St-Damase, 25 x 50' avec 2 grandes vitrines. Inf. au 797-3314.

LOCAUX à louer: 700 à 4000 pi. ca., 5$ à 10$ du pied carré. Tél.: 774-1398.

LOCAUX COMMERCIAUX. Idéal pour salon de bronzage, boutique de vêtements ou produits de santé. Voisin d'un salon de coiffure et d'esthétique. Beaucoup de stationnement. Endroit très achalandé. Tél. 773-6339 ou 774-1689.

ST-HYACINTHE au 2780 Raymond, bureau pour professionnel de la santé, entièrement rénové, libre. Tél: 467-4456.

470 MAISONS MOBILES ROULOTTES

A LOUER Motorisé 29.5 pieds, tout fibre de verre, moteur arrière. Pour louer jour, semaine, etc.. à prix abordable, véhicule autonome. Inf. au 778-7861.

MAISON-MOBILE chauffage élect, tapis neuf et stores, 250$/mois. Libre 1er septembre ou avant. 773-2734.

TENTES-ROULOTTES Bonair à louer avec frigo. Ouvert 7 jours. Tél.: (514) 378-0149.

475 GARAGES ET ENTREPOTS

ENTREPOT 40x60 situé au 1925 Nelson, St-Hyacinthe, 450$/mois. Tél.: 799-3369.

GARAGE 24' large X 52' long X 12' haut, entreposage ou mini travaux, secteur St-Joseph, libre immédiatement, chauffage à l'huile, service d'eau et d'égout, 0,26$/pi. ca./mois. Tél.: 774-3383 ou (514) 469-4894.

490 DIVERS À LOUER

MACHINE "OVERLOCK" 5 fils, 3 fils et plain à louer. A vendre fils de nylon et coton ainsi qu'une machine de rembourrage, 475$. Location S.M. Plus inc. 799-1925.

500 OFFRES D'EMPLOIS

$$$ATTENTION chocolat$$$ Vends superbes tablettes de chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour t'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

CHAUFFEUR-LIVREUR de classe 3 pour livraisons Montréal et Rive-Sud avec 1 an d'expérience minimum. Tél.: 778-2989.

COMPAGNIE DE PATISSERIE en pleine expansion, recherche distributeurs possédant camion pour distribution das votre région. Inf. au 1-800-463-5139 demandez Réal.

COUTURIERES à domicile, coton ouaté et autres, très dimple, travail à l'année. Personnes régulières et fiables seulement. Inf. au 793-2690.

POIROT Vêtements d'enfant recherche représentants(es) pour présentation à domicile. Jour: sans frais 1-888-871-8786, soir 514-446-0294.

RECHERCHE: Chauffeur avec expérience pour Canada et U.S. et bilingue. Envoyez Curriculum vitae à C.P. 340, référence 3105, St-Hyacinthe J2S 5B6.

RENOVATIONS G.B. demande hommes à tout faire. Expérience en plomberie, menuiserie, pose de tuile, peinture, etc... Demandez Sylvain au 778-6386 ou Eric au 223-5618.

SPECTACLE MODE Recherche mannequins de 3-77 ans, masculin/féminin toutes tailles. Formation incluse, une expérience à vivre. Moins de 18 ans avec autorisation des parents. Tél.: 773-3104.

ST-DOMINIQUE couturières demandées à l'atelier et domicile sur plain et overlock 5 fils pour vêtements d'enfants. Tél.: 774-3703.

TELEPHONISTES demandées, travail de jour ou de soir, avec ou sans expérience, ambiance de travail agréable, salaire de base garanti 6,70$/l'heure plus bonis, possibilité 12$/l'heure. Informations (514) 771-6259 demandez Linda.

510 ASTROLOGIE

8 MINUTES GRATUITES! Voyantes, tarot, numérologie. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos voyantes. Justine 38 ans d'expérience, Nicole 29 ans d'expérience, Marie-Huguette 32 ans d'expérience. Elles vous feront part de révélations étonnantes sur votre vie. Amour, argent, travail, santé. Tél.: 1-900-451-5276 24 hres, 3.79$/minute.

PARLEZ EN DIRECT aux voyants de L'ERE DU VERSEAU tel que vu à la T.V., amour, argent, santé, futur, appelez à seulement 3.79$.(aucun minimum) 18 ans et plus au 1-900-830-4400.

520 COURS

APPRENEZ FACILEMENT la danse sociale, en ligne, country, cours sur cassette vidéo, la première cassette est gratuite, et recevez de l'information sur plus de 500 danses, cha-cha, cumbia, tango, rapdisco, valse, mambo, blues, merengue etc... Centre de Loisir Familial Contant, 2021 Aylwin, Montréal, H1W-3C4. Tél.: (514) 523-1010.

540 GARDERIE

GARDERAIS ENFANTS chez-moi de 1 1/2 ans à 5 ans, du lundi au vendredi, bonnes références et reçu d'impôt. Secteur Bourg-Joli, Carole au 774-4101.

GARDERAIS ENFANTS de 2 à 5 ans de 7h30 à 17 hres, les mercredi-jeudi et vendredi. Je possède 20 ans d'expérience, 3 places disponibles et références. 796-1983.

GARDERAIS ENFANTS secteur Ste-Rosalie (Roselais), jeux intérieur et extérieur, repas équilibrés. Inf. Nathalie au 799-3049.

GARDIENNE DEMANDEE à la maison, secteur Douville, recherchons personne fiable et attentionnée, non-fumeur, de 8h30 à 17h30, 3 jours semaine. 773-8435.

540 GARDERIE

RECHERCHE GARDIENNE fiable, secteur St-Joseph situé près de l'école Roméo-Forbes pour garder chez elle à la semaine (à partir du 26 août) un enfant de 21 mois et s'occuper de son frère d'âge scolaire, le midi et à la fin des classes. Inf. au 771-6797.

560 OCCASIONS D'AFFAIRES

CANADA ET QUEBEC: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes: Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises. 1-800-567-2383 ext:4.

570 RECHERCHE DIVERS

ACHETONS pour récupération aluminium et cuivre incluant fils électriques, tuyaux, etc. Tél.: 773-6077.

FEMMES DEMANDEES de 18 à 30 ans comme hôtesses avec ou sans expérience pour Granby et environs. Logée, très payant!. 514-375-6800.

RECHERCHE MAISON de 90 000$ et moins ou 5 1/2 pièces avec sous-sol dans secteur Bourg-Joli avec permission de clôturée la cour pour la garde d'enfants. Besoin de 2 stationnements. 799-5376.

580 SERVICES DIVERS

ARTISAN PEINTRE: tireur de joints, réparations de joints, estimation gratuite. Appelez Yves Larocque au 261-8340.

AU-DELA DU MASSAGE. Nouveau style de détente avec ambiance. Pour hommes seulement (masseur). Spécial: massage corporel, 2 massages pour le prix d'un. 778-9059 24 heures/24 heures, 7 jours/7.

DEVENEZ un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure (1-800-267-1543). L'Ecole de rédaction, 503-38 Av. McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2.

ELLES ONT TOUT OSE avec des inconnus. Ecoute-les! 1.49$/min. (10 min.) 18 ans + (514, 418, 819) 976-7600. Jolies étudiantes avec lesquelles tout est permis. 1.49$/min. (10 min.) 18 ans + (514, 418, 819) 976-3344.

ENTREPRENEUR menuisier consencieux en rénovation avec licence d'entrepreneur. Patio, agrandissement de maison. Spécialité: Problème infiltration d'eau, joint de brique de pierre, installation de solin, crépis de ciment, réparation de vieilles maconneries. Inf. au 514-461-0438.

IL VOUS MANQUE DU TEMPS?, vous ne voyez plus la fin de vos travaux, je peux vous offrir le temps qu'il vous manque. Vous pouvez me confier entretien ménager, grand ménage, vitres ou toutes autres travaux. Offre valide aussi pour propriétaire de bloc appartement, salon de coiffure et autres commerces. Tél.: en tout temps pagette: 778-6277 ou laissez message 771-2979.

L'air du temps

est à la recherche d'un(e) **coiffeur(se) avec expérience**

771-1242

0244562

À LOUER

Local commercial (secteur St-Joseph)

pour débosselage avec compresseur chambre à peinture et bureau grandeur: 1600pi.c.

Pour information:

773-5182 ou 773-8076

0244577

À LOUER

2 1/2 | 3 1/2 | 4 1/2 | 5 1/2

Gestion P B S

Logements récents avec planchers de béton, système d'intercom, très bien situés, voisinage tranquille.

"Pour un logement à votre image dans un secteur de votre choix"

- NOTRE DAME • SAINT-THOMAS D'AQUIN
- SAINT-JOSEPH • SAINTE-ROSALIE
- BOURG-JOLI • CENTRE-VILLE
- SAINT-SACREMENT

Tous nos logements sont nettoyés et repeints. Nous vous offrons également la possibilité d'être semi-meublé.

Libres immédiatement près de tous les services

771-9517

0234250

URGENCE 9-1-1

580 SERVICES DIVERS

J'AI 15 ANS je garderais des enfants ou vos petits animaux, ferais entretien ménager, tondeuse, laverais vos vitres. Je veux travailler! Jean-Philippe 773-5700.

J.M. RENOVATION Le pro du remis à neuf. Menuiserie générale. Aluminium, revêtement aluminium et vinyle, toitures bardeaux et tôle(s), rallonge, portes, fenêtres, patio. Finition. Ouvrage garantie. Estimation gratuite. Inf. 771-1174.

MASSOTHERAPEUTE: Massage suédois sans attouchement sexuel, 25$ d'une durée environ 1h30. Hommes, femmes, personnes âgés(es) bienvenue.. Demandez Linda au 773-3343.

NUDISME: Gens libérés, chalets à louer, tente et roulotte bienvenues, bar extérieur, plage, disco, brochure gratuite. Adam et Eve. (819) 336-4320.

PEINTRE d'expérience; intérieur-extérieur, traitement patio, peinture, teinture, verni, stucco, toiture, métal, etc. Ouvrage garanti. A l'heure ou au contrat. Prix compétitifs. Estimation gratuite. 261-8995.

RENOVATION EXPERT Rénovations résidentielle de tous genres. Travail complètement garanti. Pour estimation gratuite, appelez au 792-3586.

RENOVATIONS COMPLETES Escaliers: chêne, érable ou merisier. Tirage de joints. Céramique, peinture et menuiserie. Aussi réparations d'outils électriques, ouvrage garanti, estimation gratuite. De 19h à 22 hres André au 799-4969.

SUPER MASSAGE CORPOREL (pour hommes seulement). Faites votre choix de 2 sur 6 massages à prix modique. 24h/24h 7 jours/semaine au 771-0087.

VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE dans votre tenue de livre ou vous recherchez quelqu'un dans le domaine de la comptabilité, je possède au moins 5 ans d'expérience incluant les états financiers. 771-1675 laissez message.

585 VOYAGES

VOYAGES24 sept.: Casino + spectacle Michel Louvain et autres, dép. 8h30. 11 au 13 oct.: Noël à Val-Marguerita "nouveau". 20 nov.: Noël chez Constantin, dép. 15h30. Réservez tôt. 799-4415.

VOYAGES: 10 sept: Casino + spectacle, Michel Louvain (si désiré) dép. 11hres. 12 au 27 sept.: Californie, Ouest Américain. 20 sept.: Souper-Spectacle spécial, dép. 16h30 le tout 39$. 27 sept. Elvis Story, souper au Capitol, dép. 13hres. 1er oct.: Journée couleur, dép. 8hres. 7et 8 oct.: Noël à Parie à l'Auberge La Calèche. 18 nov.: Souper, soirée Noël chez Constantin, dép. 15hres. Inf. et rés. C. Lemonde 773-2725.

585 VOYAGES

VOYAGES: 27 août: visites région Iberville et environs, dép. 8hres, à voir. 3 sept.: visites région Bromont, aéroport, etc.. dép. 8h30, tout inclus. 799-4415

590 AMITIÉ RENCONTRES

* * * * * * * *

DECOURAGES Voilà votre chance! Tous groupes d'âges, nationalités. Confidentiel. Agence de rencontre Le Flirt, St-Hyacinthe. Tél.: 774-4180 demandez Alain.

* * * * * * * *

L'AMOUR EN HERITAGE

Service de rencontre personnalisé pour gens de 30 ans et plus. Libre de coeur, sincère, distingué, dynamique et autonome. Désireux de faire la bonne rencontre. Au plaisir de vous accueillir. St-Hyacinthe: Denis 771-2961. Longueuil: Lise 448-8148.

650 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENT à la Vierge Marie pour faveur obtenue. D.G.

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Y.M.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. A.L.

UNE FERME À VENDRE ?

Plus de 49,000 lecteurs consultent

Le Courrier

chaque semaine

Annonces classées

771-0677

Solution du mot caché: GOÛT

Plus de 49,000 personnes lisent

Le Courrier

chaque semaine

Faites comme eux

Abonnement 773-6028

Carrières et professions

OPÉRATEUR DE MACHINE

Une entreprise de St-Hubert spécialisée dans la fabrication de produits de plastique recherche un(e) OPÉRATEUR(TRICE) pour son département de moulage par injection.

Cette personne dynamique et consciencieuse devra démontrer d'excellentes aptitudes en mécanique, ainsi qu'un esprit d'initiative et de logique très développé pour résoudre les problèmes qui se présenteront. Une expérience dans le moulage par injection ou en électricité et hydraulique serait un grand atout. Elle doit aussi être disponible à travailler sur tous les quarts de travail.

Faites parvenir votre C.V. à l'adresse suivante :

Directeur de production
4640, rue Fortier
St-Hubert, Qc
J3Y 8K2

NE PAS SE PRÉSENTER SANS AVOIR ÉTÉ CONVOQUÉ.

0245992

CHANGEZ VOTRE VIE

Il n'y a jamais eu un meilleur moment pour débuter une carrière en immobilier.

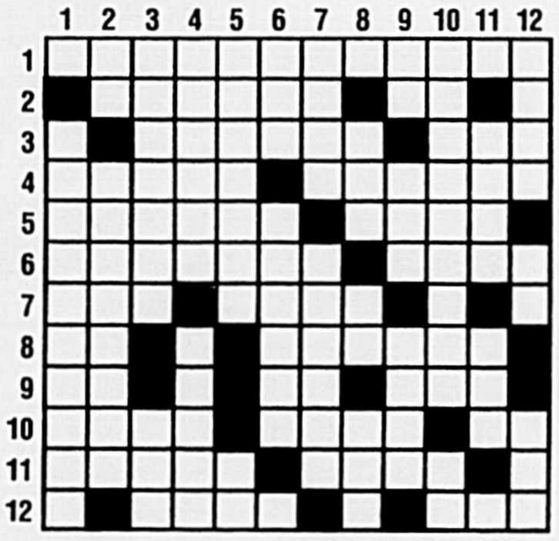
Notre entreprise recherche deux personnes à temps plein qui désirent profiter d'un marché en pleine croissance.

Nous offrons la meilleure formation, un potentiel de revenu très élevé et un horaire flexible. Pour une entrevue confidentielle ou pour de plus amples renseignements, appelez **Michèle chez RE/MAX au 771-7707.**

0245995

Mots croisés

Problème #515



Horizontalement

1- Réseau de canaux, de conduits.
2- Pays. — Année.
3- Vif. — Un des bruits de l'horloge.
4- Poisson d'eau douce. — Qui n'a pas d'indulgence.
5- Prendra note de. — Grosse moulure.
6- Venait de dehors. — Blessa, fit tort.
7- Volonté. — Chimiste belge (1813-1891).
8- Voyelles. — Sorte de mouette.
9- Consonnes. — Inf. — Condiment.
10- De naissance. — Liquide nourricier. — Ville de Chaldée.
11- Se dit du poisson qui a des oeufs. — Chiffre.
12- Opinion, idée. — Partie du visage.

Verticalement

1- Renoncement.
2- Prép. lat. — Fait des ronrons.
3- Espèce de petit navet. — Non vêtus.
4- Douer de vie. — Jambière d'armure (vx).
5- Nettoieras avec un liquide. — Dans.
6- Nom de deux chaînes de montagnes. — Des gens avec «ai».
7- Marque privation, exclusion. — Ne direz point.
8- Petit cours d'eau de France. — Pron. pers. — Animal mou.
9- École (abrév.). — Qualité d'une chose sévère.
10- Captive. — Pron. indéf.
11- Dieu de la guerre. — Nommé.
12- Ville du sud-est de Paris. — Article. — ...-de-chaussée.

Solution problème #515

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	A	R	I	■	F	■	D	E	P	O	T
2	A	M	E	■	S	I	R	■	C	R	U	E
3	R	O	■	L	U	X	E	R	■	E	■	R
4	D	U	R	■	R	E	P	A	S	S	E	R
5	I	R	A	S	■	R	O	S	E	T	T	E
6	N	■	N	U	E	■	S	E	V	E	■	S
7	E	U	G	E	N	E	■	R	E	M	I	■
8	■	S	E	■	T	U	E	■	R	E	N	E
9	S	E	R	R	E	S	■	M	I	N	O	T
10	O	S	A	I	S	■	B	A	T	T	U	E
11	U	■	I	O	■	C	U	R	E	■	I	■
12	S	O	T	■	D	A	T	E	■	E	S	T

Carrières et professions

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

sports experts sports experts

sports experts

VENDEUR(EUSE)
TECHNICIEN(E)

- **Temps plein 40 heures**
- **Temps partiel 15 heures**

- Travail de magasin général, caisse, vente
- Travail en atelier, réparation bicyclette, entretien ski, patins, planche à neige
- Expérience serait un atout
- Bon entregent, débrouillard, belle personnalité

- **Entrevue de 8h30 à 10h30, les**
  - **jeudi 7 août**
  - **vendredi 8 août**
  - **samedi 9 août**

Si vous possédez les qualités ou l'expérience nécessaire et vous ne pouvez vous présenter au rendez-vous, S.V.P. faites parvenir votre curriculum vitae avec photo au :

1624 des Cascades O.
St-Hyacinthe, Qc
J2S 3H8

0244492

sports experts sports experts

Jeune entreprise de St-Hyacinthe
recherche

TECHNICIEN(NE)

en génie mécanique
pour travail de conception, fabrication, assemblage.

QUALIFICATIONS REQUISES

- Autocad version 12 ou 13
- Habileté manuelle
- Minimum 2 ans d'expérience
- Autonome
- Bilingue (un atout)

Si intéressé(e)s, faire parvenir votre curriculum vitae avant le 8 août 1997 au :

Casier postal 475
St-Hyacinthe, Qc
J2S 7B8

Seuls(es) les candidats(es) sélectionnés(es) recevront un accusé de réception.

0244576

OFFRE D'EMPLOI EN COMMERCE INTERNATIONAL

CIDRERIE MICHEL JODOIN

Nous sommes à la recherche d'une personne dynamique et enthousiaste pour assumer des fonctions liées à l'exportation de nos produits.

DESCRIPTION DU POSTE:
- développer des marchés d'exportation
- réaliser des activités de promotion et prospection de marchés étrangers
- réaliser des projets spéciaux

EXIGENCES:
- détenir un diplôme universitaire en affaires internationales ou
- détenir un diplôme collégial (DEC) de formation professionnelle en affaires internationales
- bilinguisme (anglais-français)
- expérience de travail à l'exportation serait un atout

FAITES PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE 15 AOÛT À L'ADRESSE SUIVANTE:

CIDRERIE MICHEL JODOIN INC.
1130 Petite Caroline, Rougemont, Québec, J0L 1M0
ou par télécopieur au: (514) 469-1286

0244822

JOURNALIERS DEMANDÉS

EXIGENCE: Secondaire V
APTITUDE: Mécanique
Salaire: 10.30$/ heure

Faire parvenir C.V.
Boîtes Général Ltée
5115 Ave. Beaudry
Saint-Hyacinthe, Qc
J2S 7S8
Att: Sylvie Demers

0244589

Nouveau **MAP CENTRE DE SOINS**
recherche

2 ortothérapeutes ou kinésithérapeutes ou massothérapeutes désirant autonomie

pour compléter l'équipe.
Contactez Myriam Prévost
778-8818

0244595

Restaurant CasaFlora

RECHERCHE

- **PLONGEUR(EUSE)**
  avec expérience
  temps plein
- **GARÇON DE TABLE**
  avec expérience,temps plein

S.V.P. se présenter au
3275 boul. Laframboise
du mardi au vendredi
entre 14h et 16h
Prière de ne pas téléphoner

0245993

À la recherche d'un emploi ?

- Une équipe dynamique vous accueille pendant trois semaines et vous accompagne dans votre recherche d'emploi.
- Tous les services sont **gratuits**
- **70%** de placement dans les 3 mois suivant la formation.

Places limitées
Inscrivez-vous maintenant!

771-6611

* **Rédaction d'un C.V.**
* **Simulations d'entrevue**
* **Service personnalisé**
* **et bien d'autres...**
*

Club de recherche d'emploi
Saint-Hyacinthe
975, avenue du Palais Saint-Hyacinthe

Projet financé par:
Développement des ressources humaines Canada
Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre **de la Montérégie**

0239661

L'Association des traumatisés cranio-cérébraux de la Montérégie
est à la recherche d'un(e) technicien(e) en éducation spécialisée

Détenteur(trice) d'un D.E.C. en techniques d'éducation spécialisée, vous démontrez beaucoup d'autonomie et faites preuve d'initiative dans votre travail. Vous avez une expérience minimale de trois (3) ans d'interventions directes (foyer de groupe, privé, institutionnel, etc.) et vous êtes à l'aise dans un milieu communautaire.

Vous serez appelé(e) à travailler sur des horaires variables à des projets de financement, de recrutement de bénévoles, de promotion de l'organisme tout en intervenant auprès de personnes qui ont subi un traumatisme cranio-cérébral.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 13 août 1997 à l'attention de:
M. André Joseph Lamoureux
– programme T.C.C.
1800, rue Dessaulles
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 2T2
Nous communiquerons uniquement avec les candidats(tes) retenus(es).

0244496

Le Groupe Commerce, leader en assurances IARD, recherche les services d'un :

COMMIS, PARC AUTOMOBILE

Ce poste vous amènera à coordonner les activités de gestion de la flotte automobile (environ 215 véhicules). Vous serez notamment responsable de l'achat et de la vente de voitures, de la préparation et du suivi des budgets, de la saisie d'information de gestion, du paiement des factures, du soutien aux utilisateurs des voitures et de la location à court terme.

VOUS POSSÉDEZ des connaissances en comptabilité et dans le domaine automobile.

VOUS DÉMONTREZ un intérêt marqué pour le service à la clientèle et avez le sens de l'organisation, une bonne aptitude à la communication orale et écrite, de même que de l'initiative et de la débrouillardise. Le bilinguisme est essentiel.

LIEU DE TRAVAIL : SAINT-HYACINTHE

Nous offrons une rémunération concurrentielle ainsi que d'excellents avantages sociaux.

SI VOUS VOUS RECONNAISSEZ dans cette description et désirez faire partie d'une **ÉQUIPE GAGNANTE**, faites parvenir votre curriculum vitæ en toute confiance, en mentionnant le numéro de concours **AP-9708-ST**, avant le **15 août 1997,** à l'adresse suivante :

LE GROUPE COMMERCE
COMPAGNIE D'ASSURANCES
Service des ressources humaines
C.P. 1000
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7C4

LE GROUPE COMMERCE Compagnie d'assurances

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

À la Banque Scotia, nous savons que nos clients sont notre actif le plus précieux. Aussi, c'est pour eux que nous nous efforçons d'être les meilleurs banquiers, afin de leur assurer le meilleur service qui soit. C'est un engagement auquel nous entendons demeurer fidèles, notamment en sollicitant des candidatures pour le poste de

Directeur de comptes

Ouverture
Centre des services financiers Scotia Saint-Hyacinthe

Nous, on s'occupe de votre carrière comme personne

Des perspectives de carrière très intéressantes vous attendent si vous êtes titulaire d'un baccalauréat en agronomie ou d'un diplôme d'études collégiales en technologie de l'agriculture jumelé à quatre années d'expérience en gestion de portefeuille agricole et commercial. Habile à offrir et à vendre des services bancaires tout en faisant preuve de l'expertise et de la rigueur nécessaires pour l'analyse financière, vous participerez à la gestion d'un portefeuille de crédit en plus de contribuer à la croissance du portefeuille et à la rentabilité de la succursale. La connaissance de l'informatique, le bilinguisme et la mobilité constitueront des atouts certains.

Banque Scotia

Si votre profil correspond à cette description, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ ainsi qu'une copie de votre diplôme et du relevé de notes pertinent au **Bureau du vice-président, Tour Scotia, 1002, rue Sherbrooke Ouest, bureau 520, Montréal (Québec) H3A 3L6.**

La Banque Scotia souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception.

ENCAN

Le samedi 16 août 1997,
à 11 h, à la ferme de

GEORGES RAINVILLE

1900 Rapide Plat Nord,
Saint-Hyacinthe le Confesseur,
sortie 133 de la 20
pour la Société Rainville, prop.

SERA VENDU roulant de ferme au complet comprenant: tracteur JD 2130, 8 vitesses, chargeur frontal, pneus 18.4-30, année 1974, 1 171 heures, très peu usagé; tracteur Ford 3000 gaz, 791 heures, servodirection, sorties d'huile, très propre; tracteur Ford modèle 4500 industriel avec chargeur frontal; élévateur sur 3 points; tracteur Ford gaz, an 1951; tracteur gazon JD modèle STX 38, hydro, 1 an usage; tracteur gazon Yorm Man 11 forces.

SERA VENDU MACHINERIE: vibro Shank 10 pi.; herse à disques traînante 32 disques; herse à finir JD; charrue 3 versoirs Inter modèle 450, 16 po.; charrue 2 versoirs Ferguson; épandeur engrais Inter modèle 575 tandem avec porte huile; épandeur engrais chimique 4 tonnes; semoir patates 1 rang; arracheuse patates 1 rang; vis grain sur roues, 8 po. x 41 pi. avec moteur orbitt; remorque plate-forme 22 pi., 2 essieux, bon état; faucheuse-conditionneuse New Holland 469, doigts courts; presse NH 273, lance-balles; voiture Côté lance-balles 8 x 21 pi., 6 roues; presse foin NH 270; 2 voitures plate-forme; faneur Kuhn 4 toupies; fileur Ferguson sur 3 points; camion GMC 3/4 tonne, 1976, avec boîte bascule; auto Chevrolet pour pièces; génératrice Winpower 15 000 watts sur remorque; laveuse pression 2 000 lbs; tondeuse Lawn-Boy; banc de scie; rotoculteur Yarm Man; hache-légumes antique; soudeuse; 5 bâtisses seront vendues pour démolition; grosse quantité de bois de service neuf et second (env. 500 pi. chêne rouge, pruche, etc...).

SERA VENDU DE LA MAISON... appareils ménagers; cuisinière électrique 24 po. Inglis; réfrigérateur HotPoint; lave-vaisselle; lessiveuse et sécheuse Inglis; 2 poêles à bois; 2 mobiliers de chambre; beau mobilier de salle à dîner avec vaisselier; articles divers, antiquité ainsi que tous les articles de garage; tas de fer.

CAUSE: terre vendue.

CONDITIONS: argent, chèque ou prêt bancaire accepté.

POUR INFORMATIONS:
prop. tél.: 514-799-3329
ou
MARC GRAVELINE
encanteur
200 Barreau
SAINT-BARNABÉ SUD
cté Saint-Hyacinthe
Tél.: 514-792-6284

0244280

ENCAN ÉQUIPEMENT COMPLET DE PÂTISSERIE

Le lundi 11 août '97,
à 13 h 00, pour

Mme LOUISE DESROSIERS RICARD

au 209 Ramsay à Sorel
(coin Victoria)

SERA VENDU (sans réserve): 2 malaxeurs dont 1 "Hobart" 10 pintes 115 volts avec fouet & chaudron série 1026317 modèle A120 speed 1725 et autre 20 pintes "Blakeslee" volt 220 cycle 60 série 2-5008-1AAA HP 1/2 modèle F20 RPM 1725 avec moulin à viande, hache légumes et équip. complet; compresseur de chambre froide "Singer" 115 volts modèle LPC50-1; Tempress 15 amp. gel 0 à 10; bel air climatisé à eau récente "Canadair Tech Inc." St-Laurent PQ modèle CP29WV série NTG884571 volts 23020 BTU 27000; congélateur 2 portes vitrées "Général Réfrigération Métropolitain" série 19480 modèle GGF50 volts 230 cycle 60; comptoir vitré démonstrateur 22" x 81"; frigidaire à pâtisserie "Goldstream Canada" Réfrigération Métropolitain compresseur intégré F1A138 modèle PA48 série 86012103 volts 115 et autre "Evans" série 77-6236; comptoir à biscuit 6'; moulin à café "Ditting"14.5 amp. type KFA1203 FN00602; four à pizza 60 pc au gaz; hotte en stainless; 4 congélateurs dont 1 debout de maison; frigidaire 2 ptes vitrées en acier inoxydable "Foster" avec defrost automatique HR40SCV; distributeur à café 10 compartiments en chêne; caisse enregistreuse "TEC" MA78 6K653271; étagères avec tablettes aluminium diff. grandeur; balances pour onces et métriques; machine à eau "Oasis"; trancheur à viande froide "American Slicing Machine"; annonce extérieure avec fluorescent; support à papier; comptoir à boucherie "Curtis"; table comptoir dessus acier inoxydable; table antique; chaises; secrétaire; tablettes vitrées; grand lot de moules à gâteaux; lot de bols en acier inoxydable; grille-pain; chaudrons; lot de boîtes de décorations à gâteaux; éventail; classeur; passoire; lot d'ustensiles; verseur; tasses à mesurer; distributrice à liqueur; frigidaire de bar; congélateur crème glacée acier inoxydable; bel ensemble de cuisinière et réfrigérateur de maison blanc; lessiveuse et sécheuse "Inglis"; distributrice à jus "Jet Spray"; emballeuse; attendrisseur à viande etc... Aucune visite ou vente avant l'encan.

CAUSE: fermeture.

CONDITIONS: comptant ou chèque certifié.

POUR INFORMATIONS:
SYLVAIN GÉLINEAU
encanteur
Tél.: (514) 796-2886

0244283

ENCAN

Le jeudi 14 août 1997,
à midi, pour

FERME GENILAIT

(Gilbert Beaudoin, prop.)
3022 Grand Rang
St-Jacques de Montcalm, Qué.

Dispersion complète "Genilait".

SERA VENDU: un excellent troupeau de 44 têtes d'animaux Holstein de qualité, pur-sang enregistrées avec papier, classifiées, contrôlées et vaccinées Triangle 9. Ce troupeau comprend 25 bonnes vaches dont 16 B.P., 5 fraîches vêlées ou dues sous peu, 7 devant mettre bas d'ici décembre, les autres en tout temps de l'année; 16 belles taures dont 7 gestantes et 9 non-saillies; 3 génisses d'élevage âgées de moins de 3 mois. Production: 8 372 kg à 3.75% gras, 3.35% prot. Le décompte des CCS est de 105,000. Toutes ces femelles sont issues de taureaux reconnus du C.I.A.Q. et elles ont été inséminées à Storm, Rudolf et quelques-unes de taureaux du PEP.

MACHINERIE: 2 tracteurs diesel dont un Fiat 80-90 avec 1 800 hres d'ouvrage et un Oliver no 1370, 4 x 4 avec chargeur frontal Mailhot à double action, muni de benne à gravier; 2 pinces à balles rondes hydraulique, une Germain et une Tenco; uni-chargeur (skid-loader) Case 1840 diesel avec benne de 62 pces avec 1 825 hres; fourche à fumier pour uni-chargeur; remorque pour uni-chargeur à double essieux de 12 pds avec cric (dolly) industriel; charrue Kvenerland AB-100 à déclencheur à 3 raies ajustables avec roue de profondeur, neuve (1996); herse à disques White no 251, 16 x 32, modèle semi-porté; vibroculteur avec extension de 16 pds att. 3 pts; arroseuse Great Northern 200 gals, att. 3 pts; faucheuse-conditionneuse Ford N.H. no 489 à doigts courts, presse à foin à balles rondes Deutz Allis GP-2.30, 4 x 4; enrobeuse Kvernerland Silawrap no 7550, att. 3 pts; 2 voitures à 6 roues tandem sur pneus 11-L-15 avec plateforme de 25 pds; épandeur à fumier semi-solide à déchargement latéral Ford N.H. 305 sur prise de force; unité de pouvoir hydraulique sur remorque; 2 silos à grain Westell Roosco de 16 pds de diamètre dont un 5 sections de 75 tonnes avec plancher perforé et l'autre 4 sections de 60 tonnes; rouleuse à grain Farm King avec moteur 5 Hp; support taille-sabot Houle; aérateur de plancher Dayton de 48 pces avec moteur 1.5 Hp; installation d'étable pour 23 têtes; colliers à vache en nylon; lactoduc Surge avec tuyauterie en acier inoxydable 2 pces; 5 unités de traite Orbit; 3 balances de contrôle Surge True-Test no 102; 300 balles rondes enrobées 4 x 4 de foin de 1ère et 2e coupe; et quelques autres articles trop longs à énumérer. Cantine sur les lieux.

CAUSE DE L'ENCAN: abandon de l'industrie laitière.

CONDITIONS: comptant ou prêt bancaire.

POUR CATALOGUES, INFORMATIONS
s'adresser au propriétaire
tél.: 514-839-2696
ou à l'encanteur
DANIEL PAUL-HUS
encanteur bilingue
635, rue Papineau
SAINT-HYACINTHE, QUÉ.
J2S 7J5
Tél.: 514-773-5660

0244278

ENCAN

Attention! si vous désirez vendre votre roulant de ferme, ménage de maison ou liquidation de tout genre par encan ou privément, je suis à votre disposition, soyez du nombre des satisfaits.

POUR INFORMATIONS:
NORMAND BOUCHER
encanteur
SAINT-JUDE
cté Saint-Hyacinthe
Tél.: (514) 792-2095

0230620

ENCAN

Le samedi 9 août 1997,
à 12h30,
à la ferme de

PIERRE CARREY

180 rue de l'anse,
St-Marc sur Richelieu

Sera vendu: un bon roulant de ferme comprenant: tracteur Allis Chalmer 7020 power shift, cabine, 3650 heures, pneus 20.8-38 très bon état, ens. de roues doubles 20.8-38; tracteur MF 65 diésel, multi-power, sorties d'huite, pneus 14.9-28; batteuse Allis Chalmer Gleaner F2, moteur diésel, cabine air climatisé, table grain 15 pi., pick-up andain; charrue 4 versoirs Overum Seadan semi porté 12 à 18 po.; vibroculteur Allis Chalmer 17 pi., extensions, peigne Degelman; herse à disques semi porté Inter 28 disques; semoir Inter modèle 521,16 disques doubles combinés engrais, boîte emmillage à "clutch"; arroseuse Calza 200 gal.; coupe tige Matro 6 rans sur 1000 tours, très propre; épandeur engrais modèle H5-305, tandem avec porte hyd., presque neuf; rouleau à terre 3 sections; charrue rigole; herse à finir 3 sections; presse foin Allis Chalmer 442; presse Inter 435, lance balles; voiture 6 roues côtés lance balles 8x21; râteau côté NH 56 semi porté; faucheuse conditionneuse NH 461; moulin à faucher NH 7 pi.; faneur Kuhn 2 toupies hyd.; 2 voitures 6 roues 8x20 pi.; 3 voitures 4 roues avec boîte grain; pop-up; 2 montes balles 28 pi., et 20 pi.; vis grain 6 po., Snowco sur roues, 30 pi., avec moteur à gaz 10 HP; ens. de roues doubles 16.9-30; remorque à pitoune sur chenille; bull tank Wood 300 gal.; 20 bols à eau; 2 ventilateurs d'étable; entrée d'air motorisée; vis grain 20 pi. x 4 po.; fendeuse bois verticale; articles divers et de garage trop long à énumérer.

Cause: terre vendue

Conditions: argent, chèque ou prêt de banque accepté.

POUR INFORMATIONS
Prop. Tél: 514-584-3144
ou
MARC GRAVELINE
encanteur
200 Barreau
St-Barnabé Sud, co St-Hyacinthe
Tél: 514-792-6284

0244263

* ENCAN *

Disponible pour tous genres d'encans: animaux, machineries, antiquités, ménage de maison, succession, faillite, etc...

POUR INFORMATIONS:
ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.
366 Principale
St-Thomas d'Aquin
J0H 2A0
Tél.: (514) 796-2179

*** ATTENTION ***

Encan d'antiquités tous les jeudis 14h et 1er dimanche du mois 11h au 366 Principale, St-Thomas d'Aquin.

Vous pouvez apporter vos antiquités ou achats en direct.

0230625

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie/corporation **"Les Entreprises Marc Cusson Inc."** demandera à l'Inspecteur Général des Institutions Financières la permission de se dissoudre.

Saint-Hyacinthe, ce 6e jour de août 1997.

Marc Cusson,
président

0244823

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

d'une personne majeure

Prenez avis que Danis Desrosiers domicilié à 143 B Grand-Rang St-Thomas d'Aquin J0H 2A0, P.Q. présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Dany Desrosiers.

Danis Desrosiers
St-Thomas d'Aquin 26/07/97

0244475

ENCAN

À votre disposition pour vendre privément ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.

Consultez: **MARC GRAVELINE** encanteur
Saint-Barnabé Sud 514-**792-6284**

0230106

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(d'entrée en vigueur)

RÈGLEMENT NUMÉRO 1344-4

La soussignée donne avis public qu'à la séance ordinaire tenue le **20 mai 1997,** le Conseil municipal a adopté le **RÈGLEMENT NUMÉRO 1344-4** modifiant le règlement numéro 1344 décrétant l'établissement de la caisse de retraite des employés de la Ville de Saint-Hyacinthe en ce qui a trait à diverses dispositions.

Le règlement précité a été enregistré à la Régie des Rentes du Québec le 23 juillet 1997.

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication, et toute personne intéressée peut le consulter au bureau de la Greffière situé à l'Hôtel de Ville de Saint-Hyacinthe.

Saint-Hyacinthe, le 1er août 1997

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0244285

Canada
Province de Québec
District de Longueuil

COUR MUNICIPALE

No: C93-014764
No: C93-100331
Ville de Chambly
Partie demanderesse
-VS-
André Côté
Partie défenderesse

AVIS LÉGAL

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les biens meubles et effets immobiliers de la partie défenderesse, saisis en cette cause seront vendus par autorité de Justice, le 15 août 1997, à 14 h 00, au 494, rue Jacques à Saint-Hugues seront vendus, les biens et effets saisis en cette cause, consistant en:

un four micro-ondes Sanyo
une scie circulaire Makita
une perceuse Makita
un chargeur 10 ampères Motomaster
un lot d'outils divers
un coffre à outils
un congélateur Admiral
un barbecue à gaz propane
un coupe-bordure Weed Eater
une remorque 1 essieu bleu

CONDITIONS: argent comptant.

Pierre-Yves Portugais,
Drolet & Associés,
huissiers de justice,
1305 Girouard Ouest,
suite 200,
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 2Z3
Tél.: 514-771-6986

0244493

Canada
Province de Québec
District de Terrebonne

COUR SUPÉRIEURE

No: 700-05-004032-979
Super Aqua Club Inc.
Partie demanderesse
-VS-
Gestion informatisée Bromont Inc. et
Gilles Paul
Partie défenderesse

AVIS LÉGAL

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les biens meubles et effets mobiliers de la partie défenderesse, saisis en cette cause seront vendus par autorité de Justice, le 19 août 1997, à 11 heures de l'avant-midi, au no 1314 Principale, Rougemont.

Les dits biens consistent en:

un bureau secrétaire blanc 2 tiroirs;
un bureau bleu 3 tiroirs;
dix imprimantes usagées de marques différentes;
dix claviers usagés;
dix écrans d'ordinateur usagés
et autres biens mobiliers.

Le tout sera vendu suivant la loi.

CONDITIONS: argent comptant.

Donné à Saint-Hyacinthe, ce 4e jour de août 1997.

Alphédor Cournoyer,
huissier, de l'étude:
Alphédor Cournoyer & Ass., huissiers, C.P. 322, 1600 Girouard, Suite 234, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 2Z8.

Tél.: (514) 773-2144
Télécopieur
(Fax) (514) 773-1255

0244500

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(procédure d'enregistrement)

RÈGLEMENT NUMÉRO 1579

Avis adressé aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité de Saint-Hyacinthe.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1. Lors d'une séance tenue le **4 août 1997,** le conseil a adopté le règlement numéro 1579 **et intitulé règlement numéro 1579 autorisant divers travaux municipaux sur la rue Nelson (entre les avenues Choquette et Sainte-Catherine) pour un coût de 368 300 $.**

L'objet de ce règlement est d'autoriser la Ville de Saint-Hyacinthe à procéder ou à faire procéder à des travaux municipaux sur la rue Nelson, entre les avenues Choquette et Sainte-Catherine et à procéder à une évaluation technico-économique du gain en durée de vie engendré par l'utilisation d'un système multicouche isolant, drainant et renforcé dans une structure de chaussée, pour un coût de 368 300 $, financé en partie par une taxation spéciale au moyen d'un emprunt sur obligations au montant de **233 000 $.**

2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
3. Ce registre sera accessible **le 13 août 1997** de **9 à 19 heures,** à l'Hôtel de Ville, au 700 avenue de l'Hôtel de Ville, à Saint-Hyacinthe.
4. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de **CINQ CENT DIX-NEUF (519)** selon l'article 553 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 13 août 1997 à 19 h 05 dans la salle réservée aux séances du Conseil, à l'Hôtel de Ville de Saint-Hyacinthe.
6. Le règlement peut être consulté au bureau de la Greffière situé à l'Hôtel de Ville, au 700 avenue de l'Hôtel de Ville, à Saint-Hyacinthe.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité:

1. **Condition générale à remplir le 4 août 1997:**

Etre soit domicilié sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'un lieu d'affaires situé sur ce territoire.

2. **Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 4 août 1997:**

Etre majeur et de citoyenneté canadienne.

3. **Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires:**

Etre désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant du lieu d'affaires. (Note : Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'un lieu d'affaires).

Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le **4 août 1997** et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Saint-Hyacinthe, le 5 août 1997

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0244284

ENCAN
Le jeudi 7 août 1997,
à 12h30,
pour
FERME PRÉ & MA RANCH INC.
275 Presqu'Île,
Le Gardeur, co l'Assomption
(Patrice Fortin prop.)
Sera vendu en excellent roulant de culture commerciale comprenant: tracteur Deutz-Allis modèle 9190, 4 roues motrices, cabine, air, transmission power shift 18 vitesses, moteur Comming neuf 150 heures, pneus riz 20.8-38, 190 HP, 2500 heures; tracteur White modèle 6105 cabine air 4 roues motrices, 540 et 1000 tours, pneus 18.4-38, 1700 heures, an 1995 très propre garantie transférable; tracteur White modèle 6065 année 1996, 4 roues motrices, chargeur frontal Alo 340 attache rapide, vitesses rampantes, toit safe gard, 150 heures, à état neuf, garantie transférable; batteuse Gleaner modèle 62-66, 4 roues motrices, table à grain 16 pi., auto flottante, nez à maïs 8 rangs, 800 heures, pneus riz 30-32, arrière 16.9-26, roues doubles 24-32, très peu usagées; voiture 4 roues Unverferth pour transporter table; pelle excavatrice JD modèle 690 sur chenille large, bucket à fossé 6 pi., et bucket à roche, 2200 heures très bon état; charrue Kverneland 5 versoirs modèle 100 B, 14 à 20 po.; charrue Fiskar semi portée, 4 versoirs 14-18 po.; vibro shank Kongskilde extension 22 pi., avec planche et pictoo; vibro 22 pi., tandem extension; semoir Case Inter modèle 6200, press drill combiné engrais et boîte emmillage très propre; vis engrais pour camion Unverferth neuf; arroseuse 200 gal., sur roues Great Northern; 2 grosses voitures à grain 325 minots avec rallonge Unverferth, train 4 roues Normand cap 12 tonnes env.; vis engrais chimique; camion Inter 6 roues boîte bascule 16 pi., cylindre télescopique, inspecté, moteur à gaz reconditionné; faucheuse NH 489 doigts courts; vibro semi porté 12 pi., 4 ens. de roues doubles, 20.8-38, 18.4-38, 16.9-26, 16.9-30; ens. de pneus 20.8-38; charrue rigole; quantité de broche carrelée; quantité de pièces de charrue; articles de garage et articles divers.
Toutes ces machineries sont très peu usagées. Vente à ne pas manquer!
Cause: abandon de la culture
Conditions: argent, chèque ou prêt de banque accepté.
POUR INFORMATIONS
Prop. Tél: 514-582-7788
ou
MARC GRAVELINE
encanteur
200 Barreau
St-Barnabé Sud, co St-Hyacinthe
Tél: 514-792-6284
0244262

ENCAN DE CONSIGNATION DE MACHINERIE AGRICOLE
Le samedi 9 août 1997
à 11 h00
au 51 Ch. Granby
Roxton Falls, Qué.
Sera vendu: Excavatrice JCB 3D turbo 2X2; Case 580 C 2X2; tracteur Renault 651-4; J/D Chalmer D17 d.p.s.; Farmall A; Poney M.H.; Cock Shutt 30; et plusieurs autres; lot de tracteurs à gazon avec faucheuse avant et autres; herse à roulette J.D. 36 disques; réservoir à purin 1500 gallons; épandeur à fumier N.H. 512; presse à foin N.H. 273 avec lance balle; moulange N.H. 352; faneur Kuhn 2 toupies; faucheuse N.H. 479; fourragère N.H. 717 avec pick-up à foin; voiture à grain Forano; 2 planteurs 4 rangs Inter, M.F.; casseuse à maïs N.I.; chopper à maïs 6 rangs; souffleur à neige Couture et Pronovost 7' avec cylindre; convoyeur fond de tôle 40'; 3 grattes 7'; boîte à ensilage Rex; boîte à ensilage Int.; charrue 2 et 4 raies Inter et Ford; lot de godets 4 à 7'; pelle à neige hydraulique pour pick-up; débroussailleuse 3 à 7'; alternateur 16000 watts; génératrice 3500 watts; 50 cages à truie; set de chaîne pour tracteur 24 et 28"; barre de sécurité pour tracteur M.F.; lot de trailer 1 et 2 essieux tandem; lot de tôles; moteur à gaz Brigg Honda, Kubota, 5 à 9 forces; machine à graisser; set de torche; lot de contrôles hydrauliques et pompes; lot de hoses hydrauliques; lot de jacks à plancher 20 à 30 tonnes; jack hydraulique à air; chopper à branche; table de fer sur roues; drill; buffer; toupie.
N/B Liste sujet à changement sans préavis
Réception de la marchandise avant 10 h00 a.m. la journée de l'encan
Condition: comptant
Cantine sur les lieux
Pour informations:
ANDRÉ CHAMPIGNY
encanteur
169, rue St-Joseph
Roxton Falls, cté Johnson
(514) 548-5549
À votre service pour tous genres d'encans!
0244279

ENCAN
Encanteur depuis 1973, et toujours à votre disposition.
POUR INFORMATIONS:
ROBERT LABOSSIÈRE
encanteur
SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU
Téls: (514) 787-3250 ou 787-3198
0242484

ENCAN
Encanteur depuis 1970 et toujours disponible pour tous genres d'encans.
POUR INFORMATIONS:
ROLAND LAVIGNE
2395, rue Bourdages Nord
SAINT-HYACINTHE, QUÉ.
J2S 5R4
Téls: 774-2427 soir
778-9444 jour
0243018

Pour annoncer vos ENCANS, rien de mieux que
Le Courrier
773-6028

720 ENCANS

Fondateur de MédiPlus, spécialisée en médecine du travail

«Une entreprise efficace doit compter sur du personnel en santé»

- Dr Michel Dubuc

■ MICHEL LAMARCHE

Beaucoup de gens travaillent, mais combien le font en santé? En vraie bonne santé? Cette question trotte dans la tête du docteur Michel Dubuc depuis déjà un bon bout de temps, suffisamment pour qu'il ait créé, en février 1996, MédiPlus.

Établi à l'intérieur de la clinique médicale du 2955, boulevard Laframboise, ce service s'adresse d'abord et avant tout aux gens d'affaires et dirigeants d'entreprises.

Ceux-ci peuvent profiter de l'expertise de M. Dubuc, lui qui a passé une bonne dizaine d'années à faire de la médecine préventive au sein de quelques-unes des plus grandes usines de la région maskoutaine en plus de suivre, au fil des dernières années, des cours de formation musculo-squelettique.

«J'ai travaillé pendant 13 ans en médecine du travail, notamment à la Salaison Olympia, à l'Abattoir H. Saint-Jean et Fils ainsi que pour le compte de la Brasserie O'Keefe, à Saint-Hyacinthe. En cours de route, j'ai constaté que beaucoup de gens d'affaires locaux consultaient d'importantes cliniques spécialisées en médecine du travail, à Montréal, pour obtenir un bilan de santé ou faire subir des examens pré-embauche. J'ai réalisé qu'il s'agissait d'un besoin à Saint-Hyacinthe et c'est la raison pour laquelle j'ai finalement inauguré MédiPlus», explique M. Dubuc, qui compte sur la collaboration de trois médecins, les docteurs Josée Boissonneault, Jacinthe Ménard et Yves Arpin.

Cette prise de conscience du docteur Dubuc semble avoir coïncidé avec un éveil de la part des dirigeants d'entreprises, face au bien-être physique en relation avec le rendement au travail.

«Les chefs d'entreprises sont de plus en plus conscients de l'importance d'avoir un personnel en santé pour offrir un rendement optimal. Dernièrement, par exemple, nous avons fait passer des tests de fonction pulmonaire aux employés de l'Imprimerie Maska et après avoir pris connaissance des résultats, certains travailleurs ont cessé de fumer. De plus, le patron a décidé qu'il était interdit de fumer dans l'usine», confie le docteur Dubuc

Prévenir

Les services qu'offre MédiPlus sont des plus diversifiés. Surtout, ils sont d'ordre préventif, non curatif.

«Je crois beaucoup à la prévention, et c'est d'ailleurs le but que vise MédiPlus. J'entends souvent des chefs d'entreprise et des cadres affirmer être en excellente santé. Pourtant, ils n'ont pas passé d'examens médicaux depuis cinq ou six ans, sinon plus. C'est bien beau de dire que nous sommes en bonne santé parce que l'on se sent bien, mais il faut aussi le prouver. Et la seule façon d'y parvenir, c'est par des examens de laboratoire. Ceux-ci, par exemple, peuvent permettre de détecter des problèmes de diabète, de cholestérol et même le cancer de la prostate», *rappelle M. Dubuc.*

Chez MédiPlus, les gens d'affaires et dirigeants d'entreprises peuvent obtenir un bilan de santé incluant un examen médical complet majeur, un test de dépistage visuel ainsi qu'un bilan sanguin et urinaire complet.

Toujours dans le cadre de ce bilan de santé, le patient peut aussi demander un test sanguin pour la prostate, un test auditif de dépistage, un test de fonction respiratoire, des évaluations psychologique, nutritionnelle et de sa condition physique ainsi qu'une radiographie.

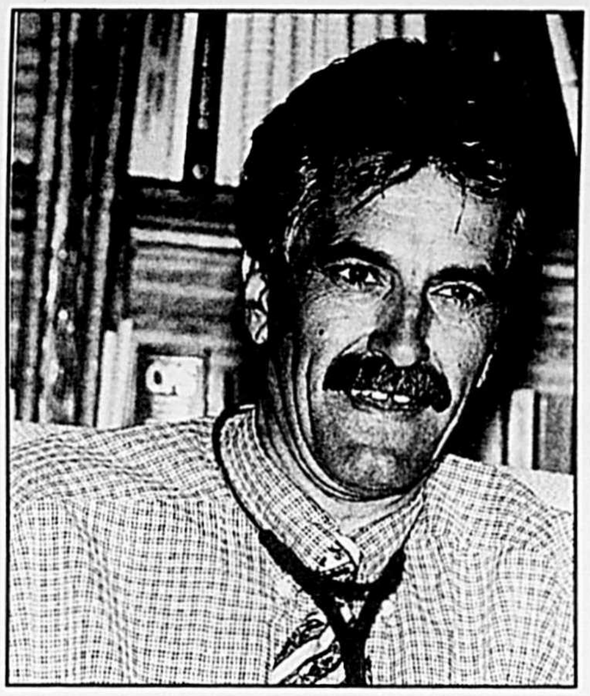
«Notre service est offert à un coût nettement inférieur à ceux de Montréal. Aussi, nous pouvons accueillir les gens d'affaires aussi tôt que 7 heures le matin et à 9 h 30 au plus tard, ils peuvent retourner au bureau. S'ils devaient aller à Montréal, ils perdraient une demi-journée complète de travail.»

Les entreprises peuvent également envoyer un candidat passer un examen pré-embauche. Celui-ci permet d'évaluer son état de santé et de déterminer ses aptitudes à occuper un poste selon les exigences de celui-ci.

«De plus en plus d'entreprises nous envoient des candidats. D'ailleurs, un de nos plus gros clients est la Ville de Saint-Hyacinthe. Tous ceux qui postulent pour un poste de policier, par exemple, doivent d'abord passer un examen pré-embauche.»

Lorsque le docteur Dubuc parle de prévention, il rappelle que chaque personne a ses devoirs à faire. Même si ça peut être encore mieux, il y a eu beaucoup d'amélioration à ce niveau, au sein de la population en général, a-t-il noté.

«Vous n'avez qu'à passer devant un centre de conditionnement physique pour réaliser à quel point les gens ont pris conscience de l'importance d'être actifs.



«Je crois beaucoup à la prévention, et c'est d'ailleurs le but que vise MédiPlus. C'est bien beau de dire que l'on est en bonne santé parce que l'on se sent bien, mais il faut aussi le prouver. Et la seule façon d'y parvenir, c'est par des examens de laboratoire», rappelle le docteur Michel Dubuc, fondateur de MédiPlus. (Photo: P.P.M./Patrick Deslandes).

Ils s'aperçoivent qu'ils travaillent de plus en plus, et ont donc besoin d'une soupape pour éliminer le stress. Il reste que le sédentarisme est encore un problème. Pourtant, s'ils veulent éviter les problèmes de santé, les gens doivent faire du sport. Le simple fait de marcher entre 20 et 30 minutes, trois fois par semaine, peut faire beaucoup de bien à notre corps. L'alimentation et de bonnes habitudes de vie sont également importantes. Enfin, il faut savoir éviter les abus», énumère le docteur Dubuc.

Ce dernier a l'impression que l'avenir est des plus prometteurs pour le type d'entreprise qu'il dirige. Par ailleurs, il a l'intention de mettre beaucoup d'énergie pour la promouvoir davantage, au fil des prochains mois.

«Je suis très optimiste parce qu'il s'agit d'une voie d'avenir. Par ailleurs, il faut continuer à faire prendre conscience aux gens d'affaires de l'importance de la santé et du bien-être au travail. J'ai la chance d'être membre de la Chambre de Commerce, et j'aimerais avoir l'occasion de prononcer une conférence sur l'importance d'un service comme MédiPlus», de glisser, en passant, M. Dubuc.

Camp dans l'état de New York

Pour la 4e année consécutive, les élèves de sixième année des deux classes d'anglais intensif de l'école Roméo-Forbes ont pu participer aux activités offertes au camp Pok-O MacCready non loin de Willsboro dans l'état de New York. Le séjour, qui a eu lieu les 9, 10 et 11 juin, se voulait à la fois une occasion pour les élèves de mettre en pratique l'anglais appris pendant l'année et une récompense pour l'effort fourni. Le camp Pok-O est réputé tout particulièrement pour ses activités de coopération et son respect de l'environnement. Les élèves sont revenus ravis de leur belle expérience au pays de l'oncle Sam.

Nécrologie

INDEX DES DÉCÈS
BÉLANGER, Gérard (Vaudreuil-Dorion)
BERNARD, Berthe-Alice (Saint-Dominique)
BOUSQUET, Germain (Saint-Hyacinthe)
CHICOINE, Marie-Ange (Saint-Dominique)
GUILLET, Aurélien (Saint-Damase)
HAMEL, Robert (Saint-Hyacinthe)
LAFOND BEAULIEU, Antoinette (Sherbrooke)
MARTIN, GEORGETTE (Saint-Hyacinthe)

BÉLANGER (Gérard) – À Vaudreuil, le 1er août 1997, est décédé M. Gérard Bélanger, à l'âge de 69 ans. Outre son épouse Mme Réjeanne Perron, le défunt laisse un fils et une fille: M. Michel Bélanger (Rachel Lajeunesse) de Mascouche; Mme Carole Bélanger de Vaudreuil-Dorion; ses trois petits-fils: François, Jean-Sébastien et Marc-André. Il laisse aussi deux soeurs: Mme Marie-Paule Bélanger (Gaston Beausoleil) de Saint-Simon; Mme Hélène Bélanger Joly de Saint-Hyacinthe. Les funérailles, sous la direction de la
Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115 Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
ont eu lieu le lundi 4 août 1997, à l'église de Saint-Simon, suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Simon.

Nécrologie

MONUMENTS ROGER FONTAINE INC.
"Un monument on ne l'achète qu'une fois"
Roger Fontaine, président
(membre de l'association des détaillants de monuments du Québec)
1535 Girouard est, Saint-Hyacinthe, tél.: 774-4137
0245642

BERNARD (Berthe-Alice) – À Saint-Hyacinthe, le 31 juillet 1997, est décédée Mme Berthe-Alice Bernard, à l'âge de 76 ans. Outre son époux M. Jean-Paul Brodeur, la défunte laisse un fils et une fille: M. Serge Brodeur (Diane Beauregard) de Saint-Bruno; Mme Nicole Brodeur (Robert Murray) de Saint-Hilaire; ainsi que ses cinq petits-enfants. Elle laisse aussi une soeur: Mme Réjeanne Bernard (Albert Beaudry) de Saint-Hyacinthe. Selon ses volontés, il n'y aura pas de visites au salon. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1155 Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

auront lieu le mercredi 6 août 1997, à l'église de Saint-Dominique, à 14 h, suivies de l'inhumation des cendres à Saint-Dominique.

BOUSQUET (Germain) – À l'hôpital Notre-Dame de Montréal, le 3 août 1997, est décédé M. Germain Bousquet, à l'âge de 44 ans. Il laisse sa mère: Mme Dolorès Larue (feu Léo Bousquet) de Saint-Hyacinthe ainsi qu'un frère et trois soeurs: Mme Monique Bousquet (Michel Jacques) et Mme Claudette Bousquet, tous de Saint-Hyacinthe; M. René Bousquet de Charlesbourg; Mme Gisèle Bousquet (René Duquette) de Saint-Thomas d'Aquin. La famille de M. Germain Bousquet recevra les condoléances le samedi 9 août 1997, à partir de 9 h 30 à la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115 Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

Les funérailles suivront à 11 h à l'église Saint-Joseph, suivies de l'inhumation des cendres au cimetière de Sainte-Rosalie.

CHICOINE (Marie-Ange) – À Saint-Hyacinthe, le 1er août 1997, est décédée Mme Marie-Ange Chicoine, à l'âge de 86 ans. Elle était l'épouse de feu Rolland Barré. La défunte laisse sept fils: Rolland, Georges, Jean-Marc, Marcel, Denis, René, Julien, ainsi que leurs conjointes; plusieurs petits-enfants & arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi deux soeurs: Denise, Madeleine. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
900 Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le lundi 4 août 1997, à l'église de Saint-Dominique, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial.

GUILLET (Aurélien) – À l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 3 août 1997, est décédé M. Aurélien Guillet, à l'âge de 69 ans. Outre son épouse Mme Lucienne Beauregard, le défunt laisse sa mère: Mme Ernestine Guillet, ses frères: Jean-Paul (Marielle Fredette), André (Mariette Charrier), Gabriel, Paul-Émile, ses soeurs: Armande (Roger Laporte), Lucille (Clément Mailhiot), une belle-soeur: Mme Lise Frédette, ainsi que beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire G. Jodoin Inc.
105 Mgr Decelles
Saint-Damase

ont eu lieu le mardi 5 août 1997, à l'église de Saint-Damase, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial. Des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés.

HAMEL (Robert) – À l'Hôtel-Dieu, le 1er août 1997, est décédé M. Robert Hamel, à l'âge de 91 ans. Outre son épouse Mme Isabelle Lapalme, le défunt laisse une fille: Mme Pierrette Hamel (Jean-Paul Perreault) d'Outremont; ses deux petits-enfants: Josée et Charles. Il laisse aussi un frère et une soeur: Mme Denise Hamel Brosseau de Laprairie; M. Benoit Hamel (Rollande Lapres) de Saint-Hyacinthe. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115 Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

auront lieu le jeudi 7 août 1997, à l'église de Notre-Dame du Rosaire, à 14 h, suivies de l'inhumation des cendres. Selon ses dernières volontés M. Hamel ne sera pas exposé.

LAFOND BEAULIEU (Antoinette) – À Sherbrooke, le 31 juillet 1997, est décédée Mme Antoinette Lafond Beaulieu, à l'âge de 82 ans. Elle était l'épouse en 1ère noce de feu Maurice Tanguay, en secondes noces de feu Arthur Vaillancourt. La défunte laisse deux filles: Micheline Tanguay (Dr Raynald Savaria) de Sherbrooke; Nicole Tanguay de Saint-Hyacinthe; ainsi que ses petits-enfants: Stéphane (Isabelle), Pierre, Nathalie (Patrick), et de nombreuses amies. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115 Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le lundi 4 août 1997, à l'église Sacré-Coeur, suivies de la crémation. Des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés.

MARTIN (Georgette) – À l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 2 août 1997, est décédée Mme Georgette Martin, à l'âge de 74 ans. Outre son époux M. Roger Messier, la défunte laisse ses enfants: Normand (Francine Courville) et Réjean (Nicole Béland) tous de Saint-Pie; Jacqueline (Germain Chabot) de Saint-Damase; Ginette (Fernand Paquette) de Saint-Valérien; Diane (Daniel Leroux) de Colombie-Britannique; Jean-Guy (Carole Cabana) de Saint-Hyacinthe; Lucie (Luc St-Pierre) de Saint-Pie; Monique (Claude Hébert) de Saint-Hyacinthe; ainsi que plusieurs petits-enfants. Elle laisse également deux frères et deux soeurs: Camile Martin (Thérèse Tétreault) de Saint-Hyacinthe; Léon Martin (Madeleine St-Pierre) de Longueuil; Laura Martin Lachapelle de Saint-Hyacinthe; Marie-Ange Lusignan de Saint-Denis sur Richelieu. Exposée à la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115 Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

le mercredi 6 août 1997 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Sera aussi exposée le jeudi 7 août de 12 h 30 à 15 h à la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
244, rue St-Paul
Saint-Pie

Les funérailles, auront lieu la même journée à 15 heures, en l'église paroissiale de Saint-Pie, suivies de l'inhumation. Des dons à la fondation Aline Letendre de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe seraient appréciés.

REMERCIEMENTS

M. Jean-Yves Forcier

La famille remercie sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Jean-Yves Forcier, survenu le 15 avril 1997, à l'âge de 41 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels. 0244909

REMERCIEMENTS

M. Ernest Millette

Les membres de la famille remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Ernest Millette, survenu le 11 juillet 1997, à l'âge de 85 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels. 0244905

Lors d'un décès, faites un don pour améliorer le mieux-être de nos ainé(es)

Fondation Aline-Letendre
de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe

1800, rue Dessaulles,
Saint-Hyacinthe, QC
J2S 2T2
Tél.: (514) 774-6495
local 2110
0235609

REMERCIEMENTS

pour sympathie

Nous vous exprimons la plus vive gratitude pour la part généreuse que vous avez prise au deuil profond qui nous a frappés lors du décès de

Mme Graziella Chevalier Lépine

survenu le
8 juillet 1997
à l'âge de 82 ans

Nous remercions bien sincèrement toutes les personnes qui, par offrandes de messes, fleurs, cartes de sympathie, visites au salon ou assistance aux funérailles nous ont témoigné de la sympathie. Un merci spécial au personnel de l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe, dép. F-3, pour l'accompagnement et les bons soins prodigués.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

0244907

REMERCIEMENTS
à Mère Catherine-Aurélie-du-Précieux-Sang pour faveur obtenue

O Christ rédempteur, qui as mis au coeur de Mère Catherine-Aurélie-du-Précieux-Sang un ardent désir de travailler au salut des âmes par une vie de prière et de pénitence, et l'as appelée à fonder une nouvelle communauté contemplative pour procurer la gloire de ton Sang adorable et l'honneur de ton immaculée Mère, daigne glorifier ta fidèle servante en nous accordant, par son intercession, la faveur que nous sollicitons.

Apprends-nous par son exemple, à méditer ta passion et ta mort, et à offrir sans cesse à Dieu le Père ton précieux Sang pour tous les besoins de la Sainte Eglise. Amen.

3 Gloire au Père.

0244908 **F.P.**

3e ANNIVERSAIRE

Cécile Beaupré Plante

9 août 1994

Dans ma nouvelle vie
Tout est bonheur
Tout est sérénité
La mort n'est rien
Je suis seulement passée de l'autre côté du chemin
Priez, souriez, pensez à moi
Priez avec moi
Des places de choix
vous sont réservées
tout à côté de moi

Une messe sera célébrée à l'église Saint-Liboire le samedi 9 août '97 à 19 h.

Son époux et ses enfants

0244904

REMERCIEMENTS
AU SACRÉ-COEUR pour faveur obtenue

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

0244286 **R.S.**

REMERCIEMENTS
AU SACRÉ-COEUR pour faveur obtenue

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

0244287 **R.S.**

REMERCIEMENTS
AU SACRÉ-COEUR pour faveur obtenue

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

0244906 **N.G.**

LEFTY RESTAURANT & PUB
405 Ste-Anne
Centre-Ville
773-1500

2 Salons privés
De 10 à 60 Personnes
Un lieu de rassemblement gratuit!
0239454

La sécurité des pré-arrangements

Les pré-arrangements: un service de prévoyance pour la famille et les êtres chers, au même titre que l'assurance-vie et le testament. Ubald Lalime vous offre cette sage précaution. Messieurs Jean ou André Loiselle, conseillers en pré-arrangements, rédigeront avec vous des ententes précises qui respecteront vos désirs et convictions personnelles tout en évitant des ennuis à vos proches.

Depuis 56 ans, la population de la région maskoutaine peut compter sur UBALD LALIME

Les propriétaires de cette entreprise, entièrement maskoutaine depuis ses tout débuts, vous accueillent dans des locaux spacieux et comprennent vos besoins. En tout temps, vous pouvez annuler les services de pré-arrangements et vous serez remboursés. Le coût final ne changera pas, peu importe le temps écoulé depuis la signature du contrat. Le montant total est déposé et conservé dans un compte en fiducie.

Nous sommes des Maskoutains au service des Maskoutains.

Pré-arrangements, sur rendez-vous seulement
774-6417

Résidence funéraire
ubald lalime (1995) *inc.*
Une maison de chez nous.

Bureau chef:
900, ave Bourdages Nord,
Saint-Hyacinthe

Succursales:
Saint-Hyacinthe, 2775, avenue Bourdages Nord
Saint-Dominique, 1167, rue Principale.
Sainte-Rosalie, 3155 De l'Église

0231759

Le champ de tir du Club de chasse et pêche: un secret bien gardé

■ ROGER LAFRANCE

Lorsqu'on pense au Club de chasse et pêche Maska, on pense surtout aux concours de pêche et de chasse, en somme aux activités récréatives. On oublie cependant que l'organisme opère un champ de tir dont la réputation dépasse les limites de la région maskoutaine.

En fait, c'est un secret bien gardé: le champ de tir du Club est l'un des plus importants dans la grande région montréalaise. Non seulement y attire-t-il plusieurs chasseurs et d'adeptes du tir, mais bon nombre de policiers, de corps municipaux et de la Sûreté du Québec, viennent s'y entrainer. Certaines escouades spéciales de la SQ y fréquentent même le site régulièrement.

«Les policiers aiment notre champ de tir car on offre l'ensemble des opportunités à tous les niveaux,» déclare Léon Marchesseault, directeur général du Club Maska.

Cet équipement est d'autant plus méritoire qu'il repose entièrement sur le travail de bénévoles. C'est en 1973 que l'organisme a acquis un terrain de 45 arpents au 1102 route Guy à Saint-Dominique, à la limite de la Paroisse de Sainte-Rosalie. Les membres du club ont aménagé le terrain, construit des «pas de tir» abritant les tireurs des intempéries et une salle d'accueil chauffée.

«Aujourd'hui, le champ de tir a une très grande importance pour le club, vu le nombre de tireurs, explique M. Marchesseault. Sur les 350 membres du Club de chasse et pêche, 50% pratiquent les armes de poing.»

Le champ de tir permet aux tireurs de pratiquer tous les types de tir: armes de poing (pistolet/revolver), calibre 22, gros calibre, tir au pigeon d'argile. Une petite section a même été aménagée pour le tir à l'arc. La section des armes de poing peut recevoir jusqu'à 20 tireurs à la fois.

Le champ de tir répond parfaitement à toutes les normes gouvernementales, lesquelles ont été renforcées au cours des dernières années. Ainsi, chaque section de tir est isolée l'une de l'autre et aucun projectile ne peut traverser dans une autre section.

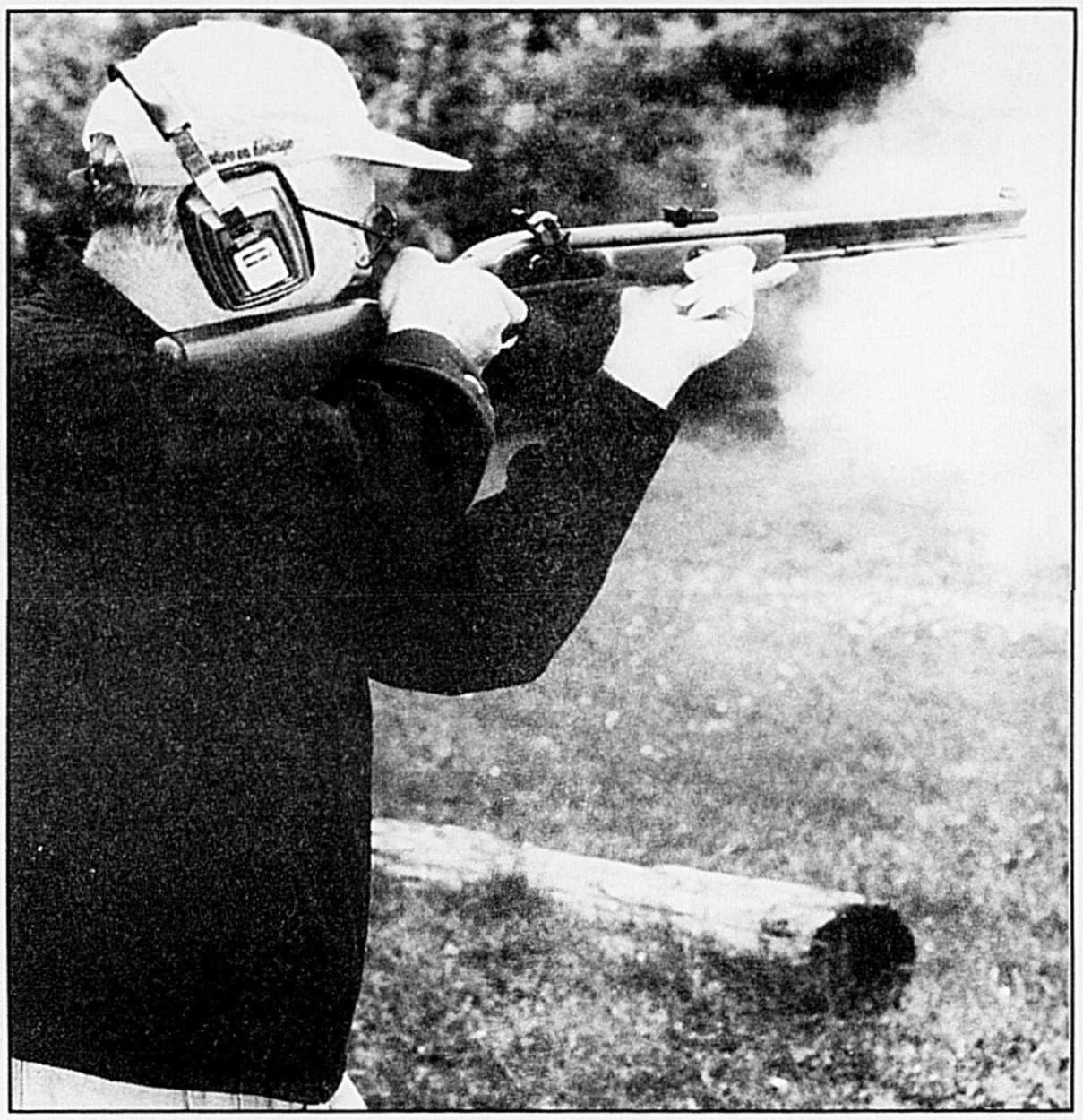
La section des armes de poing est également munie d'un pare-balle aérien qui empêche toute balle de pouvoir sortir, de quelque côté que ce soit. Cet aménagement a d'ailleurs nécessité un investissement de 75 000$ en 1993.

Formation auprès des jeunes

Le Club Maska forme chaque année plusieurs centaines de chasseurs, une mission qu'on entend bien poursuivre car la formation est indispensable à la pratique de cette activité. D'ailleurs, depuis les années 1970, le nombre d'accidents de chasse a baissé radicalement.

Alors que le nombre de chasseurs tend à décroître en raison des efforts des lobbys anti-armes (voir autre texte), l'organisme entend rajeunir sa clientèle. On présentera sous peu aux maisons d'enseignement de Saint-Hyacinthe un projet à l'intention des élèves de 6e année.

Cette formation permettrait ainsi d'initier les jeunes aux armes à feu et de les sensibiliser aux règles de sécurité.



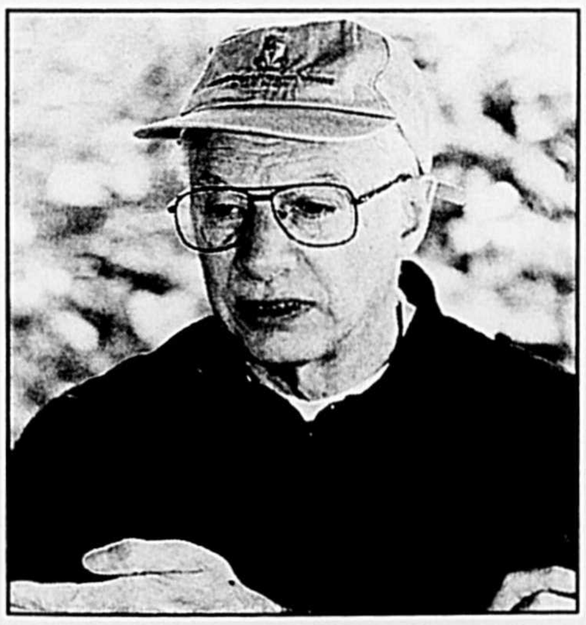
Le champ de tir du Club Maska est l'un des plus importants dans la grande région montréalaise. Il accueille non seulement les adeptes du tir mais aussi de nombreux policiers. (Patrick Deslandes/Photo P.P.M.).

Une activité victime d'une mauvaise presse

(RL) - Les adeptes de la chasse et du tir récréatif sont sur le qui-vive, depuis quelques années.

Les lobbys anti-armes, plus particulièrement depuis le massacre à la Polytechnique, ont forcé les gouvernements à resserrer leurs règlements sur la chasse et mis les chasseurs sur la défensive. La chasse est trop souvent associée par ces lobbys aux morts violentes ou aux suicides à l'aide des armes à feu.

Cette mauvaise image a eu des effets négatifs sur cette activité pratiquée par bon nombre de Québécois.



Les chasseurs ont été victimes de la propagande des lobbys anti-armes au cours des dernières années. «Il y a quelques années, 25 000 chasseurs étaient formés chaque année au Québec, soutient Georges Banks. Avec la nouvelle règlementation, ils ne sont plus que 10 000.» (Patrick Deslandes/Photo P.P.M.)

«Il y a quelques années, 25 000 chasseurs étaient formés chaque année au Québec, renseigne Georges Banks, vice-président du Club Maska, un expert provincial sur les armes à feu. Avec la nouvelle règlementation, ils ne sont plus que 10 000.»

Contrairement à la croyance populaire, il est devenu très difficile d'acquérir légalement une arme à feu. Il faut pour cela suivre des cours de sécurité sur les armes à feu et la chasse, fournir plusieurs références et se prêter à des enquêtes de la Sûreté du Québec et de la GRC. En fait, il faut un minimum de six mois avant de pouvoir acquérir une arme à feu, à moins de s'en procurer une sur le marché noir.

«Ça décourage bien des gens,» confie M. Banks.

Ce dernier ajoute que la principale lacune repose dans le non-respect des règles de sécurité et de la règlementation, notamment en ce qui a trait à l'entreposage. Si les propriétaires d'armes à feu laissaient leurs armes verrouillées dans des coffrets également verrouillés, on verrait beaucoup moins de meurtres ou de suicides par arme.

De même, bien des chasseurs vont à la chasse sans avoir suffisamment pratiqué le tir avec leur arme de chasse.

«J'aimerais que les gens viennent plus souvent au champ de tir. Bien des chasseurs viennent une fois ou deux pratiquer avant d'aller à la chasse. Ce n'est pas assez. Pour le chasseur, il faut que ça devienne naturel de tirer.»

D'où l'importance des champs de tir qui permettent aux chasseurs de pratiquer en toute sécurité et de se remémorer les règles de sécurité nécessaires à la pratique de leur activité.

Le terrain du ministère des Transports mis en vente

(RL) - Le gouvernement du Québec a décidé de se départir d'une partie du terrain occupé présentement par le ministère des Transports, sur la rue Picard à Saint-Hyacinthe.

«Cela correspond à 51% de la superficie du terrain du ministère des Transports, a dévoilé Martin Roy, agent d'information pour la Société immobilière du Québec (SIQ). Le ministère a décidé qu'il n'en avait plus besoin.»

Il s'agit d'un terrain de 516 000 pi.ca., au bout des installations actuelles du ministère, qui s'étend jusqu'à la rue Choquette. Sur ce terrain, on retrouve un entrepôt de 497 m.ca., un hangar de 114 m.ca., ainsi que quatre petites remises.

Le terrain est zoné industriel, dans le parc industriel Olivier-Chalifoux.

Il s'agit d'une vente par appel d'offres publiques. La Société immobilière recevra les soumissions jusqu'au 20 août prochain.

C'est la seconde propriété que la SIQ a mise en vente à Saint-Hyacinthe. La Société d'état tente également de trouver un acheteur pour l'ex-centre de détention sur la rue Mercure. Mais là, gageons qu'il s'agira d'une vente beaucoup plus difficile à réaliser.

La Société immobilière du Québec se départit de la moitié du terrain occupé par le ministère des Transports. (Photothèque Le Courrier).

FESTIVAL RÉTRO

Information : (514) 778-FÊTE (3383)

POUR QUE LA FÊTE CONTINUE... PAS D'ALCOOL AU VOLANT!

Développement des Ressources Humaines Canada

Gouvernement du Québec
Ministère des Affaires municipales

106,5 FM un air de rock CFEL-Saint-Hyacinthe

8-9-10 DÈS VENDREDI

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

Animation rétro au « rendez-vous des copains »

Concours d'orchestres • Exposition de camions de pompiers • Concours Elvis • Tours de Harley (samedi) • Brigade des seaux • Concours de solo de batterie • Exposition de véhicules, guitares, radios et caméras des années Rock'n'Roll • Amuseurs publics • Animation pour enfants au Monde des P'tits Rétros.

Guy Harvey

Gilles Girard

Dino L'Espérance

Vendredi 8 août

Stationnement Plaza

GERMAIN LARIVIÈRE 40 ans

20 h **SUPER HOMMAGE** avec
GUY HARVEY, des *Gendarmes*
GILLES GIRARD, des *Classels*
DINO L'ESPÉRANCE, de *César et les Romains*
accompagnés du groupe **POKER**

Samedi 9 août

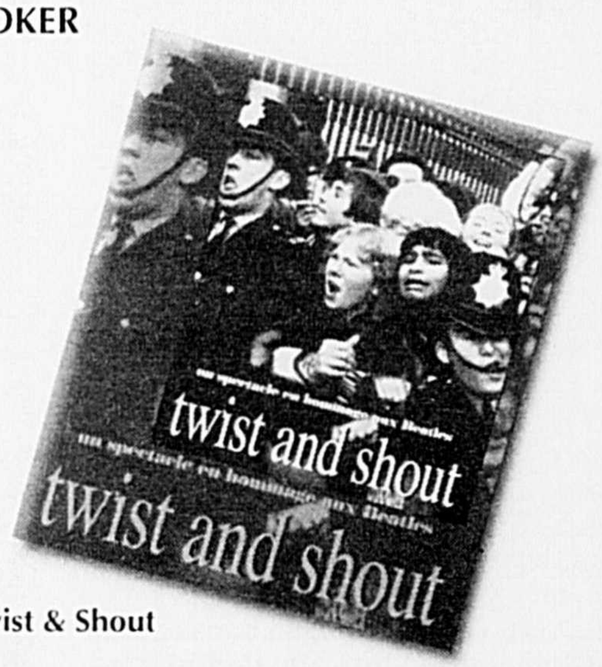
Parc Casimir Dessaulles

14 h **PINK CADILLAC**
16 h 30 **QUATRE B**
18 h 15 **ROCKMONONCLE**

Stationnement Plaza

IGA PENSE À TOI

20 h 30 **TWIST AND SHOUT**
Hommage aux Beatles
22 h 30 **JOHNNY JETBLACK and THE COME BACK**



Twist & Shout

Pierre Lalonde

Les Hou-Lops

IMPRIMERIE LA PROVIDENCE

Dimanche 10 août

12 h **Parade de véhicules anciens et de camions de pompiers**

Parc Casimir Dessaulles

13 h 30 **PIERRE LALONDE**
16 h **Les HOU-LOPS**
18 h **PEPPERMINT**

Stationnement Plaza

19 h 30 **L'AIR DU ROCK'N'ROLL**

*** En cas de pluie extrême: Stade L.P. Gaucher**

Ville de Saint-Hyacinthe

SIDAC CENTRE-VILLE SAINT-HYACINTHE

La Caisse populaire de Saint-Hyacinthe

MOLSON DRY

En collaboration avec :

- Hydro-Québec
- Boulangerie Gadoua ltée, Saint-Hyacinthe
- Laiterie Mont St-Hilaire
- Lettrage S.G. Design inc.
- Verrier, Paquin, Hébert, C.A.
- E.B.M. Solis inc.
- Centre de Musique Victor
- Groupe Maska inc.
- Voyages en Direct Saint-Hyacinthe
- Roulottes A.S. Lévesque (1993) inc.
- Service Internet NTIC inc.
- Les Constructions Robin inc.
- Son X Plus, propriétaire Jean-Marc Darsigny
- Concepson Autosport
- Habitat Saint-Hyacinthe inc.
- La Survivance Cie Mutuelle Ass. Vie
- Informatique Mégamind
- TVC II
- Fripe Design, friperie
- Les placements Serge Brabant inc.
- M. Richard Robert
- Les équipements G. Comeau inc.
- Les Aliments Flamingo
- Distinction Laflamme inc.

ADMISSION: 5 $ par jour / 13 ans et moins: gratuit

0244244